

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

فہزل و واتا و مہرج و داخوایہ کانی

ماfi له بهر گرتنه وهی پاریزراوه بو:

www.ali-xan.com

ناوی کتیب به کوردی: لالا إله إلا الله، فہزل و واتا و مہرج و داخوازیہ کانی
نوسەر: ماموستا علی خان
خستنه سەر کاغەز: هیوا فریق - ژینۆ عومەر
دیزاینی ناوہ: www.ali-xan.com
بەرگ: مائپہری بہہشت
بلاوکردنہ وهی: کتیبخانہی کارزان
نۆرہ و سالی چاپ: سیپہم ۱۴۴۳ - ۲۰۲۲
تیراژ: ۱۰۰۰ دانہ
ژمارہی سپاردن: (۳۴۶) ی کتیبخانہ گشتیہ کانی پیدراوہ.



بەرہمی سائی

www.ali-xan.com

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

فهزل وواتا و مهرج و داخوازيه كاني

نوسيني

عسلي خان

۱۴۴۴

چاپي سييه م

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

پيشه کی چا پی سییه م

سو پاس و ستایشی بیپایان بوّ به دیهینه ری ئه رز و
 ئاسمانه کان، شایسته ی گشت په رسته نه کان، دروود و سلاو و
 سه لام و سه لات له سه ر به ره حمه ت نیردراو بوّ هه موو جیهانیان،
 وه له سه ر خانه واده و یاران، وه شوینه که وتوانیان.
 دوا ی ئه وه:

خوینه ری به ریز: ئه مه چا پی سییه می شه رع ی هه قیقی
 کتیبی «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ»، فه زل و واتا و مه رج و داخوازییه کانی،
 هه له چنی کراوه و ده ستکاری کراوه و نزیك قه باره ی پیشووی
 بوّ زیاد کراوه، و خزمه تی کی به رچاو کراوه.
 هه رکه س هه ر هه له و تییینیه کی هه یه با به دیاری بوّمانی
 بنیریت

داواکارم له خوای گه وره به ره که تدار ی بکات و هه ق بکاته
 یاوه ری و قه بولی پیببه خشیت.

عَبْدُ خَاسَانِ

رِيخُوشْكَار

خويينه راني به ريز!

لهم ناميلكه يه دا، له خزمه تتاندا، باسي گه وره ترين رسته ده كه ين، شه ورسته يه ي كه له پيناويدا شه رز و تاسمانه كان دروستكراوه، بوونه وره كاني له پيناودا خولقي ندراره، به هوييه وه په يامبه ران ره وانه كراون، كتيبه كان دابه زيناون، شه ريعه ته كان داريژراون، ته رازوه كان دانراون، توماري كرده وه كان نوسراون، به ههشت و دوزه خ دروستكراون، به هوييه وه خه لك دابه ش بوون به سهر باوه ردار و بي باوه ر و چا كه كار و خراپه كار.

به راستي خه لق و شه مري خوا له پيناو شه رسته يه دا بووه؛ دروستكردني بوونه وره كان، فرمانه شه رعييه كان له ربي شه مه دا به رپا كراوه، پاداشت و سزاي خوا ﷺ له سهر شه رسته يه و داخوآزييه كاني چه سپاوه، له سهر شه رسته يه و له باره ي شه رسته يه وه پرسيار و وه لام و ليپرسينه وه ي قيامه ت دانراون، هه ر له سهر شه مه به نده كان به سهر خوشبه خت و به دب خت دابه شكارون، به هوي شه رسته يه وه قبيله كان دانراون، ميلله ت دامه زريناره، له پيناويدا شمشيري جهاد هه لكيشراوه، به و

رسته‌یه ولاتی کافر و ولاتی مسلمانی پیّ جیاوه کراوه،
په‌یامبه‌رانی له پیناودا نی‌ردراوه.

ئه‌م رسته‌یه هه‌قی خوایه به‌سه‌ر به‌نده‌کانییه‌وه، رسته‌ی
ئیسلامه و کیلی مه‌نزل‌گای سه‌لامه و ناویشانی موسلمانه،
هه‌موو به‌نده‌کان له‌سه‌ر ئه‌م رسته‌یه پرسیاریان لی‌ده‌کریت هه‌ر
له‌سه‌ره‌تایانه‌وه تا کۆتاییان، له‌قیامت ری‌گه‌ نادریت
هه‌نگاوێک هه‌لب‌گیریت، مه‌گه‌ر ده‌بی‌ت پرسیار ی دوو شت
ب‌کریت: چیتان ده‌په‌رست؟ په‌رستش هه‌ر بۆ خوا ده‌کری! چۆن
وه‌لامی په‌یامبه‌رانتان دایه‌وه؟ ئه‌وه‌ی شوینی نه‌که‌وتبی به‌ئاگر
ده‌سووتینری! ئه‌مه‌ش پرسیاره له‌باره‌ی «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَّسُولُ
اللَّهِ».

جا یه‌که‌میان پرسیاره له‌باره‌ی به‌جی‌گه‌یانندی لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ به
ناسین و دان پینان و کاری‌کردن. دووه‌میشیان پرسیاره له‌باره‌ی
مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللَّهِ و به‌ناسین و دانپینان و ملکه‌چ‌بوون و
گو‌پ‌رایه‌لبوون.

باسی رسته‌یه‌ک ده‌که‌مین که ده‌ستپیک‌کی په‌یامی په‌یامبه‌رانه،
یه‌که‌م وشه‌ی زاری پی‌روزییانه، ده‌ستپیک‌کی قورثانه.

موسا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ داواى له پهروهردگار كرد و فرموى^(١):
 «يَا رَبِّ! عَلَّمَنِي شَيْئًا أَذْكُرُكَ بِهِ وَأَدْعُوكَ بِهِ . قَالَ : يَا مُوسَى ، لَا
 إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ . قَالَ مُوسَى : يَا رَبِّ ، كُلُّ عِبَادِكَ يَقُولُ هَذَا . قَالَ : قُلْ
 لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، قَالَ : لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ ، إِنَّمَا أُرِيدُ شَيْئًا تَحْضُنِي بِهِ !
 قَالَ : يَا مُوسَى ، لَوْ أَنَّ السَّمَاوَاتِ السَّبْعَ وَعَامِرُهُنَّ غَيْرِي ،
 وَالْأَرْضَيْنِ السَّبْعَ فِي كِفَّةٍ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فِي كِفَّةٍ مَالَتْ بِهِنَّ لِإِلَهِ
 إِلَّا اللَّهُ» «پهروهردگار! شتيکم فير بکه که پيى لیت بپاريمهوه و
 يادى توى پيىبکهم، پهروهردگاريش فرموى: تهى موسا بلى:
 «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» و تى: پهروهردگار هه مو خه لک ته مه ده ليين:
 پهروهردگار فرموى: تهى موسا ته گهر هه موو ناسمانه کان جگه
 له خووم و دانيشتوانه کهى و، هه مو زه وييه کان و دانيشتوانه کهى
 و، ته وه شى له نيو ته رز و ناسمانه کاندایه هه مووى بخريته سهر
 تايه کى ته رازوه وه و «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» ش بخريته سهر تا کى تره وه،
 تهوا «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» له هه مويان قورستر ده بيتت» .
 به لى باسى پرستهى «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» ده کهين...

(١) أخرجه النسائي في «الكبرى» (١٠٦٠٢، ١٠٩١٣)، وأبو يعلى في «مسنده» (١٣٩٣)، وابن حبان في «صحيحه» (٦٢١٨)، والحاكم في «مستدرکه» (١/٥٢٨).
 قال الحاكم: «صحيح الإسناد، ولم يُخَرِّجَاهُ». وصححه الحافظ في «الفتح» تحت (٦٤٠٥).

تھو رستہ یہی کہ پہ پیامبری خوا عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ
 دہ فرمویت: لہ پیناوی بہ جیگہ یاندنی تھو وشہیہ نیردراوم:
 تھوہتا لہ صہ حیجہ یندا ہاتوہ لہ عہ بدوللای کوری عومہ رہوہ
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، دہ لیت: پہ پیامبری خوا عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ فہر مووی^(۱):
 «أَمْرٌ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَشْهَدُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا
 رَسُولُ اللَّهِ، وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ، وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ، فَإِذَا فَعَلُوا عَصَمُوا
 مِنِّي دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ إِلَّا بِحَقِّهَا، وَحَسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ» «فہر مانم
 پیکر اوہ لہ گہل خہ لکدا بجهنگم ہہتا تھو کاتہی تہ لین: أشهد ألا
 إله إلا الله وأنَّ محمدًا رسول الله، تھو کاتہی شایہ تی دینن کہ
 ہیچ خوا یہ ک بہ ہہق شایستہی بہ رستن نیبہ اللہ نہ بیٹ،
 موحہ مہدیش پہ پیامبر و نیردراوی خودایہ، وہ نویژہ کانیان
 تہ نجام بدن و زہ کاتی مالہ کانیان دہر بکنن، کہ تہ مہیان کرد
 تھوسا خوین و مالیان لہ من حہرام دہ بیٹ مہ گہر کاریک بکنن
 حہقی نیسلام بیٹ و خوینیان حہ لال بکات».
 کہ واتہ پہ پیامبری خودا عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ بو تھم رستہ یہ
 نیردراوہ کہ بہ خہ لک بلیت: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ. کہ کللی
 کردنہ وہی دہر گای نیسلام و مالی سہ لامہ.

(۱) أخرجه البخاري في «صحيحه» (۲۵)، ومسلم في «صحيحه» (۲۲).

هه موان ده لئین: «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ».. باشه ئەم وتەیه واتای

چییه؟!

بوچی ئەبیّت «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» بیّت له نیو ئەم دەیان ههزار
رستهیه، بو ئەبیّت که سیك بیته ناو ئایینی پادشای کهون و
کائیناته کانهوه، ئەبیّت بلیت «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ»؟! ئەبیّت ئەم وشەیه
رابگهیه نیّت بو دەربرپینی رازیبونی به خوا و په یامبه ر و
ئاینه که ی؟!

ئە کریت پادشایه ک بهو مهزنی و گه وره ییه وه، که زانا و
دانایه، کاربه جی و له جییه، ئاگاداری ئاشکرا و په نهان و نهینی
و چپه کانه... به رستهیه ک بیته نیو دینه که یه وهیه که بی واتا و
بی مانا بیّت، یان کهم واتا و کهم مانا بیّت، هه رگیز... تعالی
الله سبحانه عن ذلك علواً کبیراً...

بویه ئەبیّت ئەم وشه پر واتا بیّت...

جا وا له خزمه تتداین به فهزل و منهت و ته و فیقی خودا ﷺ
بو رونکردنه وه و شیکردنه وهی هه ندیک لهو واتا و مانا و
فهزلانه ی که زه رور و پیویستن، جا داوام ئەوه یه به دلّه وه
بیخوینه وه و له دلتان داینین.

شیکردنه وهی پرستهی «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ»

شایه تومان به نه فیکردن دهست پیده کات، ده بینی به «لَا»
واته: نییه، دهست پیده کات.

«إِلَهَ» یش واتا: مه تلوه، ئه ویش واته: مه عبود، مه عبودیش
واته: په رستراو.

جا «لَا إِلَهَ» واته: هیچ په رستراویک نییه، پرسته کهش تاوها
ته واو نییه، چونکه ئیمه خوییه کی هه قمان هه یه، بویه دواى ئەم
نه فییه که ئەلئیت: هیچ په رستراویک نییه، ده فه رموی: «إِلَّا اللَّهُ»
واته: «جگه له الله»، واته: ته نها یهك خوا هه یه ئه ویش الله یه،
ته نها یهك په رستراو هه یه.

ده بینی پرستهی ته وحید، بهم شیوازه نییه: خوییه هه یه الله
یه، به لکو نه فی هه رچی خوا و په رستراوی کرد و وتی: هیچ
په رستراویک نییه. دواى ئەوهی ئیسپاتی عبودیهت و خوییه تی
ته نها الله ی هه قی کرد و فه رموی: «إِلَّا اللَّهُ».

بو چی ئەم پرسته پیکهاتوو له نه ریگردن و ئه ریگردن
«النفي والاثبات»؟!

چونکه به هیزترین ئوسلوب و شیوازه بو چه سپاندن و
دامه زرادن یان هه لوه شانده وه و نه فی کردنی شتیك، ئەوه یه:

ئەری و نەری پیکهوه بهینیت، بۆفونە: ئەگەر بلیی: «رژگار»
 به پیوهیه، ئەم رسته ئەوێش هەڵدەگریت «نەوزاد»یش به پیوه
 بیت، هەروەها «سەرکەوت» و «عەبدوللا»ش به پیوه بن.

هەروەها ئەگەر بلیی: «رژگار» به پیوه نییه، ئەم رسته ئەوێش
 هەڵدەگریت «نەوزاد»یش به پیوه نەبیت، هەروەها ئەوێش
 هەڵدەگریت «حەسەن» و «حوسەین»یش به پیوه نە بن.

بەلام ئەگەر هەردو شیوازی نەری و ئەریت پیکهوه کۆکردوه
 و وت: «کەس به پیوه نییه جگە له رژگار»، ئەوه به هیژترین
 ئوسلوب و شیوازه بۆ چه سپاندنی مەبهسته کەت کە دته ویت
 بلیت: تەنها رژگار به پیوهیه و هیچ کەسیکی تر به پیوه نییه.

بۆیه پەرورینی جیهانیان کاتیك تەنها پەرستراویتی خۆی
 دچه سپینیت، به ئوسلوبی ئەری و نەری دچه سپینیت، جا
 نافەرموی: اللّهُ پەرستراوی هەقه، بەس، بەلکو دەفەرمویت: هیچ
 پەرستراویك نییه به هەق شایستهی پەرستن و پرولیکردن و
 هاوارییکردن بیت تەنها اللّهُ نەبیت، ئا ئەمه تەوحیده..

کەواته وشەیی تەوحید پیمان دەلیت: «التجلیة قبل التحلیة»
 «چۆلکردن، پاککردنەوه، پیش پازاندنەوه».

ئەبىت سەرەتا ئەو خاکی دڵە لە زەلکاو و چلکاوی شیرک
پەیداکردن پاك بکەیتەوه، پاشان کۆشکی شکۆمەندی تەوحیدی
لەسەر بونیاد بنییت.

ئەبىت سەرەتا بلیی: «إِلَّا إِلَهَ» هیچ پەرستراویک نییە، ئەمەش
پاککردنەوه و چۆلکردنی دڵە لە پەرستراوه ناهەقەکان، ئینجا
دەلیی: «إِلَّا اللَّهُ» جگە لە اللّهُ نەبىت، ئەمەش رازاندنەوهی دڵە
بە عەقیدەى تەوحید.

جا سەرەتا هەرچی غەیرە خۆی هەق لە دلت دەردیینی، پاشان
پروا بون بە اللّهُی تیدا دەچەسپینی.

بۆ لە رستهی شایه تومان نهری پيش ئهری هاتوو؟

دەلیین: لەبەر ئەو حیکمەتەى بۆم باسکردی، چونکە تەوحید
دانامەزىت، شایه تومانه کەت دروست نابىت، تا کوفر نەکەیت،
بى باوهر نەبىت بە هەرچی پەرستراوی تر هەیه، دواى ئەوه
پاشان ئیمان دەهینىت بە اللّهُی هەق.

ئەمە هۆکاری ئەوهیه کە سەرەتا نەفی دەکەیت.

ثایا نابینی کاتیك فەرشه کهی مالت داده خهیت ته بیټ به جوانی گسکیکی مالکته بدهیت، پاشان فەرشه کهی له سهر داده خهیت؟!

کاتیك کۆشکیکی جوان و بهرز و شکر مهند له سهر خاکیک دروست بکهیت، سهره تا چی ده کهیت؟! بنه ره تی کۆشکه که توندوتۆل ده کهیت به لابرندی زبل و خاشاک و خاکه فشۆله که و پته و کردنی بنه ره ته که، پاشان کۆشکه که بونیاد ده نریت.

ته مهیه مانای: «پاک کردنه وه پیش رازاندنه وه»، سهره تا «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ»، پاشان «إِلَّا اللَّهُ»، ته بیټ سهره تا ههرچی په ره سترایک ههیه، ههرچی شوینکه و ترا ههیه، ههرچی گوپرایه لی کراو ههیه، ههرچی به قسه کراویکی جگه له خوا ههیه، که له دلتدا له خوا گه وره تره یان وه کو خوا گه وره یه، ته بیټ سهره تا له دلی در بهینی، پاشان بلئی: ههر الله یه خوی ههق، گوپرایه لی تهوم، بهنده ی تهوم و تهو په رسترای منه به تنها، شوینی په یام و په یام به ره که ی تهو که و تهوم به تاک و تنها

واتا و ئیعرابی «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» به کوردی

«لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» به کوردی واتا: هیچ په رستراویکی ههق نییه شایستهی په رستن بیټ، جگه له الله نه بیټ.

ههقی خۆته پرسی و بلیی: ئەو «ههقه» که تو هیناوته، له رستهی ته و حیددا نییه، ئیتر چۆن و له کوپوه هاتوو.

له وهلامدا دهلیین: بو زانیی ئەمه پیویسته ئیعرابی ئەو رسته بهرزه بکهین، تا پروون بیتهوه ئەو «ههقه» له کوپوه هاتوو؟!

«لَا»: ئەم «لَا» یه نه فی جنس دهکات، ئەم جووره لایهش پیویستی به «اسم» و «خبر» ههیه، دهرواته سهر «مُبتدأ» و «خبر».

«إِلَه»: یش ئیسمی «لَا» یه، ئیسمیکی مهبنیه له مهحلی نه صدایه.

«إِلَّا»: له ئەدهواتی ئیستیسنایه.

«اللَّهُ»: به دهلی خهبری «لَا» یه که مهحزوفه، ئیستا باسی دهکهین.

ماوهتهوه خهبری «لَا»، ئەشبیټ خهبریکی هه بیټ چونکه سود ناگهیه نیټ به تهواهوتی به بی خهبر.

ئین مالیک ته لی:

وَالْحَبْرُ الْجُزْءُ الْمُتَمُّ الْفَائِدَةُ * كَاللَّهُ بَرٌّ وَالْأَيَادِي شَاهِدَةٌ

کهواته: ئەى کوا خەبەرە کهى؟

لەو لەامدا دەلێین: لەرستە کهدا نەهاتوو!

ئەهلی سوننەت و جەماعەت دەلێین: ئەو خەبەرە نەهاتوو،

تەقدیرە کهشی بریتییه لە «حَقٌّ»، واتە: «لَا إِلَهَ حَقٌّ إِلَّا اللَّهُ»

* بەلام جەهەمی و گۆرپەرست و عەلمانییەکان ... ئەو خەبەرە

بە «خالق» یان «متصرف» یان «مدبر» و هاوشیۆهکانی تەقدیر

دەکن. واتە: «لَا إِلَهَ خَالِقٌ يان مُتَصَرِّفٌ يان مُدَبِّرٌ... إِلَّا اللَّهُ»

ئەمەش هەلەیه لە چەند رویە کهوه:

۱. دانان بەوہ سَلَامٌ خالق و مدبر و متصره، بەشیکیە لە

واتاکانی «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ»، نەک هەموو واتای «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ»

بیّت.

۲. مەبەستی سەرەکی لە «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» ئەوہ نییە که تۆ

بیّت وایت هەر خوا خالقه، ئیتر چۆن بە شتیکی راقه دەکریت که

مەبەستی سەرەکی رسته که نییە!؟

۳. بەلکو بەپی دەقی قورئان، ئەو بی باوەرانیە که

پەيامبەر عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ شەری لەگەڵ کردوون و بە بی باوەری

زانیوون، وتویانه: خوا خالقی هەمو شتیکیە، بەلکو باوەرپیان

لهوه زیاتریش بووه، وه کوله دهقی قورئاندا هاتووه و دواچار بهوردی باسی ده کهین.

مه بهستم بوو بلیم: تنها باوه پوون بهوهی خوا خالقه یان متصرفه، یان مدبره، کهسه که ناکات به موسلمان! که واته: ناشکریت واتای رستهی شایه تومان بیت.

جا ته بوله هب و نه بوجه هلیش گوتویانه: «لَا خَالِقَ إِلَّا اللَّهُ»،
ته گهر له سهر راقهی جه همییه کان و هاویره کانیاں بیت بو «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ»، که واته نه وانیش موسلمانن. له کاتیکدا به دهقی قورئان ته بو له هب کافر بووه!

دهی هه رکهس وا بلی، کوفری کردوه، چونکه هه رکهس ته وه به کافر نه زانی که خوا ﷺ و په یامبه ر عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ به کافریان زانیوه یان به کۆدهنکی زانایان به کافر بزانی، ته وا ته وه کهسه بی باوه ر ده بیت.

«لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» ش کۆکه ره وهی دینی ئیسلامه، ته بیت ماناکهی تیکرای دین به گردی «مجمل» له خو بگریت، که چی له نیو ههرسی جوړه کهی ته وحیددا تنها به شیکی جوړی یه که می تیدایه که ته وحیدی پوبیه ت (په روه ردگارییه تی) ه.

۴. «إِلَهَ» یش به واتای خالق نایه ت به تاییه ت.

کهواته «لا خالق إلا الله» واتای تهواوی «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» نییه. * ئەهلی کهلام و فهیلهسوفهکان و هاوشیویهکانیان به «موجود» یان «ممکن» یان «قادر» تهقدیری دهکن، واته: هیچ پهستراویک بوونی نییه، یان توانای نییه جگه له الله، جا بهگویرهی ئەم بوچوونه ههرکهس بلای خوا ههیه یان ههر خوا بهتوانایه، ئەوا موهحیده.

ئەمەش وا نییه و لادانیکی گهورهیه، لهبهەر:

۱. داننان به بوونی الله بهشیکه له واتاکانی «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ»، نهک هه موو واتاکه ی.

۲. مهبهستی سههرهکی له «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» ئەوه نییه که تو تهنها پیت و ابیت خوا ههیه و تهواو.

۳. بهدریژایی میژو کۆمهلیک نه ناسراون نکولی بوونی خویان کردییت، مهگەر فیرعهون و خه لکانیکی کهم نه بییت پییان و تراوه دههرییهکان! کهواته نابیت ئەو رسته داوای شتیك بکات و ئامانجی سههرهکی ئەو بییت، که ئەو شته زور کهمه یان نییه، ئەمه جگه لهوهی به گهلیک و تراوه شایه تومان بهینن، که برویان به خوا هه بووه و زیاتریش! تیر چۆن پییان و تراوه ئەم رسته دهبنه موسلمان.

٤. كه واته به پيی تهم قسه يه ش بيّت: به پيچه وانه ي قورئان زؤر به ي خه لك موسلمانن نه ك كافر.

٥. ههروه ها «إِلَهَ» به واتاي هه بوون (الموجود) نايه ت، به لكو به واتاي په رستراو (المألوه) ديّت.

٦. ههروه ها تهم ليكدانه وه يه پيچه وانه ي واقيعه، چونكه چه ندين په رستراوي تر بوونيان هه يه، قورئان و فه رمووده ش باسي هه نديكيان بو كردين، بو نمونه: خواي ميهره بان ده فه رمويّت: ﴿أَرَأَيْتَ مَنْ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوَاهُ أَفَأَنْتَ تَكُونُ عَلَيْهِ وَكِيلًا﴾ [الفرقان]. «تايان تو تهم كه سه ت بينيوه كه تاره زوي خوي ده كاته خواي خوي يان په رستراوي خوي؟! تاخو تو ده ته وي بريكار و رينوينكاري تهم كه سه بي و نه هيلي دواي تاره زوي خوي بكه وي؟»، ههوره ها ده فه رمويّت: ﴿أَفَرَأَيْتَ مَنْ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوَاهُ وَأَضَلَّهُ اللَّهُ عَلَى عِلْمٍ وَخَتَمَ عَلَى سَمْعِهِ وَقَلْبَهُ وَجَعَلَ عَلَى بَصَرِهِ غِشَاوَةً فَمَنْ يَهْدِيهِ مِنْ بَعْدِ اللَّهِ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ﴾ [الجاثية].

له فه رمووده شدا هاتوره، له وانه: په يامبه ري خوا ده فه رمويّت^(١): «تَعَسَ [أَوْ: لُعِنَ]^(٢) عَبْدُ الدِّينَارِ وَعَبْدُ الدَّرْهَمِ

(١) أخرجه البخاري في «صحيحه» (٢٨٨٦، ٢٨٨٧، ٦٤٣٥).

(٢) كما في رواية الترمذي: (٢٣٧٥).

وَعَبْدُ الْحَمِيصَةِ إِنْ أُعْطِيَ رَضِي وَإِنْ لَمْ يُعْطَ سَخِطَ تَعَسَ
وَأَنْتَكَسَ وَإِذَا شِيكَ فَلَا أَنْتَقَشَ طُوبَى لِعَبْدٍ أَحَدٍ بَعَانَ فَرَسِهِ فِي
سَبِيلِ اللَّهِ أَشَعَثَ رَأْسُهُ ، مُغْبَرَّةَ قَدَمَاهُ ، إِنْ كَانَ فِي الْحِرَاسَةِ كَانَ
فِي الْحِرَاسَةِ وَإِنْ كَانَ فِي السَّاقَةِ كَانَ فِي السَّاقَةِ إِنْ اسْتَأْذَنَ لَمْ
يُؤْذَنَ لَهُ وَإِنْ شَفَعَ لَمْ يُشَفَّعْ» «به دبه خته كويلهی دینار و درهه م
وجلویه رگ، به دبه خت بیّت و هه ر به و نه خووشییه بمینیتته وه،
ته گهر درکیکی پیدا چوو که سی دهست نه که ویّت بوی دهری
بکات».

۷. له سهه ر ته م لیكدانه وهیه بیّت، په رستنی ته و په رستراوانه ی
تر بریتی ته بیّت له په رستنی خوا، چونکه که گوترا هیچ
په رستراویکی تر نییه الله نه بیّت و قورئانیش فه رموی
په رستراوی تر ههیه! که واته هه رچی په رستراوی تر ههیه الله یه،
ته مهش بیروباوه ری ئیتیحادی و حلولیه کانه که له کافرترینی
دروستکراوه کانی خوان ﷺ.

* هه ندیکی تریش ته لین «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» واته: «لا معبود إلا

الله» هیچ په رستراویکی تر نییه الله نه بیّت.

نادروستی ته م لیكدانه وهیه له چه ند سهه رنجیكددا ده خهینه روو:

وهلا مدانه وهی به هه مان ئه و روانگانه ی پیشور ده بیّت که
باسمان کرد، ههروه ها دوباره ده لّین:

به پیّی ده قی قورئان و فه رمووده ی په یامبه ری خوا
عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ، چه ندین په رستراوی تر هه یه، چه ندین
گوپرایه لی کراوی تر هه یه، به لام په رستراوی حه ق هه ر الله یه.
ئه وه تا رب العالمین باسی جوړیکی په رستراومان بوّ ده کات له
قورئاندا که ناوی هه وا و ئاره زوو! فه رمووده که ش باسی پاره و
پولی بوّ کردین که ده بنه په رستراو.

* ههروه ها هه ندیکی تر ئه لّین^(۱): «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» واته: «لا
حاکمیه إلا لله» «حوکم و حاکمیه ت هه ر بوّ خوایه».
راسته به شیخ له به شه کانی «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» ئه وه یه ئه بیّت
هه ر خوا حاکم بیّت، له به شی ربوبیه ت و ئلوه یه تیشدا باسی
هه یه، به لکو له به شی ناو و سیفه ته کانیشدا، به لام ئه م
لیکدانه وه یه مه به سته سهره کی نییه و به سیش نییه.

(۱) سه بیّد قوتب - رحمه الله وغفر له - له ته فسیری سوره تی ئه نعامدا له کتیبی:
«في ظلال القرآن» (تفسیر سورة الأنعام) دا ئه لّی: «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» کما کان
یدرکه ها العربی العارف بمدلولات لغته: لا حاکمیه إلا لله، ولا شریعة إلا من الله،
ولا سلطان لأحد علی أحد، لأن السلطان كله لله». بوّ زیاتر بروانه نوسراوه که ی
ئه لدوه یش.

تهنها ئەم هەلانه شمان باسکرد چونکه له کتیبەکاندا هەندی جار تەفسیری «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» بەم شیوازانه دەکرین.

بى باوەرانی قورەیش باوەریان بەخوایه بووه!

بیینە سەر ئەوێ پێشتر بەلینمان پیدان لەسەر ئەوێ بى باوەرانی قورەیش، برۆیان بەبوونی خوا هەبووه و زیاتریش، وهك خوا ﷺ دەفەرمویت: ﴿وَلَمَّا سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لِيَقُولَنَّ اللَّهُ فَإِنِّي يُؤْفَكُونَ ﴿٦٦﴾ اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَهُ إِنَّا اللَّهُ بِكُلِّ

شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٦٧﴾ وَلَمَّا سَأَلْتَهُمْ مَنْ نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهَا لِيَقُولَنَّ اللَّهُ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿٦٨﴾ وَمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَهُوٌّ وَلَعِبٌ وَإِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ لَهِيَ الْحَيَوَانُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿٦٩﴾ فَإِذَا رَكِبُوا فِي الْفُلْكِ دَعَاؤُ اللَّهِ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ فَلَمَّا نَجَّاهُمْ إِلَى الْبَرِّ إِذَا هُمْ يُشْرِكُونَ ﴿٧٠﴾﴾ [العنكبوت]. «ئەگەر لەو بى باوەرانه

پیرسیت: کى ئاسمانه كان و زهویى دروستکردوووه، و، خۆر و مانگی رامکردهوووه، ئەوا یه کسهه دهلین: هەر خوایه ئەو کارانهی کردوووه! دەسا ئیتر چۆن له یهك خوا په‌رستی لاده‌درین و به‌ره‌و بته‌پرستی ئەبرین! * هەر خوایه رزق و رۆزی فرە

دهبه خشى بۆ ههر كه سيك كه خوى بيهوى له بنده كاني، يان كه مى ده كاته وه بوى به راستى خوا به هه موو شتيك زانايه * ته گهر لي شيان بپرسيت: كى له تاسمانه وه بارانى باراند و زهوى له پاش مردنى پى بووژانده وه، ئه وا ديسان راسته وخۆ له وه لامدا ده لين: ههر خوايه ته و كاره ده كات! سا توش بلى: ستايش و سوپاس ههر بۆ ته و خوايه، كه ئيه دان به تواناييدا ده نين، به لام زۆر به يان تيناگهن و ژيريان ناخه نه كار * بيگومان ژيانى ته م دنيايه جگه له سهر گهرمى و گالته و گه پ شتيكى تر نيه، بويه با فريوتان نه دات! چونكه بيگومان ههر مالى دوارۆژ، زينده گى و ژيانى راسته قينه له وينده ره، ته گهر ته و خه لكه بيانزانيا تاوايه، ژيانى دنيايان هه له نه ده بژارد به سهر تاخيره تدا * كاتيک ته و بى باوه رانه سواری كه شتى ده بن و ترسى نقووم بوونيان لى ده نيشيت، زۆر به كوول و يه كلايه وه ته نها له و داوا ته كهن، بى ته وهى هاوار به بته كاني خويان بكن، كه چى كاتيک پزگاريان ده كات و ده گه نه وشكاني، دووباره ده ست ده كنه وه به شيرك دانان».

ههروه ها خواى گه و ره ده فه رمويت: ﴿وَلَيْن سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ فُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٥٥﴾

لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ﴿٢٧﴾ وَلَوْ أَنَّ مَا فِي الْأَرْضِ
 مِنْ شَجَرَةٍ أَقْلَمٌ وَالْبَحْرُ يَمُدُّهُ مِنْ بَعْدِهِ سَبْعَةَ أَبْحُرٍ مَا نَفِدَتْ كَلِمَاتُ
 اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٧﴾ [لقمان: ۲۵ - ۲۷]. (ته گهر لییان
 پرسی: کی تاسمانه کان و زهویی دروستکرد؟ تهوا به تهئکید
 ده لئین: خوا، توش تهی موحه مه د عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ! بلی: سوپاس
 و ستایش بو خوا، به لام زوربه یان نازان * ههرچی له تاسمان و
 زهویدایه، ههر بو خوییه به دروستکردن و مولک و
 مشورخواردن، به راستی تهو خوییه له ذاتی خویشیدا
 له په رستشی به بنده کانی بی نیازه، له لای به بنده کانی و
 دروستکراوه کانی شی سوپاسکراوه * ته گهر ههرچی دار و
 درهختی ته م زهوییه ههیه قه له م بن و ده ریاکانیش هه موویان،
 چهن دن؟ بینه حهوت ته وهنده ی تریش! مه ره که بی تهو قه له مانه
 بن! ته وای خه لکیش بینه نووسهر و وشه و وته کانی خوی پی
 بنووسنه وه، تهوا قه له مه کان کول ده بن و مه ره که به که ش ته و او
 ده بی ت، به لام وشه و وته کانی خوا ههر ته و او نابن، به راستی خوا
 زور ده سه لاتداره، زوریش کار به جی و دانا و کار جوانه».

ههروه ها خوی میهره بان ده فه رموی ت: ﴿وَلَيْنِ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ
 السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ قُلْ أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ أَرَادَنِيَ

اللَّهُ بَصُرٍ هَلْ هُنَّ كَشِفَتْ ضُرُوبَهُ أَوْ أَرَادَنِي بِرَحْمَةٍ هَلْ
 هُنَّ مُمْسِكَةٌ رَحْمَتِهِ قُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُونَ ﴿۳۸﴾

[الزمر: ۳۸]. واته: «خو ته گهر لییان پیرسی: کی ناسمانه کان و زهوی دروستکرد؟ به ته نکید له وه لآمدا ده لئین: ههر خوا دروستی کردوون! که چی له گه لآ ته وه شدا هاوبه شیشی بو داده نین، تهی موحه ممه د! بلی: سا پیمان بلین: تهو بتانه که له باتی خوا ده یانپه رستن، ده سه لآ تیان چو ن ده بینن؟ ته گهر خوا ویستی دوو چاری به لآ و نار ه حه تیه کم بکات، ئایا تهو بتانه ته توانن تهو به لآ مه له سه ر لآ به ن؟! یان ته گهر خوا ویستی سوو دیکم پیبگه یه نیت، ئایا تهو بتانه ده توانن رایگرن و نه هیلن بمگاتی؟! ده سا تهی په یامبه ر بلی: من بو هه موو شتیک ته نها خوام به سه، چونکه زیان و قزانج ههر به ده ست ته وه، ههر به تهو پشت ته ستورن، باوه ردارانی پشت به ستوو».

هه روه ها ده فه رمویت: ﴿وَلَيْن سَأَلْتَهُمْ مِّنْ خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَيَقُولُنَّ خَلَقْنَهُنَّ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ ﴿۹﴾ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ مَهْدًا وَجَعَلَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا لَّعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿۱۰﴾﴾ [الزخرف: ۹-۱۰] «ته گهر تو پرسیار له موشریکه کان بکهی، بلیت: کی ناسمانه کان و زهوی دروست کردووه، تهوا ریک ده لئین: بیگومان ناسمانه کان و زهوی

﴿۸۷﴾ قُلْ مَنْ بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ يُجِيرُ وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۸۸﴾ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ فَأَنَّى تُسْحَرُونَ ﴿۸۹﴾ ﴿[المؤمنون: ۸۴ - ۸۹].

«ئەى موحه مه د! پييان بلى: زهوى و گشت ئەوانەى تيبدان و دەژين مولكى كييه، كى دروستى كردوون ئەگەر ئيويه ئەزانن، ئادەى پيم بلىن * يه كسەر له وه لامدا دەلین: هه مووى مولكى خوان، بلى: جا كه ئاوايه، ئەى بۆ بير ناكه نه وه؟! تا بزنان زاتيك دەسه لاتى واى هه بيت، دەسه لاتى زيندوو كرده وه تانىشى ده بيت! * پييان بلى: ئەى كى پەروردگارى ههوت ئاسمانه كان و پەروردگارى عه رشى مه زنه؟! * راسته وخۆ دەلین: هه مووى هى خوايه، خۆى به ديهينه ريانه، پييان بلى: ئيتير بۆ له خوا ناترسن، تا شهريكى بۆ دانه نين؟! * پييان بلى: ئەى مولكى گشت شتیک له دهست كيدايه، كه هيج به دەر نييه له مولكى ئەو؟! وه هەر ئەو په ناى هەر كهس بيه ويت دها و كۆمه كى ده كات، بشيه وى زيان به كه سيك بگه يه نيت كهس ناتوانيت رينگر بيت! ئەگەر ئەزانن كييه ئادەى پيم بلىن؟ * دەلین: هه ر هه مووى بۆ خوايه! بلى پييان: ئيتير چۆن فريو ده خۆن و چاوتان له ئاستى راستييه كان به ستراره؟!».

ههروهها خوی میهره بان دهه رمویت: ﴿قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَمَّنْ يَمْلِكُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَرَ وَمَنْ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ يُدِيرُ الْأَمْرَ فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ فَقُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٣١﴾

فَذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمُ الْحَقُّ فَمَاذَا بَعَدَ الْحَقِّ إِلَّا الضَّلَالُ فَأَنَّى تُصْرَفُونَ ﴿٣٢﴾

[یونس: ۳۱-۳۲]. (بلی: کی لهم ناسمان و زهویدا رزق و رۆزیتان ده داتی؟ کییه خاوه نی گوی و چاوه کانتانن؟ نهی کییه زیندوو له مردوو و دردی نی و مردوو له زیندوو ده ده کات؟ وه کییه زۆر به ریکی و کارزانی کاروباری بوونه و هره کان ده بات به ریوه؟ جا یه کسه ر ده لاین: هه ر خوا، هه موو نه وانه ده کات، تۆش بلی: سا بو له خوا خو ناپارین و ناترسن؟!).

ههروهها دهه رمویت: ﴿فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٣٣﴾﴾ [البقرة].

ئین جهریری ته بهری ده لیت^(۱): راجیاوازی ههیه که مه به ست لهم نایه ته سه رجه م هاوبه شدانه رانه به خاوه ن کتیبه کانیشه وه، یان ته نها مه به ست خاوه ن کتیبه کانی ته ورات و ئینجیله؟! دو اجاریش نه وه په سه ند ده کات که گشتیه.

(۱) «تفسیر الطبری» (۱/ ۳۹۲).

پاشان ده گيڙيٽه وه له ٽين عه بياسه وه له باره ي ٽه م ٽايه ته وه،
 وتوويه تي^(١): «نزل ذلك في الفريقين جميعًا من الكفار
 والمنافقين. وإنَّما غني بقوله: {فلا تجعلوا لله أندادًا وأنتم
 تعلمون} البقرة: ٢٢، أي: لا تشركوا بالله غيره من الأنداد التي لا
 تنفع ولا تضر، وأنتم تعلمون أنه لا رب لكم يرزقكم غيره، وقد
 علمتم أن الذي يدعوكم إليه الرسول من توحيدِه هو الحق لا
 شك فيه».

هه روه ها ده گيڙيٽه وه له قه تاده وه له باره ي ٽه م ٽايه ته وه،
 وتوويه تي^(٢): «أي: تعلمون أن الله خلقكم وخلق السموات
 والأرض، ثم تجعلون له أندادًا».

دوا جار ته به ري وته يه كي مواهيد ده هيٽيٽه وه كه وتويه تي:
 «وأنتم تعلمون أنه لا ند له في التوراة والإنجيل» ته به ري
 كو ميٽيٽيڪ له سه ر وته يه ك ده دات و ده لٽ^(٣): «وأحسب أن
 الذي دعا مجاهدًا إلى هذا التأويل، وإضافة ذلك إلى أنه خطاب
 لأهل التوراة والإنجيل دون غيرهم، الظن منه بالعرب أنها لم
 تكن تعلم أن الله خالقها ورازقها بجحودها وحادانية ربّها،

(١) «تفسير الطبري» (١/ ٣٩٣).

(٢) «تفسير الطبري» (١/ ٣٩٣).

(٣) «تفسير الطبري» (١/ ٣٩٤).

وإشراكها معه في العبادة غيره. وإن ذلك لقول، ولكن الله جل ثناؤه قد أخبر في كتابه عنها أنها كانت تقرّ بوحدانية، غير أنها كانت تشرك في عبادته ما كانت تشرك فيها، فقال جل ثناؤه: {ولئن سألتهم من خلقهم ليقولن الله} {الزخرف: ٨٧}، وقال: {قل من يرزقكم من السماء والأرض أمن يملك السمع والأبصار ومن يخرج الحي من الميت ويخرج الميت من الحي ومن يدبر الأمر فسيقولون الله فقل أفلا تتقون} {يونس: ٣١}. فالذي هو أولى بتأويل قوله: {وأنتم تعلمون} {البقرة: ٢٢}، إذ كان ما كان عند العرب من العلم بوحدانية الله، وأنه مُبدع الخلق وخالقهم ورازقهم، نظير الذي كان من ذلك عند أهل الكتابين. ولم يكن في الآية دلالة على أنّ الله جلّ ثناؤه عنى بقوله: {وأنتم تعلمون} {البقرة: ٢٢}، أحد الحزبين، بل مخرج الخطاب بذلك عام للناس كافة لهم، لأنه تحدّى الناس كلّهم بقوله: {يا أيها الناس اعبدوا ربكم} {البقرة: ٢١}، أن يكون تأويله ما قاله ابن عباس وقتادة، من أنه يعني بذلك كل مكلف عالم بوحدانية الله، وأنه لا شريك له في خلقه يشرك معه في عبادته غيره، كائنًا من كان من الناس، عربيًا كان أو أعجميًا، كاتبًا أو أميًا، وإن كان الخطاب لكفار أهل الكتاب الذين كانوا حواري دار هجرة رسول الله عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ، وأهل النفاق منهم وممن بين

ظهرانیہم ممن کان مشرکاً فانقل إلى النفاق بمقدم رسول الله عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ».

هه روهها خوی گه وره ده فه رمویت: ﴿وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ بِاللَّهِ إِلَّا وَهُمْ مُشْرِكُونَ﴾ [یوسف]، «زوریکیان له گه ل باوهره که یاندا که ده لئین: خوا رۆزی به خش و ژیه نهر و مرینه ره و دروستکاره، که چی موشریکیشن، پهرهستن بۆ جگه له خوا ده که ن!».

ئین جهیری ته بهری ده لئیت^(۱): «يقول تعالى ذكره: وما يُقرّ أكثر هؤلاء الذين وصف ﷺ صفتهم بقوله: ﴿وَكَأَيِّنْ مِنْ آيَةٍ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَمُرُّونَ عَلَيْهَا وَهُمْ عَنْهَا مُعْرِضُونَ﴾ [يوسف]، بالله، أنه خالقه ورازقه وخالق كل شيء، إلا وهم به مشركون في عبادتهم الأوثان والأصنام، واتخاذهم من دونه أربابا، وزعمهم أنه له ولدا، تعالى الله عما يقولون».

پاشان ده گپریته وه له: ئین عه باسه وه و عیکریمه وه، وتوویانه: «من إيمانهم إذا قيل لهم من خلق السماء، ومن خلق الأرض، ومن خلق الجبال؟ [ومن خلقهم؟] قالوا: الله، وهم مشركون [بعد]»^(۲)،^(۳).

(۱) «تفسير الطبري» (۱۳ / ۳۷۲).

(۲) الزیادتان من قول عكرمة. «تفسير الطبري» (۱۳ / ۳۷۳).

(۳) «تفسير الطبري» (۱۳ / ۳۷۳).

ههروهها ده گيڙيٽه وه له: عيكريمه وه، وتوويه تي: «تسألهم مَنْ خلقهم؟ ومن خلق السموات والأرض؟ فيقولون: الله! فذلك إيمانهم بالله، وهم يعبدون غيره»^(۱).

ههروهها ليوهي ده گيڙيٽه وه، وتوويه تي: «هو قول الله: {ولئن سألتهم من خلق السموات والأرض ليقولن الله}، فإذا سئلوا عن الله وعن صفته، وصفوه بغير صفته، وجعلوا له ولدًا، وأشركوا به»^(۲).

ههروهها ده گيڙيٽه وه له: عامر و عيكريمه وه، وتوويانه: «يعلمون أنه ربهم، وأنه خلقهم، وهم مشركون به»^(۳).

ههروهها ده گيڙيٽه وه له: مواهيده وه، وتوويه تي: «في إيمانهم هذا، إنك لست تلقى أحدا منهم إلا أنبأك أن الله ربه، وهو الذي خلقه، ورزقه، وهو مشرك في عبادته»^(۴).

ههروهها ده گيڙيٽه وه له: عامر و عيكريمه و مواهيده وه، وتوويانه: «ليس أحد إلا وهو يعلم أن الله خلقه، وخلق

(۱) «تفسير الطبري» (۱۳ / ۳۷۳).

(۲) «تفسير الطبري» (۱۳ / ۳۷۳).

(۳) «تفسير الطبري» (۱۳ / ۳۷۳).

(۴) «تفسير الطبري» (۱۳ / ۳۷۴)، والزيادة لمجاهد في رواية أخرى عند الطبري.

السموات والأرض، فهذا إيمانهم، ويكفرون بما سوى ذلك»^(۱).

ههروهها ده گيڤيٽته وه له: قه تاده وه، وتوويه تي: «في إيمانهم هذا، إنك لست تلقى أحدا منهم إلا أنبأك أن الله ربه، وهو الذي خلقه، ورزقه، وهو مشرك في عبادته»^(۲).

ههروهها ده گيڤيٽته وه، قه تاده وتوويه تي: «لا تسأل أحدًا من المشركين من ربك، إلا قال: ربي الله، وهو يشرك في ذلك»^(۳).
ههروهها ده گيڤيٽته وه، عه تاوه وتوويه تي: «يعلمون أن الله ربهم، وهم يشركون به بعد»^(۴).

هه موو ئه م ته فسي رانه بو ئايه ته كه، كوورتييه كه ي ئه وه يه: ئه و باوه رهي ئايه ته كه باسي ده كات بريتييه له وه ي بروايان هه بووه كه خوا رۆزي به خشه و ژيه نهره و مرينه ره... هتد، به لام له شته كاني تردا شيركيان بريار داوه، وه په رستن بو جگه له خوا... پاشان ده گيڤيٽته وه له: ئيين عه باسه وه، وتوويه تي: «يعني النصرارى يقول: {ولئن سألتهم من خلق السموات والأرض

(۱) «تفسير الطبري» (۱۳ / ۳۷۵).

(۲) «تفسير الطبري» (۱۳ / ۳۷۵).

(۳) «تفسير الطبري» (۱۳ / ۳۷۵).

(۴) «تفسير الطبري» (۱۳ / ۳۷۶).

ليقولن الله}، {ولئن سألتهم من خلقهم ليقولن الله} [الزخرف: ۸۷]،
ولئن سألتهم من يرزقكم من السماء والأرض؟ ليقولن الله، وهم
مع ذلك يشركون به، ويعبدون غيره، ويسجدون للأنداد
دونه»^(۱).

ههروهها دهگيږيټهوه دهحاکهوه، وتوويهتي^(۲): «كانوا
يشركون به في تلبيتهم» «له تلبيهدا، شيركيان دادهنا». تلبيه
بريتيه له: لبيك اللهم لبيك...

له کاتي تلبيهي حه جدا، هاوبه شدانه ران دهيانگوت: «لَبَّيْكَ
اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ ، لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ ، إِلَّا شَرِيكَ هُوَ لَكَ ، تَمْلِكُهُ
وَمَا مَلَكَ»^(۳).

که چي تهم هه موو باوهره نه يکردون به موسلمان.

ههروهها دهگيږيټهوه له عه دبولرهماني کورې زه يدي کورې
ته سلهمه وه، وتوويهتي^(۴): «ليس أحد يعبد مع الله غيره إلا وهو
مؤمن بالله، ويعرف أن الله ربه، وأن الله خالقه ورازقه، وهو

(۱) «تفسير الطبري» (۱۳ / ۳۷۵).

(۲) «تفسير الطبري» (۱۳ / ۳۷۶).

(۳) ورد في حديث أخرجه مسلم في «صحيحه» (۱۱۸۵)، واللفظ المذكور للطبراني في
«الكبير» (۱۲۳۴۸).

(۴) «تفسير الطبري» (۱۳ / ۳۷۶).

يشرك به، ألا ترى كيف قال إبراهيم: ﴿قَالَ أَفَرَأَيْتُمْ مَا كُنتُمْ تَعْبُدُونَ ﴿٧٥﴾
 أَنْتُمْ وَعِبَادُكُمْ الَّذِينَ قَدْ مَنَوا ﴿٧٦﴾ فَأَنَّهُمْ عُدُوِّيَ إِلَّا رَبَّ الْعَالَمِينَ ﴿٧٧﴾﴾ [الشعراء]، قد
 عرف أنهم يعبدون رب العالمين مع ما يعبدون، قال: فليس
 أحد يشرك به إلا وهو مؤمن به، ألا ترى كيف كانت العرب
 تُلبي، تقول: لبيك اللهم لبيك، لا شريك لك، إلا شريك هو
 لك، تملكه وما ملك؟ المشركون كانوا يقولون هذا)).

ههروهها له شيعرى شاعيره كانى سهردهمى نه فاميدا هاتووه،
 به لگه يه له سهر ته وهى بى باوهره كان باوهر بيان به خوا هه بووه،
 له وانه زوهه يرى كورى ته بو سه لما له موعه لله قه به ناوبانگه كه يدا
 ده لیت^(١):

فَلَا تَكْتُمَنَّ اللَّهُ مَا فِي صُدُورِكُمْ * لِيَخْفَى وَمَهْمَا يُكْتَمِ اللَّهُ يَعْلَمِ
 يُؤَخَّرُ فَيُوضَعُ فِي كِتَابٍ فَيُدَّخَرُ * لِيَوْمِ الْحِسَابِ أَوْ يُعَجَّلَ فَيُنْقَمِ
 ثَيْنِ كَهَسِيرِ دَهْلَيْتِ^(٢): «فَقَدْ اعْتَرَفَ هَذَا الشَّاعِرُ الْجَاهِلِيُّ
 بِوُجُودِ الصَّانِعِ وَعِلْمِهِ بِالْجُزْئِيَّاتِ، وَبِالْمَعَادِ وَبِالْجَزَاءِ، وَبِكِتَابَةِ
 الْأَعْمَالِ فِي الصُّحُفِ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ».

(١) «جمهرة أشعار العرب» (ص ١٦٥)، و«غريب الحديث» لإبراهيم الحربي (٢/٤٦٢).

(٢) «تفسير ابن كثير» (٤/٣٠٥). وانظر: «تفسير الطبري» (١/١٣١).

ته و حیدیش سی جوړه:

یه که م: ته و حیدی په روه رد گاریتی «الرُّبُوبِيَّة».

ته مهش بریتیه له وهی خوا ﷺ به تنها رابگری له:

۱. دروستکردن «الخلق».

۲. خاوه ننداریتی «الملک».

۳. به پړیوه بردن «التدبیر».

به کورتی: هه چچی خوا به تاك و ته نه پایه تی رابگری له کرداره کانیدا، وه تاییه تی بکه ی به خواوه ﷺ، شه ریکی بو دانه نییت، وه کو ژیاندن و مراندن و زیندو کردنه وه و باران باراندن و رزق و رۆزی به خشین و مندال به خشین و سوود گه یاندن و زیانگه یاندن و وه لا مدانه وهی نزا و دوعا کان له کاتی ته نگانه، به توانا به سهر هه موو شتی کدا، هتد... هه روه ها باوه رپوون به قه دهر دهراته ژیر ته م جوړه وه.

دژی ته مهش ته وه یه: پیت و ابیت له گه ل خوادا، که ون به پړیوه به ری تری هه یه.

جا ته گهر بلی: «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» یانی: «لا خالق إلا الله».

ته ماشا ده که ییت ته و حیدی بچوک کردو ته وه، له تنها جوړیکی

ئەم جۆرەى تەوھىد، ئە كاتىكدا ماناى تەوھىد زۆر لەوھ
گەرەترە!

دووەم: تەوھىدى پەرستراویتی «الألوهیة».

ئەمەش بریتیە لە بە تاك و تەنھاراگرتنى خوا ﷻ لە
عیبادەت و پەرستشەكاندا، ھەموو پەرستشیكت بۆ خوا بیّت لە
ترسان و خۆشەویستی و ئومید و پشت بەستن و نزاكردن
... گشت عیبادەتەكانى تر، ھەمووى بۆ خوا بىكەیت بە پاکی و
بى خەوشى، بەشى كەسى تیدا نەبیّت نە ھىچ فریشتەيەك نە
ھىچ پەيامبەرێك نە ھىچ پیاوچاکیك، ئەمەش بەدى نەيەت
ئىسلامەتى بەدى نایەت. وەك ھەر جۆرێك لە جۆرەكانى تری
تەوھىد.

دژی ئەمەش برتیە لە: عیبادەت كردن بۆ جگە لە خوا ﷻ.

بە كورتى: ھەرچى كردارى خۆت ھەيە لە گوێرايەلى و
پەرستشەكان بە تاك و تەنھا بۆ خوا ﷻ ئەنجام بەدى.

بەمەش جیاوازی بكە لە نىوان تەوھىدى پەرستراویتی و
پەرەردگارێەتى.

سێیەم. تەوھىدى ناو و سىفاتەكان «الأسماءِ وَالصِّفَاتِ».

واته: ئەو ناو و سیفەتانه بۆ خوا بچەسپینی که خوا ﷺ و پەيامبەر عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ چەسپاندووویانه و بروات پی هەبیّت، که خوا زانایه و زانستی به هەموو شتیك هەیه و دانایه و هەموو شتیك له جیی خۆی دادەنیّت و کاربەجییە، زیندووی راگره، خەوونوزە نایباتەوه، هیچ بی ویستی ئەو نابیّت، بیسەری بینایه، هەموو شت دەبینیّت و دەبیستیّت... لەسەر عەرشه لەئاسماندا و دەسلاتی بەسەر هەموو شتیكددا هەیه و لەگەڵ بەندەکانیدایه بەزانستی خۆی، لەگەڵ چەسپاندنی گشت ناو و سیفەتەکانی تر بۆ خوا ی گەوره، بەبی پەخستن و لارکردنەوه و لادانەوه و شوبهاندن و چواندن و نمونە بۆهینانەوه...

دژی ئەمەش زۆر شت دەگریته:

- ناویك یان سیفەتیکی چەسپاو رەتبكەیتەوه.
- لیكدانەوهی بەدژی مەبەستی خوا ﷺ و پەيامبەرەكەهی عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ، وەك چواندن و نمونە بۆ هینانەوهی ... (۱).

به‌لگه‌کانی ئەم سى جۆره‌ی ته‌وحید

به‌لگه‌کانی ئەم سى جۆره‌ی ته‌وحید زۆر زۆره، هه‌رکەس تۆزىك سهرى به قورئان و فه‌رمووده‌دا کردییت ده‌زانیت به‌لگه‌کان له‌ژماردن نایه‌ن. به‌لکو که‌سیک له فاتيحا تىبگات، ده‌زانیت. دوا جاريش ده‌قى وته‌يه‌کى تىبن قه‌ييم ده‌هيىنين له‌سه‌ر ئەم بابته^(۱).

به‌لگه‌ی توحیدی په‌روه‌ر دگارییه‌تی له‌قورئاندا:

ئایه‌تی ۸۴ بۆ ۸۹ سوره‌تی موئمنون بوو. که پيشتر رافه‌مان کرد.

هه‌روه‌ها فه‌رمايشتی: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٢﴾﴾ [الفاتحة].

هه‌روه‌ها خوا ﴿﴾ ده‌فه‌رمووت: ﴿الْأَلَهُ الْخَلْقِ وَالْأَمْرِ تَبَارَكَ اللَّهُ

رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٥٥﴾﴾ [الأعراف].

(۱) قال في «مدارج السالكين» (۱/ ۳۷) وما بعدها ط عطاءات العلم: «فصل في اشتغال هذه السورة على أنواع التوحيد الثلاثة التي اتفقت عليها الرسل صلوات الله وسلامه عليهم».

ههروهها خوا ﷺ دهفه رمویت: ﴿اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ ثُمَّ رَزَقَكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَنْ يَفْعَلُ مِنْ ذَلِكَ مِمَّنْ شَيْءٌ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ﴾ [الروم: ١].

ههروهها خوا ﷺ دهفه رمویت: ﴿قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ قُلِ اللَّهُ قُلْ أَفَاتَّخَذْتُمْ مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ لَا يَمْلِكُونَ لِأَنْفُسِهِمْ نَفْعًا وَلَا ضَرًّا قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ أَمْ هَلْ تَسْتَوِي الظُّلُمَاتُ وَالنُّورُ أَمْ جَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ خَلَقُوا الْخَلْقَ هَهُ فَشَبَّهَ الْخَالِقُ عَلَيْهِمَ قُلِ اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ الْوَاحِدُ الْقَهْدُ﴾ [الرعد: ١٦].

ههروهها خوا ﷺ دهفه رمویت: ﴿قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ قُلِ اللَّهُ قُلْ أَفَاتَّخَذْتُمْ مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ لَا يَمْلِكُونَ لِأَنْفُسِهِمْ نَفْعًا وَلَا ضَرًّا قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ أَمْ هَلْ تَسْتَوِي الظُّلُمَاتُ وَالنُّورُ أَمْ جَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ خَلَقُوا الْخَلْقَ هَهُ فَشَبَّهَ الْخَالِقُ عَلَيْهِمَ قُلِ اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ الْوَاحِدُ الْقَهْدُ﴾ [الرعد: ١٦].

ههروهها خوا ﷺ دهفه رموی: ﴿اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ﴾ [الزمر: ٦٢].

ههروهها خوا ﷺ دهفه رمویت: ﴿ذَٰلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ لَّا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَآذِنُوا لَهُ فَنُفِثَكُمْ﴾ [غافر: ٦٢].

(١) قال الشنقيطي في «الأضواء» في تفسير الآية: «ولا شك أن الجواب الذي لا جواب لهم غيره هو: لا! أي: ليس من شركائنا من يقدر على أن يفعل شيئاً من ذلك المذكور، من الخلق والرزق والإماتة والإحياء، فلما تعين اعترافهم وبخهم منكراً عليهم بقوله: {سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ}» اهـ.

ثايه تي تريش زورن.

به لگه كان له سهر ته وحيدي پهره ستر اويتي :

له م باره شه وه به لگه زورن، له وانه :

فهرمايشتي: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ﴾ [الفاتحة: ٢]. چونکه ناوي الله، واته: «ذو الألوهية والعبودية على خلقه أجمعين» و هك تين عه بباس ده لیت^(١). واته: خاوهن تولوهيه ت و عبوديه ت، ههروه ها ليوهي هاتوه ده لیت^(٢): «هو الذي يألهه كل شيء، ويعبده كل خلق» (ته و هيه كه هه موو شت ده يه ره ستيت).

ههروه ها له هه مان سوره تدا ده فهر مويت: ﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ

نَسْتَعِينُ﴾

ههروه ها خوي گه و ره ده فهر مويت: ﴿بِأَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ

الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ﴾ [البقرة: ٢١].

ههروه ها ده فهر مويت: ﴿فَاعْبُدِ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ﴾ ٢ ﴿أَلَا لِلَّهِ

الدِّينِ الْخَالِصُ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى

(١) أخرجه عنه ابن جرير الطبري في «تفسيره» (١ / ١٢١)، وابن أبي حاتم كما في «الدر المنثور» (١ / ٢٣). وذكره عنه أبو علي أحمد المرزوقي الأصفهاني (ت ٤٢١ هـ) في «الأزمة والأمكنة» (ص ٩٤). ولفظ الطبري: «المعبودية».

(٢) أخرجه عنه ابن جرير الطبري في «تفسيره» (١ / ١٢١).

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَعَزَلْ وَاثَا وَمَهْرَج وَاخَاوَزِيه كَانِي

اللَّهُ زُلْفَىٰ إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ
كَذِبٌ كَفَّارٌ ﴿٣﴾ [الزمر].

هروهها لههه مان سوره تدا دهه رمويت: ﴿قُلِ اللَّهُ أَعْبُدْ مُخْلِصًا لَهُ
دِينِي ﴿١٤﴾ فَأَعْبُدُوا مَا شِئْتُمْ مِّنْ دُونِهِ﴾.

هروهها دهه رمويت: ﴿وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ
حُنَفَاءَ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَلِكَ دِينُ الْقِيَمَةِ ﴿٥﴾﴾ [البينة: ٥].

هروهها خوا ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا هٰؤُلَاءِ سُبُلَ الْفِتَنِ﴾ دهه رمويت: ﴿فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاسْتَغْفِرْ
لذُنُوبِكَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ﴾ [محمد: ١٩].

هروهها دهه رمويت: ﴿وَلَقَدْ بعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِ
اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ﴾ [النحل: ٣٦].

هروهها خوا ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا هٰؤُلَاءِ سُبُلَ الْفِتَنِ﴾ دهه رمويت: ﴿وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ
إِلَّا نُوحِيَ إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ ﴿٢٥﴾﴾ [الأنبياء: ٢٥].

هروهها دهه رمويت: ﴿وَسَأَلَ مَنْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رُسُلِنَا أَجَعَلْنَا مِنْ
دُونِ الرَّحْمَنِ إِلَهًا يُعْبَدُونَ ﴿٤٥﴾﴾ [الزخرف: ٤٥].

لهبه لگه کانی ته وحیدی ناو و سیفه ته کانی خوی گوره:

فهه رمایشته که ی سوره تی فاتیحایه که دهه رمويت: ﴿الْحَمْدُ
لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٢﴾ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿٣﴾﴾ [الفاتحة].

ههروهها خوا ﷺ دهه رمویت: ﴿قُلِ ادْعُوا اللَّهَ أَدْعُوا الرَّحْمَنَ أَيًّا مَا تَدْعُوا فَلَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ﴾ [البسراء: ١١٠].

ههروهها خوا ﷺ دهه رمویت: ﴿هَلْ تَعْلَمُ لَهُ وَاسْمِيًّا﴾ [مريم].

ههروهها خوا ﷺ دهه رموی: ﴿وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا وَذُرُوا الَّذِينَ يَلْحَدُونَ فِي أَسْمَائِهِ سَيَجْرُونَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ [الاعراف].

ههروهها دهه رمویت: ﴿هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾ [٢٢] هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيَّمِنُ الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ [٢٣] هُوَ اللَّهُ الْخَلِيقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ [٢٤] [الحشر].

ههروهها دهه رمویت: ﴿لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ﴾ [١١]

[الشورى]

تایه تی تریش زورن لهم باره وه.

ئهو تايه تانه ی هه رسی جوړه که ی ته و حیدیان له خو یان گرتووه:

١- تايه تی کورسی: ﴿اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ

مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ﴿٢٥٩﴾ [البقرة].

۲- فەرما یشتی: ﴿قُلْ اتَّعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَ يَمْلِكُ لَكُمْ صِرًا وَلَا

نَفَعًا وَاللَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٦٦﴾ [المائدة].

۳- ههروهها: ﴿ذَٰلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَأَعْبُدُوهُ

وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ﴿١٠٢﴾ لَا تَدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ وَهُوَ يُدْرِكُ الْأَبْصَارَ وَهُوَ

اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ ﴿١١٣﴾ [الأنعام].

۴- ههروهها خوی گهوره دهفه رمویت: ﴿إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ مَا مِنْ شَيْعٍ إِلَّا

مِنْ بَعْدِ إِذْنِهِ ذَٰلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿٣﴾ [يونس].

۵- ههروهها خوا ﷻ دهفه رمویت: ﴿وَلَا تَدْعُ مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَا

يَنْفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَ فَإِن فَعَلْتَ فَإِنَّكَ إِذَا مِن الظَّالِمِينَ ﴿١١٦﴾ وَإِن يَمَسُّكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا

كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ وَإِن يُرِدْكَ بِخَيْرٍ فَلَا رَادَ لِفَضْلِهِ يُصِيبُ بِهِ مَن يَشَاءُ مَن

عِبَادِهِ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿١٧٧﴾ [يونس].

۶- ههروهها خوی مهزن دهفه رمویت: ﴿قُلْ إِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ وَمَأْتِي إِلَهُ

إِلَّا اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ﴿٦٥﴾ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الْعَزِيزُ الْغَفُورُ ﴿٦٦﴾ [ص].

۷- ههروهها: ﴿هُوَ الْحَيُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ اللَّيْلَ الْحَمْدُ

لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٦٥﴾ [غافر].

٨- ههروهها دهفه رمویت: ﴿وَمَا اخْتَلَفْتُمْ فِيهِ مِنْ شَيْءٍ فَحُكْمُهُ إِلَىٰ

اللَّهِ ذَٰلِكُمْ اللَّهُ رَبِّي عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ ﴿٣٦﴾ فَاطِرُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا وَمِنَ الْأَنْعَامِ أَزْوَاجًا يَذُرُّكُمْ فِيهِ لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ﴿٣٧﴾ [الشورى].

٩- ههروهها خوا ﷺ دهفه رمویت: ﴿فَلِلَّهِ الْحَمْدُ رَبِّ السَّمَوَاتِ وَرَبِّ

الْأَرْضِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٣٦﴾ وَلَهُ الْكِبْرِيَاءُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٣٧﴾

[الجاثية].

١٠- ههروهها دهفه رمویت: ﴿هَلْ تَعْلَمُ لَهُ سَمِيًّا ﴿٦٥﴾﴾ [مریم].

ههروهها نایه ته کانی کوتایی سوره تی حه شر که پیشتر هیئامانه وه.

ئه مه فه رمایشته کانی خوی مه زن، سه باره ت به فه رموده کانی په یامبه ریش، زورن، له وانه:

له شه ددای کوری ئه وسه وه، ده گپریته وه له په یامبه ری خوا وه عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ، فه رمویته تی^(١): «سَيِّدُ الْإِسْتِغْفَارِ أَنْ تَقُولَ: اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، خَلَقْتَنِي وَأَنَا عَبْدُكَ، وَأَنَا عَلَىٰ عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا

(١) أخرجه البخاري في «صحيحه» (٦٣٠٦، ٦٣٢٣).

صَنَعْتُ ، أَبُوءُ لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ ، وَأَبُوءُ لَكَ بِذَنْبِي ، فَاعْفِرْ لِي ، فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ . قَالَ : وَمَنْ قَالَهَا مِنَ النَّهَارِ مُوقِنًا بِهَا فَمَاتَ مِنْ يَوْمِهِ قَبْلَ أَنْ يُمْسِيَ فَهُوَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ ، وَمَنْ قَالَهَا مِنَ اللَّيْلِ وَهُوَ مُوقِنٌ بِهَا فَمَاتَ قَبْلَ أَنْ يُصْبِحَ فَهُوَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ».

له عه بدولای کوری مه سعو ده وه ، ده لیت^(١) : «كَانَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ إِذَا أَمَسَى قَالَ : أَمْسَيْنَا وَأَمَسَى الْمَلِكُ لِلَّهِ ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ قَالَ الْحَسَنُ : فَحَدَّثَنِي الزُّبَيْدُ أَنَّهُ حَفِظَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي هَذَا : لَهُ الْمَلِكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ، اللَّهُمَّ أَسْأَلُكَ خَيْرَ هَذِهِ اللَّيْلَةِ ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ هَذِهِ اللَّيْلَةِ ، وَشَرِّ مَا بَعْدَهَا ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَسَلِ ، وَسُوءِ الْكِبَرِ ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابٍ فِي النَّارِ ، وَعَذَابٍ فِي الْقَبْرِ».

ههروهها رپوژتيك ته بوبه كر به په يامبهري خوا ده لیت^(٢) : «يَا رَسُولَ اللَّهِ! مُرْنِي بِشَيْءٍ أَقُولُهُ إِذَا أَصْبَحْتُ ، وَإِذَا أَمْسَيْتُ ؟ قَالَ

(١) أخرجه مسلم في «صحيحه» (٢٧٢٣).

(٢) أخرجه أبو داود في «سننه» (٥٠٦٧)، والترمذي في «جامعه» (٣٣٩٢)، والنسائي في

«الكبرى» (٧٦٤٤، ٧٦٥٢، ٧٦٦٨، ٩٧٥٥، ١٠٣٢٦، ١٠٥٦٣)، والدارمي في

«مسنده» (٢٧٣١)، وأحمد في «مسنده» (٥٢، ٥٣، ٦٤، ٨٢، ٨٠٧٦)، والطيالسي

قُلِ : اللَّهُمَّ عَالِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَاطِرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ
رَبِّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِيكِهِ ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ ، أَعُوذُ بِكَ
مِنْ شَرِّ نَفْسِي وَمِنْ شَرِّ الشَّيْطَانِ وَشَرِّكَه . قَالَ : قُلُهُ إِذَا
أَضْبَحْتَ ، وَإِذَا أَمْسَيْتَ ، وَإِذَا أَخَذْتَ مَضْجَعَكَ».

ههروهها تهبو زوبهير موحه ممدى كورى موسلم دهليت^(١) :
«كَانَ ابْنُ الرَّبِيرِ يَقُولُ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ حِينَ يُسَلِّمُ : لَا إِلَهَ إِلَّا
اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ
شَيْءٍ قَدِيرٌ . لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَلَا نَعْبُدُ
إِلَّا إِيَّاهُ ، لَهُ النِّعْمَةُ وَلَهُ الْفَضْلُ وَلَهُ الثَّنَاءُ الْحَسَنُ . لَا إِلَهَ إِلَّا
اللَّهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ» . وَقَالَ : كَانَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَهْلِلُ بِهِنَّ دُبُرَ كُلِّ صَلَاةٍ» .
تهوه تهنها چوار فهرمووده ، ته گه رنا هي تريش زوره .

في «مسنده» (٩، ٢٧٠٥)، والبخاري في «مسنده» (٩٦٦٦، ٩٦٦٧)، وأبو يعلى في
«مسنده» (٧٧).

قال الترمذي: «حديث حسن صحيح».

(١) أخرجه مسلم في «صحيحه» (٥٩٤).

بِهَلْكَو قورئان هه ر هه مووي ئەم سي جۆره ي ته وحيد
ده سه لمينيت:

ئين قه ييم ده ليت^(١): «فصل في اشتمال هذه الشورة على
أنواع التوحيد الثلاثة التي انفقت عليها الرسل صلوات الله
وسلامه عليهم.

التوحيد نوعان: نوع في العلم والاعتقاد، ونوع في الإرادة
والقصد ويسمى الأول: التوحيد العلمي، والثاني: التوحيد
القصدى الإرادى؛ لتعلق الأول بالأخبار والمعرفة، والثاني
بالقصد والإرادة^(٢). وهذا الثاني أيضاً نوعان: توحيد في
الربوبية، وتوحيد في الإلهية. وهذه ثلاثة أنواع.

(١) «مدارج السالكين» (١/ ٣٧ وما بعدها) ط عطاءات العلم.

(٢) تنوعت عبارات علماء أهل السنة والجماعة في التعبير عن أنواع التوحيد، ولكنها
مع ذلك التنوع متفقة في المضمون، ولعل السبب في ذلك هو أن تلك التقسيمات
مأخوذ من استقراء النصوص ولم يُنص عليها باللفظ مباشرة، ولذلك فمنهم^(٣) من
قسم التوحيد إلى ثلاثة أقسام، هي:

- ١- توحيد الربوبية.
- ٢- توحيد الأسماء والصفات.
- ٣- توحيد الألوهية. وتقسيم التوحيد إلى ثلاثة أقسام راجع إلى اعتبار متعلق التوحيد.
ومن المتأخرين من زاد رابعاً وسماه:

٤- توحيد الاتباع أو توحيد الحاكمية (أي التحاكم إلى الكتاب والسنة)، ولكن في
الحقيقة هذا داخل إما في توحيد الربوبية أو في توحيد الإلهية أو فيهما معاً؛ لأن الله
ﷻ جعل الحكم إليه ﷻ بقوله: {إِنَّ الْحُكْمَ إِلَّا لِلَّهِ} [الأنعام: ٥٧، ويوسف: ٤٠]

و[٦٧]، وكتوله ﷺ: {فَالْحُكْمُ لِلَّهِ الْعَلِيِّ الْكَبِيرِ} [غافر: ١٢]... فالحاكمية من جهة تحاكم الناس، فِعْلُ العبد، وِفْعَلُ العبد داخلٌ في توحيد الإلهية، ولذا إفراده وجعله رابعاً لا يصلح علمياً؛ لأنه قسم من التوحيد الإلهية أو غيره وليس بقسيم له. وطائفة أخرى قسمه إلى أربعة، وجعل الرابع: توحيد المتابعة؛ يعني متابعة النبي عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ، لأن لا يُتَّبَعُ في التشريع غير المصطفى عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ، وهم يقصدون بهذا التقسيم ما دلَّت عليه الشهاداتتان. وهذا أيضاً داخلٌ في توحيد الألوهية، لأن العبادة لا تقبل شرعاً إلا بالإخلاص والاتباع. كما قال تعالى: {فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا}.

ومنهم من قسمه إلى قسمين:

القسم الأول: توحيد المعرفة والإثبات: أي إثبات ما أثبتته الله لنفسه من الأسماء والصفات والأفعال، فمعرفة الله ﷻ إنما تكون بمعرفة أسمائه وصفاته وأفعاله، والمراد به توحيد الربوبية والأسماء والصفات.

القسم الثاني: توحيد القصد والطلب: ويراد به الألوهية، وسمي بذلك لأن العبد يتوجه بقلبه ولسانه وجوارحه بالعبادة لله وحده ورغبة ورهبة، قاصداً وجه الله، ابتغاء مرضاته.

وهذا هو الأغلب في كلام المتقدمين جامعاً بين الربوبية والأسماء والصفات، نظراً إلى أنهما يشكلان جانب العلم بالله ومعرفته ﷻ، بينما توحيد الألوهية يشكل جانب العمل لله. وتقسيمه إلى قسمين راجع إلى اعتبار ما يجب على الموحد.

ومن العلماء من يقسم التوحيد إلى قسمين هما:

القسم الأول: التوحيد العلمي الخبري: أي العلم بالله، ويتوقف على خبر الكتاب والسنة. والمراد: توحيد الربوبية والأسماء والصفات.

القسم الثاني: التوحيد الإرادي الطلبي: وسمي بذلك، لأن العبد له في العبادات إرادة، ولأن العبد يطلب بالعبادات وجه الله ويقصده، والمقصوح: توحيد الألوهية.

ومن العلماء من يقسم التوحيد إلى قسمين فيقول:

القسم الأول: التوحيد القولِي: لأنه في مقابل توحيد الألوهية الذي يشكل الجانب العلمي، والمراد به توحيد الربوبية والأسماء والصفات.

القسم الثاني: التوحيد العملي: لأنه يشمل كلاً من عمل القلب وعمل اللسان وعمل الجوارح التي تشكل جانب العمل من التوحيد، فالتوحيد له جانبان: جانب تصديقي علمي، وجانب انقيادي عملي. والمراد به: توحيد الألوهية.

ومن العلماء من يقسم التوحيد إلى قسمين فيقول:

القسم الأول: توحيد السيادة: لأن تفرد الله بأفعاله وأسمائه وصفاته يوجب له القيادة المطلقة والتصرف التام في هذا الكون خلقاً ورزقاً وإحياءً وإماتةً وتصرفاً وتدبيراً ﴿١﴾. ويعنى به توحيد الربوبية والأسماء والصفات.

والقسم الثاني: توحيد العبادة: المراد به توحيد الألوهية.

كثير من المتقدمين قسّم التوحيد إلى قسمين:

والعلاقة بين جميع أنواع التوحيد هي علاقة تلازم وتضمن وشمول. فتوحيد الربوبية مستلزم لتوحيد الألوهية. وتوحيد الألوهية متضمن لتوحيد الربوبية. وتوحيد الأسماء والصفات شاملٌ للنوعين معاً.

بيان ذلك: أن من أقر بتوحيد الربوبية وعلم أن الله ﴿٢﴾ هو الرب وحده في ربوبيته لزمه من ذلك الإقرار أن يفرد الله بالعبادة وحده سبحانه وتعالى، لأنه لا يصلح أن يعبد إلا من كان ربا خالقاً مالِكاً مدبراً، وما دام كله لله وحده وجب أن يكون هو المعبود وحده. وأما توحيد الألوهية فهو متضمن لتوحيد الربوبية، لأن من عبد الله ولم يشرك به شيئاً فهذا يدل ضمناً على أنه قد اعتقد بأن الله هو ربه ومالِكه الذي لا رب غيره. وأما توحيد الأسماء والصفات فهو شامل للنوعين معاً، وذلك لأنه يقوم على إفراد الله تعالى بكل ما له من الأسماء الحسنى والصفات العلى التي لا تنبغي إلا له سبحانه وتعالى، والتي من جملتها: الرب- الخالق- الرازق- الملك، وهذا هو توحيد الربوبية.

بالنسبة للنكير على من قسّمه إلى ثلاثة أقسام:

فقد غلت طائفتان في حكم تقسيم التوحيد بين إفراط وتفريط: طائفة جعله واجباً. وطائفة بدّع القائلون بها وشنعوا عليهم ووصفوهم بأوصاف قبيحة بذريعة أن ذلك محدث لم يكن معروفاً في عهد رسول الله عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ، ولا الصحابة رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ. والحقيقة أننا سلكنا هذا المسلك الذي سلكه هذا الشاذ للزم منه نفي جميع تقسيمات العلوم الشرعية، لقلنا: إن عدّ شروط الصلاة وأركانها وواجباتها، وأركان الحج وواجباته ومحظوراته وما أشبه ذلك؛ إنه من المحدثات! وهذا معلوم البطلان، ثم لا يذكرون هذا التقسيم متعبدين لله به، ولكن مقربين العلم إلى طلابه، فهو إذاً وسيلة وليس قصداً.

ثم إن أشياء كثيرة رتبها العلماء لم تكن مرتبة في عهد الرسول عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ، وهذا لا يعدو أن يكون بياناً وتوضيحاً، فهم لم يأتوا بزائد ولم ينكروا ثابتاً، بل قاموا باستقراء

فَأَمَّا تَوْحِيدَ الْعِلْمِ، فَمَدَارُهُ عَلَى إِثْبَاتِ صِفَاتِ الْكَمَالِ،
 وَعَلَى نَفْيِ التَّشْبِيهِ وَالْمِثَالِ وَالتَّنْزِيهِ عَنِ الْعِيُوبِ وَالتَّقَايُصِ.
 وَقَدْ دَلَّ عَلَى هَذَا شَيْئَانِ: مَجْمَلٌ، وَمَفْضَلٌ.
 فَأَمَّا الْمَجْمَلُ، فَإِثْبَاتُ الْحَمْدِ لِلَّهِ سُبْحَانَهُ. وَأَمَّا الْمَفْضَلُ،
 فَذِكْرُ صِفَةِ الْإِلَهِيَّةِ، وَالرُّبُوبِيَّةِ، وَالرَّحْمَةِ، وَالْمَلِكِ. وَعَلَى هَذِهِ
 الْأَرْبَعِ مَدَارِ الْأَسْمَاءِ وَالصِّفَاتِ».

النصوص وتوصلوا إلى أن التوحيد لا يخرج عن هذه الأنواع الثلاثة. وهو كذلك قطعاً. فإن المتأمل يجد أنها لا تخرج عن هذه الأقسام الثلاثة. وهذا التقسيم استقراء تام لنصوص الشرع وليس اصطلاحياً، وهو مطرد لدى أهل كل فن كما في استقراء النحاة كلام العرب إلى «اسم، وفعل، وحرف».

وسواء قلنا بأنه ينقسم إلى قسمين، أو ثلاثة أو أربعة أو أكثر أو أقل، فكل ذلك لا مانع منه ما دام أنه من باب الوسائل لا المقاصد ثم لا يدل على شيء باطل، وحصل باستقراء صحيح، ولا مشاحة في مثل هذه، بشرط ألا يحصل بسببها مفسدة. انظر: «مدارج السالكين» (٣/ ٣٠٦).

وبقي أن ألقى ضوءاً أكثر على المقصود بالاستقراء، معناه: تتبعوا نصوص الكتاب والسنة في التوحيد، فوجدوا نصوصاً تتحدث عن ربوبية الله تعالى بأنه وحده الخالق الرازق المدبر المعطي المانع النافع الضار، فهذا المعنى يسمى الربوبية، ووجدوا نصوصاً أخرى تدعون إلى أفراد الله تعالى بالعبادة وأن لا يعبد أحد سواه، وهذا المعنى يسمى الألوهية أو توحيد العبادة، ووجدوا نصوصاً تدل على أن له الأسماء الحسنی والصفات العلی وتدعون إلى إثباته، وعدم الإلحاد فيها، وأنه لا شبيه له ولا كفو ولا سمی له، وهذا هو توحيد الأسماء والصفات.

ههروهها دهلّيت^(١): «وأما التوحيد الذي دعت إليه رسل الله ونزلت به كتبه، فوراء ذلك كله. وهو نوعان: توحيد في المعرفة والإثبات، وتوحيد في المطلب والقصد.

فالأول: هو إثبات حقيقة ذات الربّ تعالى وصفاته وأفعاله، وأسمائه، وعلوه فوق سماواته على عرشه، وتكلمه بكتبه، وتكليمه لمن شاء من عباده؛ وإثبات عموم قضائه وقدره وحكمته. وقد أفصح القرآن عن هذا النوع جدّ الإفصاح، كما في أوّل الحديد، وسورة طه، وآخر الحشر، وأوّل تنزيل السجدة، وأوّل آل عمران، وسورة الإخلاص بكمالها، وغير ذلك.

النوع الثاني: مثل ما تضمّنته سورة «قل يا أيّها الكافرون»، وقوله: {قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ} [آل عمران: ٦٤]، وأوّل سورة تنزيل الكتاب وآخرها، وأوّل سورة يونس ووسطها وآخرها، وأوّل سورة الأعراف وآخرها، وجملة سورة الأنعام.

وغالب سور القرآن، بل كلُّ سورةٍ سورةٍ في القرآن، فهي متضمّنةٌ لنوعي التوحيد. بل نقول قولاً كلياً: إنّ كلَّ آيةٍ في

(١) «مدارج السالكين» (٤ / ٤٤٩) ط عطاءات العلم.

القرآن فهي متضمنة للتوحيد، شاهدة به، داعية إليه؛ فإنَّ القرآن:

- إِمَّا خَبِرَ عَنِ اللَّهِ وَأَسْمَائِهِ وَصِفَاتِهِ وَأَفْعَالِهِ، فَهُوَ التَّوْحِيدُ الْعِلْمِيُّ الْخَبْرِيُّ.

- وَإِمَّا دَعْوَةً إِلَى عِبَادَتِهِ وَحَدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَخَلَعَ كُلِّ مَا يُعْبَدُ مِنْ دُونِهِ، فَهُوَ التَّوْحِيدُ الْإِرَادِيُّ الطَّلْبِيُّ.

- وَإِمَّا أَمْرًا وَنَهْيًا وَإِلْزَامًا بِطَاعَتِهِ وَأَمْرَهُ وَنَهْيِهِ، فَهِيَ حَقُوقُ التَّوْحِيدِ وَمَكْمَلَاتِهِ.

- وَإِمَّا خَبِرَ عَنِ إِكْرَامِهِ لِأَهْلِ تَوْحِيدِهِ وَطَاعَتِهِ، وَمَا فَعَلَ بِهِمْ فِي الدُّنْيَا، وَمَا يُكْرِمُهُمْ بِهِ فِي الْآخِرَةِ؛ فَهُوَ جِزَاءُ تَوْحِيدِهِ.

- وَإِمَّا خَبِرَ عَنِ أَهْلِ الشِّرْكِ، وَمَا فَعَلَ بِهِمْ فِي الدُّنْيَا مِنَ النَّكَالِ، وَمَا يَحُلُّ بِهِمْ فِي الْعَقَبَى مِنَ الْعَذَابِ؛ فَهُوَ جِزَاءُ مَنْ خَرَجَ عَنْ حُكْمِ التَّوْحِيدِ.

فَالْقُرْآنُ كُلُّهُ فِي التَّوْحِيدِ وَحَقُوقِهِ وَجِزَائِهِ، وَفِي شَأْنِ الشِّرْكِ وَأَهْلِهِ وَجِزَائِهِمْ. ف {الْحَمْدُ لِلَّهِ} تَوْحِيدٌ، {رَبِّ الْعَالَمِينَ} تَوْحِيدٌ، {الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ} تَوْحِيدٌ، {مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ} تَوْحِيدٌ، {إِيَّاكَ نَعْبُدُ} تَوْحِيدٌ، {وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ} تَوْحِيدٌ، {أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ} تَوْحِيدٌ مُتَضَمِّنٌ لِسُؤَالِ الْهَدَايَةِ إِلَى طَرِيقِ

أهل التوحيد الذين أنعم عليهم {غَيْرِ الْمَعْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ} الذين فارقوا التوحيد».

ههروهها شهوكانى دهلييت^(١): «واعلم أن إيراد الآيات القرآنية على إثبات كل مقصد من هذه المقاصد^(٢)، وإثبات اتفاق الشرائع عليها لا يحتاج إليه من يقرأ القرآن العظيم. فإنه إذا أخذ المصحف الكريم وقف على ذلك في أي موضع شاء ومن أي مكان أحب وفي أي محل منه أراد ووجده مشحونا به من فاتحته إلى خاتمته».

وتهى زانايان لهسهر ئهو دابهشكارييهى تهوحيد

بيگومان ئهم دابهشكارييه بهلگهى لهسهره و تههى زانايانيشى لهسهره وهك ئيستا خزمهتى دهكهين، بهلام پيم باشه سهرهتا تامارزه بوئوه بكم كه: مهرج نييه تو بروات بهناونيشانى ئهو سى جووره ههبيت، بهلكو پيويسته بروات به ناوهروكى ئهم سيانه ههبيت.

(١) «إرشاد الثقات إلى إتفاق الشرائع على التوحيد والمعاد والنبوات» لمحمد علي الشوكاني (ص ٤) دار الكتب العلمية.

(٢) يقصد: «إثبات التوحيد المقصد الثاني إثبات المعاد المقصد الثالث إثبات النبوات». كما أشار إليه قبل لك.

چونکه ٿه و جؤرانه ی ته و حید پییان ناوتریت زار او هی (الاصطلاح)، به لکو دهره نجامی فره روانینه له سه ره جم دهقه کانی قورئان و سووننه ت که پیی دهوتریت: (الاستقراء).
 واته زار او هیه که نییه زانایان له خوئیانه وه دایان هیئنا بیئت، به لکو ٿه و جؤرانه ی ته و حید له خویندنه وه ی کو ی دهقه کانی قورئان و سووننه ته وه دروست بوون. دوا جاریش له وته کانی شه نقیتی و به کر ٿه بو زهید بهرچاوتان ده که ویت که پیی ده لئین: استقراء، نه که اصطلاح^(۱).

سه باره ت به وته ی زانایان، ٿه و ا کتیبی پیشینان پر له سه ره ٿه م باسه، له وانه:

۱- پیشه و ا ٿه بو حه نیفه نوعمانی کو ری سابت (له ۱۵۰ ک مردوه) ده لیت^(۲): «من قَالَ لَا أَعْرِفُ رَبِّي فِي السَّمَاءِ أَوْ فِي الْأَرْضِ فَقَدْ كَفَرَ، وَكَذًا مَنْ قَالَ إِنَّهُ عَلَى الْعَرْشِ وَلَا أَدْرِي الْعَرْشَ أَفِي السَّمَاءِ أَوْ فِي الْأَرْضِ، وَاللَّهُ تَعَالَى يَدْعِي مَنْ أَعْلَى لَا مِنْ أَسْفَلٍ لَيْسَ مِنْ وَصْفِ الرَّبُّوبِيَّةِ وَالْأَلُوْهِةِ فِي شَيْءٍ».

(۱) انظر: «مجلة البيان» عدد (۱۶۵) موضوع: «لفظ التوحيد في السنة النبوية» لطلال بن علي الجابري.

(۲) «الفقه الأبسط» (ص ۱۳۵).

بوونی خوا له ناسماندا باسیکه په یوهندی به ناو و سیفه ته کانی خواوه هیه. که ده شلیت: «من وصف الربوبية» ته مه بریتییه له ته وحیدی په روه رد گاریه تی. که ده شلیت: «والألوهية» بریتییه له ته وحیدی په ره ستراویتی.

۲- ټین مهنده و قیوامی سووننه، ته می، له ته بو یوسفی دادوهر، یه عقوب بن ټیبراهیم بن حه بیبی کوفی، خویندکاری ته بو حه نیفه (له ۱۸۲ ک مردوه) ده گپرته وه، و توویه تی^(۱): «لیس التوحید بالقیاس، ألم تسمع إلی قول الله ﷻ فی الآیات التي یصف بها نفسه أنه عالم، قادر، قوی، ولم یقل: إني قادر عالم لعله كذا، أقدر بسبب كذا أعلم، وبهذا المعنى أملك، فلذلك لا یجوز القیاس فی التوحید، ولا یعرف إلا بأسمائه ولا یوصف إلا بصفاته، وقد قال الله تعالی فی كتابه: ﴿يَتَأَيَّهَا النَّاسُ أَعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ﴾ [البقرة] الآیة، وقال: ﴿أَوَلَمْ يَنْظُرُوا فِي مَلَكُوتِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ﴾

(۱) «الحجة في بيان المحجة» (۱/ ۱۲۲) للتميمي، و«التوحيد» لابن منده (۳/ ۳۰۴-۳۰۶) (۸۹۰) ت علي بن ناصر الفقيهي. وقرنت بين عمله في تحقيق الكتاب وعمل د. محمد بن عبد الله الوهبي مع د. موسى بن عبد العزيز الغصن، فسبقهما في ضبط النص.

[السّاعرات: ١٨٥]. وقال: ﴿إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَأَخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَالْفُلْكِ الَّتِي تَجْرِي فِي الْبَحْرِ﴾ [البقرة: ١٦٤] الآية.

قال أبو يوسف: لم يقل الله: انظر! كيف أنا العالم؟! وكيف أنا القادر؟! وكيف أنا الخالق، ولكن قال: انظر! كيف خلقت، ثم قال: ﴿وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ ثُمَّ يَتَوَفَّاكُمْ﴾ [النحل: ٧٠]، وقال: ﴿وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ﴾ [الذاريات: ١٦]، أي: تعلم أنّ هذه الأشياء لها رب يقبلها ويبدئها ويعيدها وأنك مكون ولك من كونك^(١)، وإنما دل الله ﷻ خلقه بخلقه ليعرفوا أن لهم ربًّا يعبدوه ويطيعوه ويوحده ليعلموا أنه مكوّنهم لا هم كانوا، ثم تسمّى فقال: أنا الرحمن وأنا الرحيم وأنا الخالق وأنا القادر وأنا المالك، أي: هذا الذي كوّنكم يسمى المالك القادر الله الرحمن الرحيم، بها يوصف.

يعرف الله بآياته وبخلقه ويوصف بصفاته ويسمّى بأسمائه كما وصف في كتابه، وبما أدّى إلى الخلق رسوله.

إن الله ﷻ خلقك وجعل فيك آلات وجوارح عجز بعض جوارحك عن بعض وهو ينقلك من حال إلى حال، لتعرف أنّ لك ربًّا وجعل فيك نفسك عليك حجة، بمعرفته تتعرف

(١) في ت الوهبي والغصن: «وَأَنَّ مَكُونِ ذَلِكَ مِنْ كُونِكَ».

بخلقه، ثم وصف نفسه، فقال: أنا الرب وأنا الرحمن وأنا الله وأنا القادر وأنا المالك، فهو يوصف بصفاته ويسمى بأسمائه، قال الله تعالى: ﴿قُلْ أَدْعُوا اللَّهَ أَدْعُوا الرَّحْمَنَ أَيًّا مَا تَدْعُوا فَلَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى﴾ [الإسراء: ١١٠]، وقال: ﴿وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى فَادْعُوهُ بِهَا وَذُرُوا الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي أَسْمَائِهِ سَيُجْزَوْنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ [الأنعام: ١٨٠]، وقال: ﴿لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى يُسَبِّحُ لَهُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾ [الحشر: ٢٤]، فقد أمرنا الله أن نوحده وليس التوحيد بالقياس، لأن القياس يكون في شيء له شبه ومثل، فالله تعالى وتقدس لا شبه له ولا مثل له تبارك الله أحسن الخالقين.

وكيف يدرك التوحيد بالقياس وهو خالق الخلق بخلاف الخلق ليس كمثل شيء تبارك وتعالى وقد أمرك الله عز وجل أن تؤمن بكل ما أتى به نبيه عليه الصلاة والسلام فقال: ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ فَأَمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ الَّذِي يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَكَلِمَاتِهِ وَاتَّبِعُوهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ﴾ [الأنعام: ١٥٨]، فقد أمرك الله ﷻ بأن تكون تابعا سامعا مطيعا ولو يوسع على الأمة التماس التوحيد وابتغاء الإيمان برأيه وقياسه وهواه إذا لضلوا، ألم تسمع إلى قول الله ﷻ: ﴿وَلَوْ اتَّبَعَ الْحَقُّ أَهْوَاءَهُمْ لَفَسَدَتِ السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ﴾ [المؤمنون: ٧١]، فافهم ما فسر لك..

٣- ثيبين جهريري طهبهري (له ٣١٠ ك مردوه) دهلييت^(١):
 «قوله تعالى: {فاعلم أنه لا إله إلا الله...} {محمد: ١٩}، يقول
 تعالى ذكره لنبيه محمد عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ: فاعلم يا محمد أنه
 لا معبود تنبغي أو تصلح له الألوهة، ويجوز لك وللخلق
 عبادته، إلا الله الذي هو خالق الخلق، ومالك كل شيء، يدين
 له بالربوبية كل ما دونه».

هروهها دهلييت^(٢): «﴿وَلَهُ اسْمٌ مِّنَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا
 وَكَرْهًا﴾ [آل عمران: ٨٣]، يقول: وله خشع من في السموات
 والأرض، فخضع له بالعبودية وأقر له بإفراد الربوبية، وانقاد
 له بإخلاص التوحيد والألوهية».

هروهها دهلييت^(٣): «﴿وَأَعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا﴾
 [النساء: ٣٦]، يعني بذلك جل ثناؤه: وذلُّوا لله بالطاعة، واخضعوا
 له بها، وأفردوه بالربوبية، وأخلصوا له الخضوع والذلة،
 بالانتهاء إلى أمره، والانزجار عن نهيه، ولا تجعلوا له في
 الربوبية والعبادة شريكًا تعظمونه تعظيمكم إياه».

(١) «تفسير الطبري» (٢٠٨ / ٢١).

(٢) «تفسير الطبري» (٥٤٩ / ٥).

(٣) «تفسير الطبري» (٥ / ٧).

ههروهها دهلييت^(١): ﴿فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا﴾ [الكهف: ٢١٠]، يقول:

فليخلص له العبادة، وليفرد له الربوبية».

ههروهها دهلييت^(٢): ﴿وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا اللَّهُ الْوَلَدُ الْقَهَّارُ﴾ [ص]، يقول:

وما من معبود تصلح له العبادة، وتنبغي له الربوبية، إلا الله الذي يدين له كل شيء، ويعبده كل خلق، الواحد الذي لا ينبغي أن يكون له في ملكه شريك، ولا ينبغي أن تكون له صاحبة، القهار لكل ما دونه بقدرته، رب السموات والأرض، يقول: مالك السموات والأرض وما بينهما من الخلق؛ يقول: فهذا الذي هذه صفته، هو الإله الذي لا إله سواه، لا الذي لا يملك شيئاً، ولا يضر، ولا ينفع».

٤- تهبو جه عفهري طه حاوي (له ٣٢١ ك مردوه) دهلييت^(٣):

«نقول في توحيد الله معتقدين بتوفيق الله: إن الله واحد لا شريك له، ولا شيء مثله، ولا شيء يعجزه، ولا إله غيره».

٥- ههروهها تهبو موحه ممد، عه بدولا كوري موحه ممد

نهيسابوري حيري كه به مورته عيش ناسراوه (له ٣٢٨ ك مردوه)

(١) «تفسير الطبري» (١٥ / ٤٣٩).

(٢) «تفسير الطبري» (٢٠ / ١٣٩).

(٣) «متن الطحاوية» (ص ٣١) ت الألباني.

دهليّت^(١): «أُصُولُ التَّوْحِيدِ ثَلَاثَةٌ: مَعْرِفَةُ اللَّهِ بِالرُّبُوبِيَّةِ وَالْإِفْرَازُ لَهُ بِالْوَحْدَانِيَّةِ وَنَفْيُ الْأَنْدَادِ عَنْهُ جُمْلَةً».

٦- تبيين حبيبانی بوستی (له ٣٥٤ ك مردوه) دهليّت^(٢):
 «الحمد لله المتفرد بوحداية الألوهية المتعزز بعظمة الربوبية القائم على نفوس العالم بأجالها والعالم بتقلبها وأحوالها المان عليهم بتواتر آلائه المتفضل عليهم بسوابغ نعمائه الذي أنشأ الخلق حين أراد بلا معين ولا مشير وخلق البشر كما أراد بلا شبيهه ولا نظير فمضت فيهم بقدرته مشيئته ونفذت فيهم بعزته إرادته».

٧- تبهو زهيدى قهيره وانى (له ٣٨٦ ك مردوه) دهليّت^(٣):
 «من ذلك الإيمان بالقلب والنطق باللسان أن الله إله واحد لا إله غيره ولا شبيهه له ولا نظير له ولا ولد له ولا والد له ولا صاحبة له ولا شريك له ليس لأوليته ابتداء ولا لآخريته انقضاء لا يبلغ كنه صفته الواصفون ولا يحيط بأمره المتفكرون... تعالى أن يكون في ملكه ما لا يريد أو يكون

(١) «حلية الأولياء وطبقات الأصفياء» (١٠ / ٣٥٥) ط السعادة.

(٢) «روضة العقلاء ونزهة الفضلاء» (ص ١٤).

(٣) «الرسالة» للقيرواني (ص ٥-٦).

لأحد عنه غنى أو يكون خالق لشيء إلا هو رب العباد ورب أعمالهم والمقدر لحركاتهم وآجالهم».

٨- ثبين به طهى عوكبورى (له ٣٨٧ ك مردوه) ده لّيت^(١):
«وذلك أن أصل الإيمان بالله الذي يجب على الخلق اعتقاده في إثبات الإيمان به ثلاثة أشياء:

أحدها: أن يعتقد العبد آنيته ليكون بذلك مبينا لمذهب أهل التعطيل الذين لا يثبتون صناعا.

الثاني: أن يعتقد وحدانيته، ليكون مبينا بذلك مذاهب أهل الشرك الذين أقروا بالصانع وأشركوا معه في العبادة غيره.
والثالث: أن يعتقد موصوفاً بالصفات التي لا يجوز إلا أن يكون موصوفاً بها من العلم والقدرة والحكمة وسائر ما وصف به نفسه في كتابه.

إذ قد علمنا أن كثيراً ممن يقربه ويوحده بالقول المطلق قد يلحد في صفاته، فيكون إلحاده في صفاته قادحا في توحيده، ولأننا نجد الله تعالى قد خاطب عباده بدعائهم إلى اعتقاد كل واحدة في هذه الثلاث والإيمان بها.

(١) «الإبانة (الكبرى) عن شريعة الفرقة الناجية» لابن بطة (٦/ ١٧٢).

فَأَمَّا دَعَاؤُهُ إِيَاهُمْ إِلَى الْإِقْرَارِ بِأَنِّيْتِهِ وَوَحْدَانِيَّتِهِ، فَلَسْنَا نَذْكُرُ هَذَا هَاهُنَا لَطَوْلُهُ وَسَعَةِ الْكَلَامِ فِيهِ، وَلَآنَ الْجَهْمِي يَدْعِي لِنَفْسِهِ الْإِقْرَارَ بِهِمَا».

٧- موحه ممد ئين ئيسحاق ئين مهنده (له ٣٩٥ ك مردوه) ته گهر سه رنجي ناو نيشاني باب ته كاني ب كهيت، هه ر سي جوره كه ي ته و حيدى باس كردوه، بويه ته وهت بو ده سه لي ت كه ته م سي جوره نوي نيه و كو نه^(١).

٨- هه روه ها ته بوبه كر، موحه ممد ئين وه ليدي طه رطوشي مالكي (له ٥٢٠ ك مردوه) ده لي ت^(٢): «وأشهد له بالربوبية والوحدانية. وبما شهد به لنفسه من الأسماء الحسنی. والصفات العلی. والنعته الأوفی. ألا له الخلق والأمر. تبارك الله رب العالمين».

٩- هه روه ها قورتوبي (له ٦٥٦ ك مردوه) ده لي ت^(٣): «أصل الشرك المحرم: اعتقاد شريك لله تعالى في إلهيته، وهو الشرك الأعظم وهو شرك الجاهلية، ويليه في الرتبة اعتقاد شريك لله

(١) انظر: «التوحيد» لابن منده (١/ ٦١ و ٩٧) و (٢/ ١٤ و ٤٧) و (٣/ ٧) ت الفقيهي.

(٢) «سراج الملوك» للطروشني (ص ٣).

(٣) «المفهم لما أشكل من تلخيص كتاب مسلم» لأبي العباس أحمد بن عمر بن إبراهيم القرطبي (٦/ ٦١٥).

تعال في الفعل، وهو قول من قال: إن موجوداً ما غير الله تعالى يستقل بإحداث فعل وإيجاده، وإن لم يعتقد كونه إلهاً، ويلى هذا في الرتبة الإشراك في العبادة، وهو الرياء... وضده الإخلاص، وهو من شرط صحّة العبادات، والقرب».

١٠- موللا عهلى قارى (له ١٠١٤ ك مردوه) ده لّيت^(١):

«فابتداء كلامه ﷺ في الفاتحة بالحمد لله رب العالمين يشير الى تقرير توحيد الربوبية، المترتب عليه توحيد الألوهية، المقتضي من الخلق تحقيق العبودية، وهو ما يجب على العبد أولاً من معرفة الله ﷻ. والحاصل أنه يلزم من توحيد العبودية توحيد الربوبية دون العكس في القضية^(٢)؛ لقوله تعالى: ﴿وَلَيْن سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ﴾ [لقمان: ٢٥]، وقوله ﷺ حكاية عنهم: ﴿مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَى﴾ [الزمر: ٢٣]، بل غالب سور القرآن متضمنة لنوعيّ التوحيد، بل القرآن من أوله إلى آخره في بيانها وتحقيق شأنها. فإن القرآن إما خبر عن الله وأسمائه وصفاته وأفعاله، فهو التوحيد العلمي الخبري، وإما دعوته إلى عبادته وحده لا شريك له وخلع ما

(١) «شرح الفقه الأكبر» للقاري (ص ٢٢-٢٣) دار الكتب العلمية.

(٢) أي القضية المنطقية

يعبد من دونه ، فهو التوحيد الإرادي الطلبي ، وإما أمر ونهي وإلزام بطاعته فذلك من حقوق التوحيد ومكملاته ، وإما خبر عن إكرامه لأهل التوحيد وما فعل بهم في الدنيا وما يكرمهم به في العقبى فهو جزاء توحيدهم ، وإما خبرٌ عن أهل الشرك وما فعل بهم في الدنيا من النكال وما يحل بهم في العقبى من العذاب والسلاسل والأغلال ، فهو جزاءٌ من خرج عن حكم التوحيد . فالقرآن كله في التوحيد وحقوق أهله وثنائهم وفي شأن ذم الشرك وعقوق أهله جزائهم».

شيخي موفه سيري قورئان موحه مهده تهمين شه نقيتي ده ليت^(١): «وقد دل استقراء القرآن العظيم على أن توحيد الله ينقسم إلى ثلاثة أقسام:

الأول: توحيدهم في ربوبيته، وهذا النوع من التوحيد جبلت عليه فطر العقلاء... وإنكار فرعون لهذا النوع من التوحيد في قوله: ﴿قَالَ فِرْعَوْنُ وَمَا رَبُّ الْعَالَمِينَ﴾ [الشعراء: ٢٣]، تجاهل من عارف أنه عبد مربوب؛ بدليل قوله تعالى: ﴿قَالَ لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَآ أَنزَلَ هَؤُلَاءِ إِلَّا رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ بَصَائِرٌ﴾ [البقرة: ١٠٢] الآية، وقوله: ﴿وَجَحَدُوا بِهَا وَاسْتَيْقَنَتْهَا أَنفُسُهُمْ ظُلْمًا وَعُلُوًّا﴾ [النمل: ١٤]، وهذا النوع من التوحيد لا

(١) «أضواء البيان في إيضاح القرآن بالقرآن» (٣/ ٤٨٨) ط عطاءات العلم.

ينفع إلا بإخلاص العبادة لله، كما قال تعالى: ﴿وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ بِاللَّهِ إِلَّا وَهُمْ مُشْرِكُونَ﴾ (١٦٦) يوسف: ١٠٦، والآيات الدالة على ذلك كثيرة جدًا.

الثاني: توحيده جل وعلا في عبادته. وضابط هذا النوع من التوحيد هو تحقيق معنى «لا إله إلا الله» وهي متركة من نفي وإثبات... وأكثر آيات القرآن في هذا النوع من التوحيد، وهو الذي فيه المعارك بين الرسل وأممهم ﴿أَجْعَلِ الْأَلِهَةَ إِلَهًا وَاحِدًا إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عُجَابٌ﴾ (ص).

ومن الآيات الدالة على هذا النوع من التوحيد قوله تعالى: ... ﴿قُلْ إِنَّمَا يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمُ إِلَهُ وَاحِدٌ فَهَلْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ﴾ (الأنبياء) فقد أمر في هذه الآية الكريمة أن يقول: إنما أوحى إليه محصور في هذا النوع من التوحيد؛ لشمول كلمة «لا إله إلا الله» لجميع ما جاء في الكتب؛ لأنها تقتضي طاعة الله بعبادته وحده، فيشمل ذلك جميع العقائد والأوامر والنواهي، وما يتبع ذلك من ثواب وعقاب، والآيات في هذا النوع من التوحيد كثيرة.

النوع الثالث: توحيده جل وعلا في أسمائه وصفاته. وهذا النوع من التوحيد ينبنى على أصليين:

الأول: تنزيه الله جل وعلا عن مشابهة المخلوقين في

صفاتهم؛ كما قال تعالى: ﴿لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ﴾ [الشورى: ١١].

والثاني: الإيمان بما وصف الله به نفسه، أو وصفه به

رسوله عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى الوجه اللائق بكماله وجلاله،

كما قال بعد قوله: ﴿لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ﴾ [الشورى]

مع قطع الطمع عن إدراك كيفية الاتصاف، قال تعالى: ﴿يَعْلَمُ

مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِهِ عِلْمًا﴾ [طه: ١١٠]، وقد قدمنا هذا

المبحث مستوفى موضحًا بالآيات القرآنية في سورة

«الأعراف». ويكثر في القرآن العظيم الاستدلال على الكفار

باعترافهم بربوبيته جل وعلا: على وجوب توحيده في عبادته،

ولذلك يخاطبهم في توحيد الربوبية باستفهام التقرير، فإذا

أقروا بربوبيته احتج بها عليهم على أنه هو المستحق لأن يعبد

وحده، ووبخهم منكرًا عليهم شركهم به غيره، مع اعترافهم

بأنه هو الرب وحده؛ لأن من اعترف بأنه هو الرب وحده لزمه

الاعتراف بأنه هو المستحق لأن يعبده وحده.

ومن أمثلة ذلك قوله تعالى: ... ﴿قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ قُلْ

اللَّهُ﴾ [الرعد: ١٦]، فلما صح الاعتراف وبخهم منكرًا عليهم شركهم

بقوله: ﴿قُلْ أَفَأَتَّخِذُكُمْ مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ لَا يَمْلِكُونَ لِأَنْفُسِهِمْ نَفْعًا وَلَا ضَرًّا﴾ [الرعد:

١٦... وقوله تعالى: ﴿إِنَّ اللَّهَ خَيْرٌ مِّمَّا يُشْرِكُونَ﴾ ﴿١٦﴾ أَمَّنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ

وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنْبَتْنَا بِهِ حَدَائِقَ ذَاتَ بَهْجَةٍ مَّا كَانَ لَكُمْ أَنْ

تُنْبِتُوا شَجَرَهَا ﴿النمل: ٥٩-٦٠﴾، ولا شك أن الجواب الذي لا جواب

لهم البتة غيره: هو أن القادر على خلق السموات والأرض

وما ذكر معها خير من جماد لا يقدر على شيء، فلما تعين

اعترافهم وبخهم منكرًا عليهم بقوله: ﴿أَلَمْ يَأْكُلْ مَعَ اللَّهِ بَلْ هُمْ قَوْمٌ

يَعْدِلُونَ﴾ ﴿النمل: ٦٠﴾... والآيات بنحو هذا كثيرة جدًا. ولأجل

ذلك ذكرنا في غير هذا الموضع: أن كل الأسئلة المتعلقة

بتوحيد الربوبية استفهامات تقرير، يراد منها أنهم إذا أقرروا

رتب لهم التوبيخ والإنكار على ذلك الإقرار؛ لأن المقر

بالربوبية يلزمه الإقرار بالألوهية ضرورة؛ نحو قوله تعالى: ﴿

أَفِي اللَّهِ شَكٌّ﴾ إبراهيم: ١٠، وقوله: ﴿قُلْ أَعْيَرَ اللَّهُ أَبْنِي رَبًّا﴾ الأنعام: ١٦٤، وإن زعم

بعض العلماء أن هذا استفهام إنكار؛ لأن استقراء القرآن دل

على أن الاستفهام المتعلق بالربوبية استفهام تقرير، وليس

استفهام إنكار؛ لأنهم لا ينكرون الربوبية، كما رأيت كثرة

الآيات الدالة عليه».

ههروهها به کرئه بو زهید ده لیت^(١): «هذا التقسيم الاستقرائي لدى متقدمي علماء السلف أشار إليه ابن مندة وابن جرير الطبري وغيرهما، وقرره شيخا الإسلام ابن تيمية وابن القيم، وقرره الزبيدي في تاج العروس وشيخنا الشنقيطي في أضواء البيان في آخرين رحم الله الجميع، وهو استقراء تامٌ لنصوص الشرع، وهو مطرد لدى أهل كلِّ فنٍّ، كما في استقراء النحاة كلام العرب إلى اسم وفعل وحرف، والعرب لم تفه بهذا، ولم يعتب على النحاة في ذلك عاتب، وهكذا من أنواع الاستقراء».

نایا تهنها وتنی «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» به ده م، خاوه نه که ی رزگار

ده کات!؟

هه ر که سیك بیه ویت بیته نیو ئیسلامه وه ئه بیٔ به ده م بیلیت و به دل بروا و قه ناعه تی پی هه بیٔ، هه ر که س که به ده می گوتی: «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» ئیتر ته وه نییه راسته و خو بخریته به هه شته وه و له دوزه خ رزگاری بیٔ.

(١) «التحذیر من مختصرات الصابونی فی التفسیر» (ص ٣٠).

به لِي، تهبو هورهيره ته لِيْت (١): «يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَنْ أَسْعَدُ النَّاسِ بِشَفَاعَتِكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ: لَقَدْ ظَنَنْتُ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ أَنْ لَا يَسْأَلَنِي عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ أَحَدٌ أَوْلُ مِنْكَ؛ لِمَا رَأَيْتُ مِنْ حِرْصِكَ عَلَى الْحَدِيثِ، أَسْعَدُ النَّاسِ بِشَفَاعَتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ، مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ خَالِصًا مِنْ قَلْبِهِ أَوْ نَفْسِهِ» (به يامبهري خوا عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ فه رموي: شياوترين كهس به شفاعهتي من له رُوژي دواييدا، تهبو كهسهيه به پاكي و ئيخلاصهوه له دلييهوه بليْت: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ).

ههورهها موعاز ده لِيْت (٢): به يامبهري فه رموي: «مَنْ مَاتَ وَهُوَ يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ صَادِقًا مِنْ قَلْبِهِ، دَخَلَ الْجَنَّةَ» (ههركهسيك به پاكي و دلسوژي و راستگويي له دلييهوه بليْت: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ده رواته به ههشتهوه). كهواته ده فه رمي به خالصي.

(١) أخرجه البخاري في «صحيحه» (٩٩، ٦٥٧٠).

(٢) إسناده صحيح على شرط الشيخين: أخرجه أحمد في «مسنده» (٢٢٠٠٣ ط الرسالة، ومن طريقه: الطبراني في «الكبير» (٧٩، ٨٠). وفي «الدعاء» (١٤٧٠)، والنسائي في «عمل اليوم والليلة» (١١٣٤)، وابن خزيمة في «التوحيد» (٧٨٧ / ٢) و (٧٩١)، وابن منده في «الإيمان» بعد (٩٤، ٩٥)، وابن منده (٩٤).

وه گه رنا خه لکيکی زور ده یلین وله وانیه له خواری خواره وهی
 دوزخ بن! خوا په نا بدات، ته وه تا مونا فیه کان ده یلین و دینه
 نویژی جه ماعت و له گه ل مسلمانانیش نویژیان ده کرد، ته نانه ت
 په یامبه ر ویستی نویژی جه نازه له سه ر یه کیکیان بکات، به لام
 رب العالمین پیی فه رموو: ﴿إِنَّ الْمُنْفِقِينَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ وَلَنْ
 يَجِدَ لَهُمْ نَصِيرًا﴾ [النساء: ۱۴۰] واته: مونا فیه کان له خواری خواره وهی
 دوزه خدان، له خواری بی باوه رانه وهن.

نویژی شیان کرده، «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» یشیان وتوو، به لام چونکه
 به دلوه نه یان گوتوو، برویان پی نه بووه، قه ناعه تیان پی
 نه بووه، داخوازییه کانی ته و شه یه یان جی به جی نه کرده، یان
 دزه کانی «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» یان ته نجامداوه، حالیان وای لیدیت.
 جا ته و که سه به وتنی «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» رزگاری ده بیت که له
 دلوه بروای پیی هه بیت و، هه رچی شتیک «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ»
 ده یخواریت جی به جی بکات و روکنه کانی «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» له
 ره گی گیانیدا بچه قینیت.

روکنه کانی ته وه یه وه ک باسمان کرد، دوو به شه: نه فی و
 ئیسیات، نه فی ته وه ده که هیت که هه رچی په رستراوی تری غهیره

اللَّهُ ههيه شايستهی په رستن بيټ و، ئيسپاتي ټه وه ده كهيت كه هه ر خوا ﷺ به تاك تهنه شايستهی په رستنه.

په روه ردگار ده فه رمويټ: ﴿فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنْ بِاللَّهِ فَقَدْ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ لَا انفصامَ لَهَا وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ﴾ [البقرة]، ((جا هه ركهس بي بروا بيټ به هه رچي تاغوت و بروا به خوا به ينيټ، ټه وا ده ستي گرتوه به «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» وه)).

هه روه ها ده فه رمويټ: ﴿وَلَقَدْ بعثنا في كل أمة رسولا أن اعبدوا الله وأجتنبوا الطَّاغُوتَ فَمِنْهُمْ مَنْ هَدَى اللَّهُ وَمِنْهُمْ مَنْ حَقَّتْ عَلَيْهِ الضَّلَالَةُ فسيرُوا في الأرض فأنظروا كيف كان عاقبة المكذبين﴾ [النحل: ٣٦] واته: به راستي بو ناو هه موو ټوممه ت و كه ليك له هه موو سه رده مي كدا، په يام به ري كمان ره وانه كرده، كه پييان بليين: تهنه خوا په رستن و له تاغوت دووربن.

له م ټايه ته وه روون ده بيټه وه كه وا په يامي سه رجه م په يامه ينيه راني خوا له سه ر ټه م دوو پايه بوون ياد نراوه:

- په رستني خوا.

- كوفر به تاغوت.

که مرۆڤ نابیته موسلمان تا ئه م دوانه ی تییدا نه بیته. هه ر
که س ئیسلامه تییه که ی له سه ر ئه مه بونیاد نه نرایته، ماله که ی
کاوله.

تاغوت چیه؟

له رووی زمانه وانیبیه وه، ئین فارس ده لیته^(۱): «الطَّاءُ وَالْغَيْنُ
وَالْحَرْفُ الْمُعْتَلُّ: أَصْلُ صَحِيحٌ مُنْقَاسٌ، وَهُوَ مُجَاوِزَةُ الْحَدِّ
فِي الْعِضْيَانِ. يُقَالُ: هُوَ طَاعٌ. وَطَغَى السَّيْلُ، إِذَا جَاءَ بِمَاءٍ
كَثِيرٍ... قَالَ الْخَلِيلُ: «الطُّغْيَانُ وَالطُّغْوَانُ لُغَةٌ». وَالْفِعْلُ مِنْهُ
طَغَيْتُ وَطَغَوْتُ» (واته: سنووربه زانندن له سه ریپچییدا).

ههروه ها ئین مه نرور ده لیته^(۲): «وَأَصْلُ وَزْنِ طَاعُوتٍ،
طَغِيوتٌ عَلَى فَعْلُوْتٍ، ثُمَّ قَدِّمَتِ الْيَاءُ قَبْلَ الْغَيْنِ مُحَافِظَةً عَلَى
بَقَائِهَا فَصَارَ طَيْغُوتٌ، وَوَزْنُهُ فَلَعُوتٌ، ثُمَّ قُبِلَتِ الْيَاءُ أَلْفًا
لِتَحْرُكِهَا وَأَنْفِتَاحِ مَا قَبْلَهَا فَصَارَ طَاعُوتٌ... قَالَ اللَّيْثُ:
الطَّاعُوتُ تَأْوُهَا زَائِدَةٌ وَهِيَ مُشْتَقَّةٌ مِنْ طَغَى»

(۱) «مقایس اللغة» (۳/ ۴۱۲) مادة (طغی).

(۲) «لسان العرب» (۹/ ۱۵).

وشه‌ی تاغوت و هه‌لینجراوه‌کانی له بیست و پینج شوینی
قورئاندا هاتوره، له‌وانه:

خوای گه‌وره ده‌فرمویت: ﴿لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ
فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنْ بِاللَّهِ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ لَا انفِصَامَ
لَهَا وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٦٦﴾ اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ آمَنُوا يُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ
وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَوْلِيَاؤُهُمُ الطَّاغُوتُ يُخْرِجُونَهُم مِّنَ النُّورِ إِلَى الظُّلُمَاتِ
أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٦٧﴾﴾ البقرة.

هه‌روه‌ها ده‌فرمویت: ﴿الَّذِينَ آمَنُوا إِلَى الَّذِينَ يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ آمَنُوا بِمَا
أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِن قَبْلِكَ يُرِيدُونَ أَن يَتَحَاكَمُوا إِلَى الطَّاغُوتِ وَقَدْ أُمِرُوا أَنْ
يَكْفُرُوا بِهِ وَيُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُضِلَّهُمْ ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿٦٠﴾﴾ النساء: ٦٠.

هه‌روه‌ها: ﴿الَّذِينَ آمَنُوا يَقْتُلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يَقْتُلُونَ فِي سَبِيلِ
الطَّاغُوتِ فَقَاتِلُوا أَوْلِيَاءَ الشَّيْطَانِ إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَانِ كَانَ ضَعِيفًا ﴿٧٦﴾﴾ النساء: ٧٦.

هه‌روه‌ها: ﴿قُلْ هَلْ أُنَبِّئُكُمْ بِشَرِّ مِّنْ ذَلِكَ مَثُوبَةً عِنْدَ اللَّهِ مَن لَعَنَهُ اللَّهُ وَعَضِبَ عَلَيْهِ
وَجَعَلَ مِنْهُمُ الْقِرَدَةَ وَالْخَنَازِيرَ وَعَبَدَ الطَّاغُوتَ أُولَٰئِكَ شَرٌّ مَّكَانًا وَأَضَلُّ عَن سَوَاءِ السَّبِيلِ ﴿٦٠﴾﴾
المائدة: ٦٠.

هه‌روه‌ها: ﴿وَالَّذِينَ اجْتَنَبُوا الطَّاغُوتَ أَن يَعْبُدُوهَا وَأَنَابُوا إِلَى اللَّهِ لَهُمُ الْبَشْرَىٰ فَبَشِّرْ
عِبَادِ ﴿١٧﴾﴾ الزمر: ١٧.

ئه‌مه واتا زامانه‌وانییه‌که‌ی، سه‌باره‌ت به‌واتا زاراوه‌یییه‌که‌ی:

- و تراوه: تاغوت و اتا: فالچی و تاله گر، که جنوکه و شهیتانه کان هه والیان بو دههینن^(۱).

- و تراویشه: تاغووت و اتا: شهیتان و هه موو سه ریکی گومراکه ره^(۲).

- و تراویشه، نه مهش له هه مووی گشتگیرتره: هه شتیک بپه ره ستریت جگه له خوا شه وه تاغووته^(۳).

ته به ری ده لیت^(۴): «الجبوت والطاغوت اسمان لكل معظم عباداة من دون الله، أو طاعة أو خضوع له، كائنًا ما كان ذلك المعظم من حجر أو إنسان أو شیطان».

(۱) ذكر البخاري عن جابر وعكرمة تعليقًا قبل (٤٥٨٣) قولهما: «كَانَتِ الطَّوَاعِيَةُ الَّتِي يَتَحَاكَمُونَ إِلَيْهَا، فِي جُهِنَّةٍ وَاحِدٍ، وَفِي أُسْلَمٍ وَاحِدٍ، وَفِي كُلِّ حَيٍّ وَاحِدٍ، كُهَاً يُنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ... وَقَالَ عِكْرَمَةُ: الْجِبْتُ بِلِسَانِ الْحَبَشَةِ: شَيْطَانٌ، وَالطَّاعُوتُ: الْكَاهِنُ».

(۲) ذكر البخاري عن عمر تعليقًا قبل (٤٥٨٣) قوله: «الْجِبْتُ: السَّحْرُ، وَالطَّاعُوتُ: الشَّيْطَانُ»، وقال الرازي في «مختار الصحاح» (ص ١٩١): «وَالطَّاعُوتُ: الْكَاهِنُ، وَالشَّيْطَانُ، وَكُلُّ رَأْسٍ فِي الضَّلَالِ. يَكُونُ وَاحِدًا كَقَوْلِهِ تَعَالَى: {يُرِيدُونَ أَن يُتَحَاكَمُوا إِلَى الطَّاعُوتِ} [النساء: ٦٠]. وَيَكُونُ جَمْعًا كَقَوْلِهِ تَعَالَى: {أُولَئِكَ هُمُ الطَّاعُوتُ يُخْرِجُونَهُمْ} [البقرة: ٢٥٧]، وَالْجَمْعُ: الطَّوَاعِيَةُ». وانظر: «المفهم لما أشكل من تلخيص كتاب مسلم» للقرطبي (١/ ٤١٦)، و«لسان العرب» (٨/ ٤٤٤).

(۳) انظر: «معاني القرآن وإعرابه» للزجاج (٢/ ٦١)، و«معاني القرآن» للنحاس (١/ ٢٧٠)، و«تهذيب اللغة» للأزهري (٨/ ١٥٣)، و«تفسير الثعلبي» (١٦/ ٤٢)، و«التفسير الوسيط» للواحدي (٢/ ٦٦)، و«تفسير البغوي» (٥/ ١٨).

(٤) انظر: «تفسير الطبري» (٧/ ١٤٠).

ههروهها دهلييت^(١): «والصواب من القول عندي في الطاغوت أنه كل ذي طغيان على الله فعبد من دونه، إمَّا بقهر منه لمن عبده، وإمَّا بطاعة ممن عبده له، وإنساناً كان ذلك المعبود، أو شيطاناً، أو وثناً، أو صنماً، أو كائناً ما كان من شيء... وأصل الطاغوت... من قول القائل: طغا فلان يطغو، إذا عدا قدره فتجاوز حده».

واحدى دهلييت^(٢): «قال أهل اللغة: الليث، وأبو عبيدة، والكسائي [وجماهير أهل اللغة]: الطاغوت: كُلُّ مَا عُبِدَ مِنْ دُونِ اللَّهِ تَعَالَى».

ئين عه تيبهش دهلييت^(٣): «فمجموع هذا يقتضي أن بِالْجِبْتِ وَالطَّاغُوتِ هُوَ كُلُّ مَا عُبِدَ وَأَطِيعَ مِنْ دُونِ اللَّهِ تَعَالَى، وَكَذَلِكَ قَالَ مَالِكٌ رَحِمَهُ اللَّهُ: الطاغوت كل ما عبد من دون الله تعالى».

ههروهها دهلييت^(٤): «قال بعض العلماء: كل ما عبد من دون الله فهو طاغوت. وهذه تسمية صحيحة في كل معبود يرضى ذلك كفرعون ونمرود ونحوه، وأما من لا يرضى ذلك كعزير

(١) «تفسير الطبري» (٤ / ٥٥٨).

(٢) «التفسير البسيط» (٤ / ٣٦٢). والزيادة للنووي في «المنهاج» (٣ / ١٨).

(٣) «المحرر الوجيز» (٢ / ٦٦).

(٤) «المحرر الوجيز» (١ / ٣٤٤).

وعيسى عليهما السلام ومن لا يعقل كالأوثان فسميت طاغوتاً في حق العبد، وذلك مجاز إذ هي بسبب الطاغوت الذي يأمر بذلك ويحسنه وهو الشيطان، وقدم تعالى ذكر الكفر بالطاغوت على الإيمان بالله ليظهر الاهتمام بوجود الكفر بالطاغوت» اهـ.

بؤيه ثين قهيم راقهى ثهو وتهيهى ثين جهرير و ثهوانى تر دهكات و بيناسهيه كى شيكاريانهيه دهكات و دهليت^(١): «والطاغوت: كل ما تجاوز به العبد حده من معبود أو متبوع أو مطاع. فطاغوت كل قوم من يتحاكمون إليه غير الله ورسوله، أو يعبدونه من دون الله، أو يتبعونه على غير بصيرة من الله، أو يطيعونه فيما لا يعلمون أنه طاعة لله. فهذه طواغيت العالم إذا تأملتّها وتأملت أحوال الناس معها رأيت أكثرهم ممن أعرض عن عبادة الله إلى عبادة الطاغوت، وعن التحاكم إلى الله وإلى رسوله إلى التحاكم إلى الطاغوت، وعن طاعته ومتابعة رسوله إلى طاعة الطاغوت ومتابعته» «هه ر شتيك خه لك له سنورى خوى بيبه نه دهروهه ثهوه تاغووته،

(١) «أعلام الموقعين عن رب العالمين» (١/ ١٠٣) ط عطاءات العلم.

ثِيْر تَه و شته پهره ستر او بِيْت يان شوينكه و ترا و يان
گوپرايه ليكراو)).

ده بيت تَه و شته رازي بيت به و پهرستنه، جگه له خوا.

كه ثايه ته كمش ده فهرمويت: ﴿فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ﴾ [البقرة: ۲۵۶]،

ته مه يان به رامبه ر «لَا إِلَهَ» ه.

﴿وَيُؤْمِنُ بِاللَّهِ﴾ [البقرة: ۲۵۶]، ته مه يان به رامبه ر «إِلَّا اللَّهُ» يه.

﴿فَقَدْ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ لَا انفِصَامَ لَهَا﴾ [البقرة: ۲۵۶]، واته:

ده ستي گرتوه به «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» ه وه و په يوه سته به و حبله وه و

پچراني بو نيبه.

هه وره ها خوي مه زن باسي ثيبراهيم ده كات عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ

و ده فهرمويت: ﴿وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ إِنَّنِي بَرَاءٌ مِّمَّا تَعْبُدُونَ ﴿۲۱﴾ إِلَّا

الَّذِي فَطَرَنِي فَإِنَّهُ سَيَهْدِينِ ﴿۲۷﴾ وَجَعَلَهَا كَلِمَةً بَاقِيَةً فِي عَقْبِهِ لَعَلَّهُمْ يُرْجَعُونَ ﴿۲۸﴾﴾

[الزخرف: ۲۶-۲۸]. به گه له كه ي خوي و تووه: ته من به ريتم له وه ي كه

ثيوه ده يپه رستن، ته نها تَه و پهر و ردگار هم نه بيت كه مني

به ده يپه يناوه هه ر تَه و هيدا يه تم ده دات.

ته ماشا بكه: ﴿إِنِّي بَرَاءٌ مِّمَّا تَعْبُدُونَ﴾ «من به ريتم له وه ي ثيوه

ده يپه رستن»، سه ره تا پا كرده وه، سه ره تا نه في كردن، سه ره تا

لاداني هه رچي په رستراوي تري جگه له الله هه يه، ته به را ده كات

له هه موو په رستراوه كانيان، ته بيت هه رچی په رستراویکی تری جگه له الله هه یه بی باوهر بیت پیی، ته به رای لی بکه ی، ته مهش نه فیه که بوو، به رامبه ری ﴿لَا إِلَهَ﴾.

ته ی ته ریکه، ئیساته که کامه یه؟

بریتیه له: ﴿إِلَّا الَّذِي فَطَرَنِي﴾ «من به ریم له وهی ئیوه ده پهرستن جگه له وه نه بیت که منی به دیهیناوه»، ده بینی دوا ی نه فیه که، ئیسپاتی په رستراویتی الله ده کات که هر ئه و په رستراوی هق و راسته، ته مهش ﴿إِلَّا اللَّهُ﴾ یه.

هه موو ته مانه جهخت له سهر ته وه ده که نه وه عه رزم کردن، که ناکریت ته م پرسته یه بی مانا بیت، تاخر چو ن ده کریت پرسته یه که یاسا و ریسا و بهرنامه و ریپازی سهرجه م په یامبه ران و کللی بانگه وازیان بیت و کوکه ره وهی ئاین و شه ریعته ی گشت په یامبه ران له م پرسته یه کدا کو بووه ته وه، ئایا ده کریت ته و پرسته یه هیچ واتایه کی له خو نه گرت بیت؟!

خودای دانا و زانا له وه گه وره تر و داناتره، خه لک به وتنی پرسته یه کی بی واتا و بی وتنی له دلّه وه بهر نیعمه تی ته و که ویت و به نه وتنی بهر خه شم و قینی ته و بکه ویت، ته گهر بیت و به دلّه وه نه یگوتبی و داخوازییه کانی تیدا نه بیت.

ته وهتانی پوره ردگار باسی حالی مونا فیه کافمان بو ده کات و ده فهر موی: ﴿ إِذَا جَاءَكَ الْمُنْفِقُونَ قَالُوا نَشْهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ اللَّهِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّكَ لَرَسُولُهُ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّ الْمُنْفِقِينَ لَكَاذِبُونَ ﴾ [المنافقون: ۱۰]، «که مونا فیه کان هاتن بولات، وتیان: شایه تی ده دهین که تو په یامبه ری خوایت، خواش ده زانیت که تو په یامبه ری تهویت، به لام خوا شاهیده که مونا فیه کان بیگومان دروزن».

جا ته و شایه تیدانه نه که هر نایانباته به هه شته وه، به لکو ته یانباته خوار خواری دوزه خه وه، چونکه به وه بوون به مونا فیه: ﴿ إِنَّ الْمُنْفِقِينَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ وَلَنْ تَجِدَهُمْ صَرِيحًا ﴾ [النساء: ۱۴۵].

به لی، «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» به رزترین پله ی تیمانه، په یامبه ری خوا عَیْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ فهر موی^(۱): «الْإِيْمَانُ بَضْعٌ وَسَبْعُونَ أَوْ بَضْعٌ وَسِتُّونَ شُعْبَةً ، فَأَفْضَلُهَا [وَفِي حَدِيثٍ: أَعْلَاهَا]^(۲) قَوْلُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، وَأَذْنَاهَا إِمَاطَةُ الْأَدَى عَنِ الطَّرِيقِ ، وَالْحَيَاءُ شُعْبَةٌ مِنَ الْإِيْمَانِ» تیمان هفتا و قسور یان شهست و ته وهنده به شه، باشترینی یان به رزترینی تیمان: وتنی «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» یه.

(۱) «أعلام الموقعين عن رب العالمين» (۱/ ۱۰۳) ط عطاءات العلم.

(۲) انظر: «مسند أحمد» (۹۰۴۸)، و«صحيح ابن حبان» (۱۹۱)، من حديث أبي هريرة.

نزمترین پلهی ئیمانیش لادانی ئیش و ئازاره له ریگای خه لکدا،
شهرم و حه یاش به شییکه ئیمان».

که واته به زرتترین پلهی ئیمان، وتنی پرستهی ته وحیده،
دهروزای بانگه وازی په یامبه رانه، سه رها تا به خه لکیان وتووه:
بَلِّينَ: «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ»، ئه وه تا په یامبه ر ده بیینی -
عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ، که تازه ره وانه کراوه به نیو بازه ره کانی
مه ککه دا، له کاتی هاتنی وهرزی حه جدا، به نیو خه لکدا ده گه ری
و ده فهرموی^(۱): «يَا أَيُّهَا النَّاسُ! قُولُوا: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ تَفْلِحُوا»
«ئه ی خه لکینه! بلین: «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» سه رفراز ده بن».
هه موو په یامبه رانیش - سه لات و سه لامی خویان لیبیت -
هه ر وایان فهرمووه:

خوای گه وره له باره ی په یامبه ر نوحه وه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
ده فهرمویت: ﴿لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ يَتَّقُوا اللَّهَ مَا لَهُم مِّنْ إِلَهٍ
غَيْرُهُ وَإِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ﴾ (الأعراف: ۵۹).

(۱) أخرجه النسائي في «سننه» (۲۵۳۱، ۴۸۵۴)، وابن ماجه في «سننه» (۲۶۷۰)، وابن خزيمة في «صحيحه» (۱۵۹)، وابن حبان في «صحيحه» (۶۵۶۲)، والدارقطني في «سننه» (۲۹۷۶)، والحاكم في «مستدرکه» (۲ / ۶۱۱).
وصححه ابن خزيمة وابن حبان والحاكم وابن الملقن.

إِسْرَائِيلَ أَعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ إِنَّهُ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ

الْجَنَّةَ وَمَأْوَهُ النَّارُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ﴿٧٢﴾ المائدة: ٧٢.

ههروهها دهفه رمویت: ﴿مَا قُلْتُ لَهُمْ إِلَّا مَا أَمَرْتَنِي بِهِ أَنْ أَعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَا دُمْتُ فِيهِمْ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي كُنْتُ أَنْتَ الرَّقِيبَ عَلَيْهِمْ وَأَنْتَ

عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿١١٧﴾ المائدة: ١١٧.

به لکو هه مو په یامبه ران سه لآت و سه لامی خویان له سه ر بیت بو ئه وه هاتون، وه ک دهفه رمویت: ﴿وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ

رَسُولًا أَنْ أَعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ ﴿٣٦﴾ النحل: ٣٦. ههروهها

دهفه رمویت: ﴿فَارْسَلْنَا فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ أَنْ أَعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنَ اللَّهِ عِوَابًا وَأَلَّا

تَتَّقُونَ ﴿٣٢﴾ المؤمنون: ٣٢.

بو یه نیستا سه یرت لی نایه ت نه گه ر بلیین: له پیناوی به جیگه یان دنی «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» و په ره ستنی خوا، خوی مه زن

بو ونه وه ری دروست کرده، وه کو دهفه رمویت: ﴿وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ

إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ﴿٥٦﴾ الذاریات: ٥٦. «جنوکه و مروقم دروست نه کرده

مه گه ر ته نها بو عیباده ت و په رستنی خو م».

ئا لیروهه پیمان ده لیت: ژیان له بهر عیباده تی خوا، به ته نها

را گرتنی الله و ته وحید دروستکراوه. ﴿إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ﴿٥٦﴾﴾ یش و اته:

«إِلَّا لِيُوحِدُونَ» «مه گه ر بو به ته نها را گرتنی خو م». بو ئه وه ی به

تهنها پروویان له خوا بیټ. که واته دنیا بۆ هیچ که سیټک دروست نه کراوه، بۆ هیچ مه به سټیکی تر دروست نه کراوه وه کو هه نندیک ده لاین: دنیا له بهر خاتری په یامبهری خوا عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ دروست کراوه، بۆ ئه م قسه شیان فه رموده یه کی «موضوع» (هه لبه ستراو) ده هی ننه وه، نه ک «ضعیف» (لاواز).

فه رموده ی هه لبه ستراویش ئه وه نییه سه نه ده که ی لاوازیه کی تیډا بیټ، به لکو فه رمایشته که هه ر درۆ و هه لبه ستراوه.

جا ئه لاین په یامبهری خوا عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ فه رمویه تی^(١):
خوا ﷺ فه رمویه تی: «لَوْلَاكَ لَوْلَاكَ مَا خَلَقْتُ الْأَفْلَاكَ» «ئه گه ر

(١) موضوع كما قاله العسقلاني كما في «الآثار المرفوعة في الأخبار الموضوعة» لمحمد عبد الحي اللكنوي (ص ٤٤)، وملا علي القاري كما في «الأسرار المرفوعة» (٢٨٨) وقال: «قيل: لا أصل له أو بأصله موضوع»، والصغاني في «الأحاديث الموضوعة» (ص ٧)، والشوكاني في «الفوائد المجموعة» (٢٨٨)، والقاسمي في «قواعد التحديث من فنون مصطلح الحديث» (ص ١٥٥)، واللكنوي في «الأسرار المرفوعة في الأحاديث الموضوعة» (١ / ٤٤)، والألباني في «الضعيفة» (١ / ٤٥٠) (٢٨٢)، والعُمّاري كما في «المولد النبوي هل نحتفل؟» (ص ٤٥).
وورد بلفظ: «يَا مُحَمَّدُ، لَوْلَاكَ مَا خَلَقْتُ آدَمَ» كما في «السنة» للخلال (١ / ٢٣٣) ذكره بصيغة التمريض بلا سند.

وورد بلفظ آخر: «لَوْلَاكَ مَا خَلَقْتُ الدُّنْيَا» كما في «الفردوس بمأثور الخطاب» للدليمي (٥ / ٢٢٧) (٨٠٣١)، «الموضوعات» لابن الجوزي (٢ / ١٨) (٥٤٩)، و«موجبات الجنة» لابن الفاخر (ص ٢٨٢) (٤٢٣)، و«سبل الهدى والرشاد» للصالح (١ / ٧٥). قال ابن الجوزي: «حديث موضوع لا شك فيه، وفي إسناده مجهولون وضعفاء؛ فمن الضعفاء أبو السكين، وإبراهيم بن اليسع... وإبراهيم

ويحيى البصري متروكان. وقال أحمد بن حنبل: حرقنا حديث يحيى البصري، وقال الفلاس: كان كذاباً يحدث أحاديث موضوعة. وقال الدارقطني: متروك». وأقره السيوطي في «اللآئى المصنوعة في الأحاديث الموضوعة» (١ / ٢٤٩)، وانظر: «تلخيص كتاب الموضوعات» (ص ٨٦) (١٩٥).

أما العجلوني وملا علي القاري وغيرهما فقد قالوا: «لكن معناه صحيح وإن لم يكن حديثاً». انظر: «كشف الخفاء» للعجلوني (٢ / ١٦٤) (٢١٢٣)، و«الأسرار المرفوعة في الأخبار الموضوعة» للملا علي القاري (ص ٢٩٥) (٣٨٥).

أما توجيه هذا الكلام؛ فقد قال ابن تيمية قولاً عظيماً في «مجموع الفتاوى» (١١ / ٩٦) إليك نصه: «وَمُحَمَّدٌ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ سَيِّدُ وَلَدِ آدَمَ، وَأَفْضَلُ الْخَلْقِ وَأَكْرَمُهُمْ عَلَيْهِ، وَمِنْ هُنَا قَالَ مَنْ قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ مِنْ أَجْلِهِ الْعَالَمَ» أَوْ «إِنَّهُ لَوْلَا هُوَ لَمَا خَلَقَ عَرْشًا وَلَا كُرْسِيًّا وَلَا سَمَاءً وَلَا أَرْضًا وَلَا شَمْسًا وَلَا قَمَرًا». لَكِنْ لَيْسَ هَذَا حَدِيثًا عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ لَا صَحِيحًا وَلَا ضَعِيفًا، وَلَمْ يُنْفَلَهُ أَحَدٌ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ بِالْحَدِيثِ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ، بَلْ وَلَا يُعْرَفُ عَنِ الصَّحَابَةِ، بَلْ هُوَ كَلَامٌ لَا يَذْرَى قَائِلُهُ! وَيُمْكِنُ أَنْ يُفَسَّرَ بَوَجْهِ صَحِيحٍ كَقَوْلِهِ: {سَخَّرَ لَكُمْ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ}... وَأَمْثَالُ ذَلِكَ مِنَ الْآيَاتِ الَّتِي يُبَيِّنُ فِيهَا أَنَّهُ خَلَقَ الْمَخْلُوقَاتِ لِبَنِي آدَمَ وَمَعْلُومٌ أَنَّ لِلَّهِ فِيهَا حِكْمًا عَظِيمَةً غَيْرَ ذَلِكَ وَأَعْظَمَ مِنْ ذَلِكَ... وَكَذَلِكَ قَوْلُ الْقَائِلِ: لَوْلَا كَذَا مَا خَلِقَ كَذَا لَا يَفْتَضِي أَنْ لَا يَكُونَ فِيهِ حِكْمٌ أُخْرَى عَظِيمَةٌ، بَلْ يَفْتَضِي إِذَا كَانَ أَفْضَلُ صَالِحِي بَنِي آدَمَ مُحَمَّدٌ وَكَانَتْ خَلْقُهُ غَايَةً مَطْلُوبَةً وَحِكْمَةً بِالْغَةِ مَفْضُودَةٌ أَعْظَمَ مِنْ غَيْرِهِ، صَارَ تَمَامَ الْخَلْقِ وَنَهَايَةَ الْكَمَالِ حَصَلَ بِمُحَمَّدٍ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ. وَاللَّهُ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَكَانَ آخِرُ الْخَلْقِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَفِيهِ خَلِقَ آدَمَ وَهُوَ آخِرُ مَا خُلِقَ... وَسَيِّدُ وَلَدِ آدَمَ هُوَ مُحَمَّدٌ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ آدَمَ فَمَنْ دُونَهُ تَحْتَ لَوَائِهِ... فَإِذَا كَانَ الْإِنْسَانُ هُوَ خَاتَمَ الْمَخْلُوقَاتِ وَآخِرُهَا وَهُوَ الْجَامِعُ لِمَا فِيهَا وَفَاضِلُهُ هُوَ فَاضِلُ الْمَخْلُوقَاتِ مُطْلَقًا، وَمُحَمَّدٌ إِنْسَانٌ هَذَا الْعَيْنِ؛ وَقَطْبُ هَذِهِ الرَّحَى وَأَفْسَامُ هَذَا الْجَمْعِ كَانَ كَأَنَّهَا غَايَةُ الْعَايَاتِ فِي الْمَخْلُوقَاتِ فَمَا يُنْكَرُ أَنْ يُقَالَ: إِنَّهُ لِأَجْلِهِ خُلِقَتْ جَمِيعُهَا وَإِنَّهُ لَوْلَا لَهَا لَمَا خُلِقَتْ فَإِذَا فُسِّرَ هَذَا الْكَلَامُ وَنَحْوُهُ بِمَا يَدُلُّ عَلَيْهِ الْكِتَابُ وَالسُّنَّةُ قَبْلَ ذَلِكَ. وَأَمَّا إِذَا حَصَلَ فِي ذَلِكَ غُلُوفٌ مِنْ جِنْسِ غُلُوفِ النَّصَارَى بِإِشْرَاكِ بَعْضِ الْمَخْلُوقَاتِ فِي شَيْءٍ مِنَ الرُّبُوبِيَّةِ كَانَ ذَلِكَ مَرْدُودًا غَيْرَ مَقْبُولٍ» اهـ.

تو نه‌بوايهی، له‌به‌ر خاتری تو نه‌بوايه تهی موچه‌مه‌د! که‌ون و کائینات، گه‌ردونم دروست نه‌ده‌کرد».

له‌م باره‌وه، بوجه‌یری رَحْمَةُ اللَّهِ ده‌لیت:

وكيف تدعو إلى الدنيا ضرورة من لولاه لم تخرج الدنيا إلى العدم

که بو مه‌به‌ستیکی خراب ده‌یه‌یننه‌وه، ده‌شکریت

لیکدانه‌وه‌یه‌کی گونجای بو بکریت، ته‌گه‌رنا په‌یامبه‌ری خوا

عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ ته‌وه ده‌یه‌ینیت، خوا ﷺ دونیای له‌پیناودا

دروست بکات، به‌لکو خوا ﷺ ته‌وه‌ی له زه‌ویدا هه‌یه له بو

ئاده‌میزاده‌کان دروستی کرده تا عیباده‌تی بکه‌ن، باشترین

مرؤفیش په‌یامبه‌ری خواجه ﷺ. به‌لام کیشه‌که له درؤ‌کردنه

به‌ده‌م په‌یامبه‌ری خاوه عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ، کیشه‌که له زیاده‌رؤیی

کردنه وه‌کو گاوره‌کان که زیاده‌رؤییان کرد له عیسیای مه‌سیح

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. ته‌وه‌تانێ خۆشه‌ویستمان، نوری چاومان

عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ له‌سه‌ره‌مه‌رگدایه و له دوا ساته‌کانی ته‌مه‌نی

پیرۆزی پر تیکۆشان و ماندونه‌ناسی خۆیدایه ده‌فه‌رمویت^(۱): «لَا

تَطْرُونِي كَمَا أَطْرَتِ النَّصَارَى ابْنُ مَرْيَمَ فَإِنَّمَا أَنَا عَبْدُهُ فَقُولُوا:

(۱) أخرجه البخاري في «صحيحه» (۳۴۴۵).

عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ» «زياده پروييم ليمه كهن، له ستايشكر دنم سنوور مه به زيئن، مه دحم مه كهن زياتر له هه قى خووم، وه كو چوون گاوره كان زياده پروييان كرد له عيساي كورپي مه ريه م، به لكو بليين: به ندهي خوايه و په يامبه ريتي».

ده بيت ته وهش بليين: له سنوري خووي كه متريش تاوانيكي گه ورهيه و وه كو دژه كه ي وايه. جا كه ده فهرموي: بليين: به ندهي خوا، بو ته وه ي نه بريته ريزي خواوه و سيفاتي خوي پي نه دريت ﷺ. كه ده شفهرموي: بليين: په يامبه ري خوا، بو ته وه ي كه مته رخه مي له ئاست نه كريت و وه كو په يامبه ر و نيرواويكي خوا، پله و پايه و هه قى خووي پي بدريت.

خوي مه زن له ته هلي ناوه ندمان بگيريت.

به لام ته و ترسه ي په يامبه ر عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ له سه ره مه رگدا له هيچه وه نه هات، به لكو له زانسته وه بوو و ده يزاني خه لكانيك دين له ئومه ته كه ي زياده پرويي و كه مته رخه مي له ئاست ده كهن.

ته وه تا بوجه يري له بورده كه يدا ده ليت:

دَعُ مَا ادَّعَتْهُ النَّصَارَى فِي نَبِيِّهِمْ وَاحْكُم بِمَا شِئْتُمْ مَدْحًا فِيهِ وَاحْتَكِمُ
وكلهم من رسول الله ملتمس غرفا من البحر أو رشفًا من الدِّيم
وكل آي أتى الرّسل الكرام بها فَإِنَّمَا اتّصلت من نوره بهم

أقسمت بالقمر المنشقّ إنّ له من قلبه نسبة مبرورة القسم
 ما سامني الدهر ضيمًا واستجرت إلا ونلت جوارًا منه لم يضم

 ولا التمت غنى الدارين من يده إلا استلمت التدى من خير مستلم
 يا خير من يمم العافون ساحتة سعيًا وفوق متون الأينق الرسم
 خدمته بمديح أستقبل به ذنوب عُمرٍ مضى في الشعر والخدم
 إن آت ذنبًا فما عهدي بمنتقض من النبيّ ولا حبلي بمنصرم
 فإنّ لي ذمّةً منه بتسميتي محمداً وهو أوفى الخلق بالذمم
 إن لم يكن في معادي آخذًا بيدي فضلاً وإلا فقل يا زلّة القدم
 حاشاه أن يحرم الراجي مكارمه أو يرجع الجار منه غير محترم
 ومنذ ألزمت أفكاري مدائحه وجدته لخلاصي خير ملتزم
 ولن يفوت الغنى منه يداً تربت إن الحيا ينبت الأزهار في الأكّم
 يا أكرم الخلق مالي من ألوذ به سواك عند حدوث الحادث العمم
 ولن يضيق رسول الله جاهك بي إذا الكريم تحلّى باسم منتقم
 فإنّ من جودك الدنيا وضرتها ومن علومك علم اللّوح والقلم^(١)

(١) «الرشف»: المص. و«الديم»: جمع ديمة، وهي المطر. و«العافون»: طُلاب المعروف والرزق. و«الأينق»: جمع ناقة وهي الأنثى من الإبل. و«الرسم»: جمع رسوم، أي: الناقة تؤثر في الأرض من شدة الوطاء فترسم خفها، أي: تعلمها. والمعنى: يا أكرم من قصد الطالبون فضله، مشياً على أقدامهم أو ركباناً على ظهور

لهو هه مو زياده روييانه ي سهره وه يه كيكيان به نمونه كه
ته لي:

هه نديك له زانسته كاني تو، به شيك له زانسته كاني تو ته ي
په يامبهري خوا! بريتييه له زانستي له وح و قه لهم. وهك بليت:
ده زاني چي له له وي پاريزراو (اللوح المحفوظ) دا هديه، له كاتيكا
خوا ﷺ ته فه رموي: ﴿قُلْ لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الْغَيْبَ إِلَّا اللَّهُ وَمَا
يَشْعُرُونَ أَيَّانَ يُبْعَثُونَ﴾ ﴿٦٥﴾ النمل: ٦٥ «هه چي له تاسمانه كان و زه ويدياه
په نهان و غه يبياته كان نازان جگه له خوا ﷺ به ته نها».
له وح ي پاريزراو يش لاي خويه تي و پاراستويه تي، ته نانه ت
فريشته نزيكه كانش لي نازان.

ئايا «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» مهرجي هه يه؟

النوق الثقيلة. و«بمدح أستقبل به»: استقال الرجل ذنوبه بفعل الخير: طلب أن ترفع
عنه. و«أقسمت بالقمر» أي: أقسمت به أن له شيها بقلبه عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ. و«ما
سامني الدهر ضيمًا» أي: ما أصابني ظلم من الزمان ثم استشفعت به
عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ إِلَّا أَجَارَنِي. «تربت»: لصقت بالتراب، كناية عن الفقر. و«الحيا»:
الغيث. و«الأكم»: اسم جنس جمعي، والواحدة: أكمة، وهي الربوة، أي: المرتفع
من الأرض، و«الحادث العمم»: يوم القيامة، لأن هوله يعم الخلق. و«تحلى»:
اتصف. و«منتقم»: من أسماء الله. و«ضرتها» أي: ضرة الدنيا، وهي الآخرة.

پیوسته ناماژه بوئه وه بکه م، که له قورئان و سونه تدا باسی
 کومه لیک مه رجی دیاریکراوی تایبته نه کراوه بو پرسته ی
 ته وحید، به لام ته گهر له کوی ده قه کانی شه ریه ته و ته ی
 هاوه لان و پیشینان پروانین، کومه لیک ده قمان به رچاو ده که ویت
 ناماژه ی پرونی تیدایه که «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» مه رجی هیه .
 بو نمونه :

۱- خوی گه وره ده فه رمویت: ﴿فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ﴾ محمد: ۱۹.

۲- هه روه ها ده فه رمویت: ﴿وَمَنْ يُسَلِّمْ وَجْهَهُ إِلَى اللَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَقَدِ

اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ وَإِلَى اللَّهِ عِاقِبَةُ الْأُمُورِ ﴿۲۲﴾ [لفسان].

۴- هه روه ها خوی گه وره ده فه رمویت: ﴿قَدْ كَانَتْ لَكُمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ فِي

إِبْرَاهِيمَ وَالَّذِينَ مَعَهُ إِذْ قَالُوا لِقَوْمِهِمْ إِنَّا بُرَءُؤُا مِنْكُمْ وَمِمَّا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ
 كَفَرْنَا بِكُمْ وَبَدَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ أَبَدًا حَتَّىٰ تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَحَدَهُ ۗ إِلَّا قَوْلَ إِبْرَاهِيمَ
 لِأَبِيهِ لَا اسْتَغْفِرَنَّ لَكَ وَمَا أَمْلِكُ لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ۗ رَبَّنَا عَلَيكَ تَوَكَّلْنَا وَإِلَيْكَ أَنبَتْنَا
 وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ﴿۱۲۱﴾ [المتحنه].

۵- هه روه ها خودای کارزان ده فه رمویت: ﴿فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ

وَأَتَوْا الزَّكَاةَ فَخَلُّوا سَبِيلَهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۵﴾ [التوبة].

۶- هه روه ها خودای کارزان ده فه رمویت: ﴿فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا

الصَّلَاةَ وَأَتَوْا الزَّكَاةَ فَخَلُّوا سَبِيلَهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۱۱﴾ [التوبة].

٣- ههروهها عوسمانی کوری عهفان له پهيامبهری خواوه
عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ ده گيړيټه وه، که فرموييه تي: «مَنْ مَاتَ وَهُوَ
يَعْلَمُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ دَخَلَ الْجَنَّةَ»^(١).

٤- ههروهها له عيتبانی کوری مالکوه هاتوه که هاوه ليکی
ته نصاريه و به شداری به دري کردوه: «أَنَّه أَتَى رَسُولَ اللَّهِ
عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَدْ أَنْكَرْتُ بَصْرِي، وَأَنَا
أَصْلِي لِقَوْمِي، فَإِذَا كَانَتِ الْأَمْطَارُ، سَالَ الْوَادِي الَّذِي بَيْنِي
وَبَيْنَهُمْ، لَمْ أَسْتَطِعْ أَنْ آتِي مَسْجِدَهُمْ فَأُصَلِّي بِهِمْ، وَوَدِدْتُ يَا
رَسُولَ اللَّهِ أَنَّكَ تَأْتِينِي فَتُصَلِّي فِي بَيْتِي، فَأَتَخِذُهُ مُصَلًى، قَالَ:
فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ: سَأَفْعَلُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ. قَالَ
عُثْبَانُ: فَعَدَا رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ وَأَبُو بَكْرٍ حِينَ ارْتَفَعَ
النَّهَارُ، فَاسْتَأْذَنَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ فَأَذِنَتْ لَهُ، فَلَمْ
يَجْلِسْ حَتَّى دَخَلَ الْبَيْتَ ثُمَّ قَالَ: أَيَنْ تُحِبُّ أَنْ أُصَلِّيَ مِنْ
بَيْتِكَ؟ . قَالَ: فَأَشْرْتُ لَهُ إِلَى نَاحِيَةِ مِنَ الْبَيْتِ، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ
عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ فَكَبَّرَ، فَقُمْنَا فَصَفْنَا، فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ
، قَالَ: وَحَبَسْنَاهُ عَلَى خَزِيرَةٍ صَنَعْنَاهَا لَهُ، قَالَ: فَثَابَ فِي
الْبَيْتِ رِجَالٌ مِنْ أَهْلِ الدَّارِ ذُوو عَدَدٍ، فَاجْتَمَعُوا، فَقَالَ قَائِلٌ

(١) أخرجه مسلم في «صحيحه» (٢٦).

مِنْهُمْ: أَيْنَ مَالِكُ بْنُ الدُّخَيْشَنِ ، أَوْ ابْنُ الدُّخَيْشَنِ؟ فَقَالَ بَعْضُهُمْ: ذَلِكَ مُنَافِقٌ لَا يُحِبُّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ: لَا تَقُلْ ذَلِكَ، أَلَا تَرَاهُ قَدْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، يُرِيدُ بِذَلِكَ وَجْهَ اللَّهِ؟ قَالَ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ! قَالَ: فَإِنَّا نَرَى وَجْهَهُ وَنُصَيِّحَتَهُ إِلَى الْمُنَافِقِينَ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ: فَإِنَّ اللَّهَ قَدْ حَرَّمَ عَلَى النَّارِ مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، يَبْتَغِي بِذَلِكَ وَجْهَ اللَّهِ^(١). وفي لفظ للبخاري: «أَلَا تَقُولُ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، يَبْتَغِي بِذَلِكَ وَجْهَ اللَّهِ؟ قَالَ: بَلَى! قَالَ: فَإِنَّهُ لَا يُوَافِي عَبْدٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِهِ ، إِلَّا حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ النَّارَ». وفي لفظ لأحمد^(٢): «وَالَّذِي بَعَثَنِي بِالْحَقِّ لَعْنُ قَالَهَا صَادِقًا مِنْ قَلْبِهِ لَا تَأْكُلُهُ النَّارُ أَبَدًا، قَالَ: فَمَا فَرِحُوا بِشَيْءٍ قَطُّ كَفَرَحِهِمْ بِمَا قَالَ».

٥- ههروهها نه بوهورهديره ده لیت: «لَمَّا كَانَ غَزْوَةُ تَبُوكَ أَصَابَ النَّاسَ مَجَاعَةٌ ، قَالُوا : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، لَوْ أَذْنَتَ لَنَا فَفَنَحَرْنَا نَوَاضِحَنَا فَأَكَلْنَا وَادَهْنَا ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

(١) أخرجه البخاري في «صحيحه» (٤٢٥، ١١٨٦، ٥٤٠١، ٦٩٣٨)، ومسلم في «صحيحه» (٣٣).

(٢) أخرجه ١٦٧٤٧ ١٢٩٨٥ والنسائي في «الكبرى» (١٠٨٧٦)، والطبراني في «الكبير» (٤٥).

: اَفْعُلُوا ، قَالَ : فَجَاءَ عُمَرُ ، فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، إِنْ فَعَلْتَ قَلَّ الظُّهُرُ ، وَلَكِنْ اذْعُهُمْ بِفَضْلِ أَرْوَادِهِمْ ، ثُمَّ اذْعُ اللَّهُ لَهُمْ عَلَيْهَا بِالْبَرَكَاتِ لَعَلَّ اللَّهُ أَنْ يَجْعَلَ فِي ذَلِكَ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : نَعَمْ . قَالَ : فَدَعَا بِنِطْعٍ فَبَسَطَهُ ، ثُمَّ دَعَا بِفَضْلِ أَرْوَادِهِمْ . قَالَ : فَجَعَلَ الرَّجُلُ يَجِيءُ بِكِفِّ ذُرَّةٍ ، قَالَ : وَيَجِيءُ الْآخَرُ بِكِسْرَةٍ حَتَّى اجْتَمَعَ عَلَى النَّطْعِ مِنْ ذَلِكَ شَيْءٌ يَسِيرٌ . قَالَ : فَدَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ بِالْبَرَكَاتِ ، ثُمَّ قَالَ : خُذُوا فِي أَوْعِيَتِكُمْ ، قَالَ : فَأَخَذُوا فِي أَوْعِيَتِهِمْ حَتَّى مَا تَرَكُوا فِي الْعَسْكَرِ وَعَاءً إِلَّا مَلُؤُوهُ ، قَالَ : فَأَكَلُوا حَتَّى شَبِعُوا ، وَفَضَلَتْ فَضْلَةً ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّي رَسُولُ اللَّهِ ، لَا يَلْقَى اللَّهُ بِهِمَا عَبْدٌ غَيْرَ شَاكٍّ فَيُحْجَبَ عَنِ الْجَنَّةِ»^(١).

٦- ههروهها له نه بوهورهديرهوه، دهلييت: له په يامبهري خواوه
عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ ده گيريتتهوه، كه فهرمويهتي: «قُلْتُ: يَا رَسُولَ
اللَّهِ ، مَنْ أَسْعَدُ النَّاسِ بِشَفَاعَتِكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَقَالَ: لَقَدْ ظَنَنْتُ
يَا أَبَا هُرَيْرَةَ أَنْ لَا يَسْأَلْنِي عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ أَحَدٌ أَوْلُ مِنْكَ؛

(١) أخرجه مسلم في «صحيحه» (٢٦).

لَمَّا رَأَيْتُ مِنْ حِرْصِكَ عَلَى الْحَدِيثِ: أَشْعَدُ النَّاسِ بِشَفَاعَتِي
يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ خَالِصًا مِنْ قَبْلِ نَفْسِهِ»^(١).

٧- ههروهها موعازی کوری جهبهلهوه، له په یامبهری خواوه
عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ ده گپړیتتهوه، که فهرموویهتی: «مَنْ شَهِدَ أَنْ لَا إِلَهَ
إِلَّا اللَّهُ مُخْلِصًا مِنْ قَلْبِهِ دَخَلَ الْجَنَّةَ»^(٢).

٨- ههر له موعازی کوری جهبهلهوه هاتووه، به له فزیکی تر، له
په یامبهری خواوه عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ، که فهرموویهتی: «مَنْ مَاتَ
يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ مُوقِنًا مِنْ قَلْبِهِ
دَخَلَ الْجَنَّةَ»^(٣).

(١) أخرجه البخاري في «صحيحه» (٩٩، ٦٥٧٠).

(٢) أخرجه أحمد في «مسنده» (٢٢٤٨٤)، والحميدي في «مسنده» (٣٧٣)، وابن حبان
في «صحيحه» (٢٠٠)، والطبراني في «الكبير» (٦٣، ٧٩، ٨٠).

قال ابن حبان: «قَوْلُهُ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ: «دَخَلَ الْجَنَّةَ» يُرِيدُ بِهِ جَنَّةَ دُونَ جَنَّةٍ، لِأَنَّهَا
جَنَانٌ كَثِيرَةٌ، فَمَنْ أَتَى بِالْإِفْرَارِ الَّذِي هُوَ أَعْلَى شُعْبِ الْإِيمَانِ، وَلَمْ يَدْرِكِ الْعَمَلَ ثُمَّ
مَاتَ، أَدْخَلَ الْجَنَّةَ، وَمَنْ أَتَى بَعْدَ الْإِفْرَارِ مِنَ الْأَعْمَالِ قَلًّا أَوْ كَثُرًا، أَدْخَلَ الْجَنَّةَ، جَنَّةً
فَوْقَ تِلْكَ الْجَنَّةِ...».

(٣) أخرجه بهذا اللفظ أحمد في «مسنده» (٢٢٤٨٤)، والحميدي في «مسنده» (٣٧٣)،
كلاهما بلفظ: «يَقِينًا» بالشك، وعبد بن حميد في «المنتخب من مسنده» (١١٨)،
والنسائي في «سننه الكبرى» (١٠٩٠٧)، والطبراني في «الكبير» (٥٩)، وفي (٦٠)
بلفظ: «يَقِينًا»، وفي (٢١٩) بلفظ: «يَزْجِعُ ذَاكُمْ إِلَى قَلْبِ مُوقِنٍ دَخَلَ الْجَنَّةَ»،
ولفظ عبد بن حميد: «وَفِي قَلْبِهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُوقِنًا».

٩- هه ره له موعازه وه هاتووه، به له فزيكي تر، له په يامبهري خواوه عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ، كه فه رمويه تي: «مَنْ مَاتَ وَهُوَ يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، صَادِقًا مِنْ قَلْبِهِ دَخَلَ الْجَنَّةَ»^(١).

١٠- ههروه ها له عه سماني كوري عه ففانه وه هاتووه، ته لیت: «لَمَّا قُبِضَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ وَسُوسَ نَاسٌ مِنْ أَصْحَابِهِ فَكُنْتُ فِيْمَنْ وَسُوسَ ، قَالَ : فَمَرَّ عُمَرُ عَلَيَّ فَسَلَّمَ عَلَيَّ فَلَمْ أَرُدَّ عَلَيْهِ ، فَشَكَانِي إِلَى أَبِي بَكْرٍ ، قَالَ : فَجَاءَنَا ، فَقَالَ لِي : سَلِّمْ عَلَيْكَ أَخُوكَ فَلَمْ تَرُدَّ عَلَيْهِ ، قَالَ : قُلْتُ : مَا عَلِمْتُ بِتَسْلِيمِهِ ، وَإِنِّي عَنْ ذَلِكَ فِي شُغْلٍ ، قَالَ : وَلِمَ ؟ قُلْتُ : قُبِضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ أَسْأَلْهُ عَنْ نَجَاةِ هَذَا الْأَمْرِ ، قَالَ : فَقَدْ سَأَلْتُهُ ، قَالَ : فَقُمْتُ إِلَيْهِ فَأَعْتَنَّقْتُهُ ، قَالَ : قُلْتُ : بِأَبِي أَنْتَ وَأُمِّي ، أَنْتَ أَحَقُّ بِذَلِكَ ، قَالَ : قَدْ سَأَلْتُهُ ، فَقَالَ : مَنْ قَبِلَ الْكَلِمَةَ الَّتِي عَرَضْتُهَا عَلَيَّ فَمَيَّ لَهُ نَجَاةٌ»^(٢).

(١) أخرجه أحمد في «مسنده» (٢٢٤٢٦)، والطبراني في «الكبير» (٣٦٦) بلفظ: «صَادِقًا مِنْ قَلْبِهِ، مَنْ شَهِدَ بِهَا عِنْدَ مَوْتِهِ».

(٢) أخرجه أحمد في «مسنده» (٢١، ٢٥، ٣٨)، وعبد الرزاق في «مصنفه» (٢٠٥٥٤)، والبخاري في «مسنده» (٤، ٥)، وأبو يعلى في «مسنده» (٩، ١٠) واللفظ له، والطبراني في «الأوسط» (٢٨٣٩).

قال الهيثمي: «فيه رجل لم يسم، ولكن الزهري وثقه وأبهمه». «المجمع» (١/ ١٤).

١١- ههروهها صوناجي دهليت: «لَمَّا حَضَرَتْ عِبَادَةَ الْوَفَاءِ ، وَأَنَا عِنْدَ رَأْسِهِ أَبْكِي ، قَالَ : مَا يُبْكِيكَ ؟ فَقُلْتُ : مَا لِي لَا أَبْكِي عَنْ نَفْعِكَ إِيَّايَ وَمَنْفَعَتِي مِنْكَ ؟ قَالَ : وَاللَّهِ مَا كَتَمْتُكَ كَلِمَةً سَمِعْتُهَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ إِلَّا وَاحِدَةً ، وَأَنَا مُحَدِّثُكَهَا ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ يَقُولُ : مَنْ قَالَ : لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، أَطَاعَ بِهَا قَلْبُهُ ، وَذَلَّ بِهَا لِسَانُهُ حَرَمَهُ اللَّهُ عَلَى النَّارِ»^(١).

قال علي خان: عند أبي يعلى (٩)، والبخاري (٥) صرح الزهري باسمه وهو سعيد بن المسيب، وهو ثقة.

(١) أخرجه بهذا اللفظ الطبراني في «الأوسط» (١٣٦٤، ٩٢٧٣).

قال الطبراني: «لَمْ يَزُوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ زَيْدٍ إِلَّا ابْنُهُ، تَفَرَّدَ بِهِ: ابْنُ وَهْبٍ» وقال في الموضوع الثاني: «لَمْ يَزُوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ إِلَّا ابْنُهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ، تَفَرَّدَ بِهِ أَبُو صَالِحٍ».

وأورده الهيثمي في «المجمع» (٢٠٤ / ١) (٣٤) وقال: «وفيه عبد الرحمن بن زيد بن أسلم، والأكثر على تضعيفه».

وأصله عند مسلم في «صحيحه» (٢٩)، والنسائي في «الكبرى» (١٠٩٠، ١٠٩٠٢)، والترمذي في «جامعه» (٢٦٣٨)، وأحمد في «مسنده» (٢٣١٥١، ٢٣١٥٢)، وعبد بن حميد في «المنتخب من مسنده» (١٨٦) بلفظ متقارب لمسلم: «دَخَلْتُ عَلَيْهِ وَهُوَ فِي الْمَوْتِ فَبَكَيْتُ ، فَقَالَ : مَهَلًا ، لِمَ تَبْكِي ؟ فَوَاللَّهِ لَئِنْ اسْتَشْهَدْتُ لِأَشْهَدَنَّ لَكَ ، وَلَئِنْ شَفَعْتُ لِأَشْفَعَنَّ لَكَ ، وَلَئِنْ اسْتَطَعْتُ لِأَنْفَعَنَّكَ ، ثُمَّ قَالَ : وَاللَّهِ مَا مِنْ حَدِيثٍ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَكُمْ فِيهِ خَيْرٌ إِلَّا حَدَّثْتُكُمْ بِهِ إِلَّا حَدِيثًا وَاحِدًا ، وَسَوْفَ أَخْبَرْتُكُمْ يَوْمَ ، وَقَدْ أَحْبَبْتُ بِنَفْسِي : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : مَنْ شَهِدَ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ النَّارَ».

١٢- ههروهها له عوباده دهلييت: «مَنْ شَهِدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَأَنَّ عِيسَى عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ وَكَلِمَتُهُ أَلْقَاهَا إِلَى مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِنْهُ وَالْجَنَّةُ حَقٌّ وَالنَّارُ حَقٌّ أَدْخَلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ عَلَى مَا كَانَ مِنَ الْعَمَلِ . قَالَ الْوَلِيدُ حَدَّثَنِي ابْنُ جَابِرٍ عَنْ عُمَيْرٍ عَنْ جُنَادَةَ وَزَادَ مِنْ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ الثَّمَانِيَةَ أَيُّهَا شَاءَ»^(١).

١٣- ههروهها له نههسي كوري مالكهوه هاتووه دهلييت^(٢): «نُهَيْبًا أَنْ نَسَّأَلَ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَنْ شَيْءٍ ، فَكَانَ يُعْجِبُنَا أَنْ يَجِيءَ الرَّجُلُ مِنْ أَهْلِ الْبَادِيَةِ ، الْعَاقِلُ ، فَيَسْأَلُهُ وَنَحْنُ نَسْمَعُ ، فَجَاءَ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْبَادِيَةِ ، فَقَالَ : يَا مُحَمَّدُ! أَتَانَا رَسُولُكَ ، فَزَعَمَ لَنَا أَنَّكَ تَزْعُمُ أَنَّ اللَّهَ أَرْسَلَكَ؟ قَالَ : صَدَقَ ، قَالَ : فَمَنْ خَلَقَ السَّمَاءَ؟ قَالَ : اللَّهُ ، قَالَ : فَمَنْ خَلَقَ الْأَرْضَ؟ قَالَ : اللَّهُ ، قَالَ : فَمَنْ نَصَبَ هَذِهِ الْجِبَالَ ، وَجَعَلَ فِيهَا مَا جَعَلَ؟ قَالَ : اللَّهُ ، قَالَ : فَبِالَّذِي خَلَقَ السَّمَاءَ وَخَلَقَ الْأَرْضَ وَنَصَبَ هَذِهِ الْجِبَالَ ، اللَّهُ أَرْسَلَكَ؟ قَالَ : نَعَمْ! قَالَ :

(١) أخرجه البخاري في «صحيحه» (٣٤٣٥)، ومسلم في «صحيحه» (٢٨).

(٢) أخرجه مسلم في «صحيحه» (١٢)، وأبو عوانة في «مستخرجه» (١٥/١) (١) (بيان الأعمال والفرائض التي إذا أداها بالقول والعمل دخل الجنة، والدليل على أنه لا ينفعه الإقرار حتى يستيقن قلبه ويريد به وجه الله بما يحرم به على النار).

وَزَعَمَ رَسُولُكَ أَنَّ عَلَيْنَا خُمْسَ صَلَوَاتٍ فِي يَوْمِنَا وَلَيْلَتِنَا؟ قَالَ: صَدَقَ! قَالَ: فَبِالَّذِي أَرْسَلَكَ اللَّهُ أَمْرَكَ بِهَذَا؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: وَزَعَمَ رَسُولُكَ أَنَّ عَلَيْنَا زَكَاةً فِي أَمْوَالِنَا؟ قَالَ: صَدَقَ، قَالَ: فَبِالَّذِي أَرْسَلَكَ اللَّهُ أَمْرَكَ بِهَذَا؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: وَزَعَمَ رَسُولُكَ أَنَّ عَلَيْنَا صَوْمَ شَهْرِ رَمَضَانَ فِي سَنَتِنَا؟ قَالَ: صَدَقَ، قَالَ: فَبِالَّذِي أَرْسَلَكَ اللَّهُ أَمْرَكَ بِهَذَا؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: وَزَعَمَ رَسُولُكَ أَنَّ عَلَيْنَا حَجَّ الْبَيْتِ مَنْ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا؟ قَالَ: صَدَقَ، قَالَ: ثُمَّ وَلِي، قَالَ: وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ، لَا أَزِيدُ عَلَيْهِنَّ وَلَا أَنْقُصُ مِنْهِنَّ، فَقَالَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ: لَئِنْ صَدَقَ لِيَدْخُلَنَّ الْجَنَّةَ».

١٣- ههروهها له حوزه يفهوه هاتووه ده لیت^(١): «أَسْنَدْتُ النَّبِيِّ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ إِلَى صَدْرِي فَقَالَ: مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ابْتِغَاءً

(١) أخرجه أحمد في «مسنده» (٢٣٧٩٩)، والبخاري في «مسنده» (٢٩١٩)، وابن أبي شيبة في «مسنده» كما في «إتحاف الخيرة» (٨٢٢٢)، والبيهقي في «الأسماء والصفات» (ص ٣٠٣)، وأبو نعيم في «أخبار أصبهان» (١ / ٢١٨-٢١٩)، وفي «الحلية» (٥ / ٢٠٨) مختصراً، والطبراني في «مسند الشاميين» (٢٤٤٩) مختصراً كذلك. قال البخاري: «تفرد به الحسن بن أبي جعفر» اهـ. وهو ضعيف بمره. وقال الهيثمي: «رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَرَوَى الْبُخَارِيُّ طَرَفًا مِنْهُ فِي الصِّيَامِ فَقَطُّ، وَرِجَالُهُ مُوثِقُونَ». «المجمع» (٢ / ٣٢٧) (٣٩١٩)، وقال في (٨ / ٢١٧) (١١٩٣٥): «رجاله رجال الصحيح غير عثمان بن مسلم البتي، وهو ثقة». وصحح الحديث محققو المسند، والألباني في «الجنائز» (ص ٤٣)، و«الصحيحة» (٤ / ٢٠١).

وَجِهَ اللَّهِ، حُتِمَ لَهُ بِهَا دَخَلَ الْجَنَّةَ، وَمَنْ صَامَ يَوْمًا ابْتِغَاءَ وَجْهِ
اللَّهِ حُتِمَ لَهُ بِهَا دَخَلَ الْجَنَّةَ، وَمَنْ تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ ابْتِغَاءَ وَجْهِ
اللَّهِ حُتِمَ لَهُ بِهَا دَخَلَ الْجَنَّةَ».

١٣- ههروهها له ته بوزهروهه هاتوره دهليت^(١): «أَتَيْتُ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَيْهِ ثَوْبٌ أبيضٌ وَهُوَ نَائِمٌ، ثُمَّ أَتَيْتُهُ
وَقَدْ اسْتَيْقَظَ، فَقَالَ: مَا مِنْ عَبْدٍ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، ثُمَّ مَاتَ
عَلَى ذَلِكَ إِلَّا دَخَلَ الْجَنَّةَ. قُلْتُ: وَإِنْ زَنَى وَإِنْ سَرَقَ؟ قَالَ:
وَإِنْ زَنَى وَإِنْ سَرَقَ. قُلْتُ: وَإِنْ زَنَى وَإِنْ سَرَقَ؟ قَالَ: وَإِنْ زَنَى
وَإِنْ سَرَقَ. قُلْتُ: وَإِنْ زَنَى وَإِنْ سَرَقَ؟ قَالَ: وَإِنْ زَنَى وَإِنْ
سَرَقَ عَلَى رَغَمِ أَنْفِ أَبِي ذَرٍّ وَكَانَ أَبُو ذَرٍّ إِذَا حَدَّثَ بِهَذَا قَالَ:
وَإِنْ رَغِمَ أَنْفُ أَبِي ذَرٍّ».

١٤- هه ره له ته بوزهروهه هاتوره له فهرمودهيه كي تريان
له فزيكي ترده دهليت^(٢): «كُنْتُ أَمْشِي مَعَ النَّبِيِّ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ
فِي حَرَّةِ الْمَدِينَةِ عِشَاءً اسْتَقْبَلْنَا أَحَدٌ، فَقَالَ: يَا أَبَا ذَرٍّ مَا أَحْبَبُّ
أَنْ أَحْدَا لِي ذَهَبًا يَأْتِي عَلَيَّ لَيْلَةً أَوْ ثَلَاثَ عِنْدِي مِنْهُ دِينَارٌ إِلَّا
أَرْضُدُهُ لِدَيْنٍ، إِلَّا أَنْ أَقُولَ بِهِ فِي عِبَادِ اللَّهِ هَكَذَا وَهَكَذَا

(١) أخرجه البخاري في «صحيحه» (٥٨٢٧)، ومسلم في «صحيحه» (٩٤).

(٢) أخرجه البخاري في «صحيحه» (٦٢٦٨)، ومسلم في «صحيحه» (٩٤).

وَهَكَذَا ، وَأَرَانَا بِيَدِهِ ، ثُمَّ قَالَ : يَا أَبَا ذَرٍّ ، قُلْتُ : لَبَيْكَ
وَسَعْدَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : الْأَكْثَرُونَ هُمْ الْأَقْلُونَ ، إِلَّا مَنْ
قَالَ هَكَذَا وَهَكَذَا ، ثُمَّ قَالَ لِي : مَكَانَكَ لَا تَبْرُحْ يَا أَبَا ذَرٍّ حَتَّى
أَرْجِعَ ، فَاَنْطَلَقَ حَتَّى غَابَ عَنِّي ، فَسَمِعْتُ صَوْتًا فَخَشِيتُ أَنْ
يَكُونَ عُرْضَ لِرَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ ، فَأَرَدْتُ أَنْ أَذْهَبَ ،
ثُمَّ ذَكَرْتُ قَوْلَ رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ : لَا تَبْرُحْ ، فَمَكُثْتُ
، قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، سَمِعْتُ صَوْتًا خَشِيتُ أَنْ يَكُونَ عُرْضَ
لَكَ ، ثُمَّ ذَكَرْتُ قَوْلَكَ فَقُمْتُ ، فَقَالَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ :
ذَاكَ جِبْرِيلُ ، أَنَانِي فَأَخْبَرَنِي أَنَّهُ مِنْ مَاتَ مِنْ أُمَّتِي لَا يُشْرِكُ
بِاللَّهِ شَيْئًا دَخَلَ الْجَنَّةَ . قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، وَإِنْ زَنَى ، وَإِنْ
سَرَقَ؟ قَالَ : وَإِنْ زَنَى ، وَإِنْ سَرَقَ» .

١٢- ههروهها ريفاعهه كورى عه رابهه جوهههه ده ليهه : «أَقْبَلْنَا
مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى إِذَا كُنَّا بِالْكَدِيدِ - أَوْ
قَالَ : بِقُدَيْدٍ - فَجَعَلَ رِجَالٌ مِنَّا يَسْتَأْذِنُونَ إِلَى أَهْلِيهِمْ ، فَيَأْذَنُ
لَهُمْ ، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ ،
ثُمَّ قَالَ : مَا بَالُ رِجَالٍ يَكُونُ شِقُّ الشَّجَرَةِ الَّتِي تَلِي رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبْغَضَ إِلَيْهِمْ مِنَ الشَّقِّ الْآخِرِ . فَلَمْ نَرَ
عِنْدَ ذَلِكَ مِنَ الْقَوْمِ إِلَّا بَاكِيًا ، فَقَالَ رَجُلٌ : إِنَّ الَّذِي يَسْتَأْذِنُكَ
بَعْدَ هَذَا لَسَفِيهٌ . فَحَمِدَ اللَّهَ ، وَقَالَ حِينَئِذٍ قَالَ : أَشْهَدُ عِنْدَ اللَّهِ

لَا يَمُوتُ عَبْدٌ يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، وَأَنِّي رَسُولُ اللَّهِ صِدْقًا مِنْ قَلْبِهِ ، ثُمَّ يُسَدِّدُ إِلَّا سُلْكَ فِي الْجَنَّةِ . قَالَ : وَقَدْ وَعَدَنِي رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ أَنْ يُدْخِلَ مِنْ أُمَّتِي سَبْعِينَ أَلْفًا ، لَا حِسَابَ عَلَيْهِمْ وَلَا عَذَابَ ، وَإِنِّي لَأَرْجُو أَنْ لَا يَدْخُلُوهَا حَتَّى تَبَوَّءُوا أَنْتُمْ وَمَنْ صَلَحَ مِنْ آبَائِكُمْ وَأَزْوَاجِكُمْ وَذُرِّيَّاتِكُمْ مَسَاكِينَ فِي الْجَنَّةِ . وَقَالَ : إِذَا مَضَى نِصْفُ اللَّيْلِ - أَوْ قَالَ ثُلُثَا اللَّيْلِ - يَنْزِلُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا ، فَيَقُولُ : لَا أَسْأَلُ عَنْ عِبَادِي أَحَدًا غَيْرِي ، مَنْ ذَا يَسْتَغْفِرُنِي فَأَغْفِرَ لَهُ ، مَنْ الَّذِي يَدْعُونِي أَسْتَجِيبُ لَهُ ، مَنْ ذَا الَّذِي يَسْأَلُنِي أُعْطِيهِ ، حَتَّى يَنْفَجِرَ الصُّبْحُ»^(١).

(١) أخرجه ابن المبارك في «الزهد والرقائق» (ص ٣٢٢) (٩١٩)، وأحمد في «مسنده» (١٦٤٦٦، ١٦٤٦٧، ١٦٤٦٨، ١٦٤٦٩)، والطيالسي في «مسنده» (١٣٨٧)، وابن حبان في «صحيحه» (٢١٢)، وابن خزيمة في «التوحيد» (ص ١٣٢)، وأبو نعيم في «الحلية» (٢٨٦/٦).
قال الهيثمي: «رواه أحمد، وعند ابن ماجه بعضه، ورجاله موثقون». «المجمع» (١/٢٠).

وسنده صحيح كما قال ابن حجر في «الإصابة» (٥٠٤/١)، ومحققو المسند. وأخرجه مختصرًا: ابن ماجه في (١٣٦٧، ٢٠٩٠، ٢٠٩١)، والدارمي (١٥٢٢، ١٥٢٣)، والطيالسي (١٣٨٨)، وابن أبي شيبة (١٢٦٢٤، ٣٢٣٩٩)، والنسائي في «الكبرى» (١٠٢٣٦). وابن ماجه في (٤٢٨٥) بلفظ آخر.

١٢- ههروهها له نهههسي كوري ماليكهوه هاتووه، له بهيامبهرى خواوه عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ، كه فهرمويهتي^(١): «ثَلَاثٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ وَجَدَ حَلَاوَةَ الْإِيمَانِ: أَنْ يَكُونَ اللَّهُ وَرَسُولَهُ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِمَّا سِوَاهُمَا، وَأَنْ يُحِبَّ الْمَرْءَ لَا يُحِبُّهُ إِلَّا لِلَّهِ، وَأَنْ يَكْرَهُ أَنْ يَعُودَ فِي الْكُفْرِ كَمَا يَكْرَهُ أَنْ يُقَذَفَ فِي النَّارِ».

١٢- ههروهها له نهبههورهيرهوه هاتووه دهلييت^(٢): «أَنْ أَعْرَابِيًّا أَتَى النَّبِيَّ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ فَقَالَ: ذُنْبِي عَلَى عَمَلٍ إِذَا عَمَلْتُهُ دَخَلْتُ الْجَنَّةَ. قَالَ: تَعْبُدُ اللَّهَ لَا تُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا، وَتُقِيمُ الصَّلَاةَ الْمَكْتُوبَةَ، وَتُؤَدِّي الزَّكَاةَ الْمَفْرُوضَةَ، وَتَصُومُ رَمَضَانَ. قَالَ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَا أَزِيدُ عَلَى هَذَا. فَلَمَّا وَلَّى، قَالَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ: مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَلْيَنْظُرْ إِلَى هَذَا».

١٢- ههروهها له نهبوموساي نهشعهربيهوه هاتووه دهلييت: «أَتَيْتُ النَّبِيَّ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ، وَمَعِيَ نَفَرٌ مِنْ قَوْمِي فَقَالَ: أَبَشِّرُوا وَبَشِّرُوا مَنْ وَرَاءَكُمْ، أَنَّهُ مَنْ شَهِدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ صَادِقًا بِهَا دَخَلَ الْجَنَّةَ فَخَرَجْنَا مِنْ عِنْدِ النَّبِيِّ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ

(١) أخرجه البخاري في «صحيحه» (١٦، ٢١، ٦٠٤١، ٦٩٤١)، ومسلم في «صحيحه» (٤٣).

(٢) أخرجه البخاري في «صحيحه» (١٣٩٧، ١٣٩٧)، ومسلم في «صحيحه» (١٤).

نُبَشِّرُ النَّاسَ ، فَاسْتَقْبَلْنَا عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَرَجَعَ بِنَا
إِلَى رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ، فَقَالَ عُمَرُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِذَا
يَتَكَلَّمُ النَّاسُ ، قَالَ : فَسَكَتَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ»^(١).

ئەوانە كۆمەلئىك دەقى تايبەت بوون، ھەر وەھا دەقى تىرىش
ھەن، لەوانە:

١٦- ئىبن عومەر دەگىرىتەو ھە لە پەيامبەرى خواو ھ
عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ كە ھەرموويەتى^(٢): «أُمِرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ

(١) أخرجه أحمد في «مسنده» (١٩٩٠٦، ٢٠٠٠٢)، والطحاوي في «شرح مشكل الآثار» (٤٠٠٣).

قال الهيثمي: «رجالہ ثقات» «المجمع» (١٦ / ١). وقال العيني: «إسناده حسن» «عمدة القاري» (٢ / ٢٠٤). و صححه محققو «مسند أحمد» (٣٢ / ٣٧٠) (١٩٥٩٧) ط الرسالة، وقالوا: «وفي الباب عن أنس... وإسناده صحيح. وعن أبي هريرة عند مسلم... وعن جابر عند ابن حبان... وعن أبي سعيد الخدري عند البزار... وفي إسناده محمد بن أبي ليلي، وعطية العوفي. وفي النفس شيء من تعدد القصة على هذا النحو، فهل حصلت مع أبي هريرة وأبي موسى وجابر ومعاذ جميعاً، وفي كل مرة يأمر رسول الله عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ أحدهم أن يُبَشِّرَ النَّاسَ، ويلقاه عمر، ويردّه؟! وإن ردَّ عمر الأول منهم، ووافق رسول الله عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ، فهل يسوغ لعمر إن أمر رسول الله عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ غيره بالتبشير أن يردّه كذلك! إن الذي تميل إليه النفس أن القصة وقعت مع أبي هريرة في الحديث الذي رواه مسلم، فإسناد حديث أبي سعيد الخدري ضعيف، ولعل في حديث أبي موسى هذا علة لم نقف عليها، وحماد بن سلمة في بعض حديثه وهم، وكذا في حديث جابر عند ابن حبان! والله أعلم».

(٢) أخرجه البخاري في «صحيحه» (٢٥)، ومسلم في «صحيحه» (٢٢).

حَتَّى يَشْهَدُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ ، وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ ، وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ ، فَإِذَا فَعَلُوا عَصَمُوا مِنِّي دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ إِلَّا بِحَقِّهَا ، وَحِسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ».

۲- ههروهها ئه نهس ده گيريتته وه له په يامبهري خواوه عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ كه فهرموويه تي^(۱): «أُمِرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ ، حَتَّى يَقُولُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، فَإِذَا قَالُوهَا ، وَصَلُّوا صَلَاتِنَا ، وَاسْتَقْبَلُوا قِبَلَتِنَا ، وَذَبَحُوا ذَبِيحَتِنَا ، فَقَدْ حَرَمْتُ عَلَيْنَا دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ إِلَّا بِحَقِّهَا ، وَحِسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ».

۳- ههروهها ئه بوهورهيره ده گيريتته وه له په يامبهري خواوه عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ كه فهرموويه تي^(۲): «أُمِرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَشْهَدُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، وَيُؤْمِنُوا بِي وَبِمَا جِئْتُ بِهِ ، فَإِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ عَصَمُوا مِنِّي دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ إِلَّا بِحَقِّهَا ، وَحِسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ».

۴- ههروهها جابر ده گيريتته وه له په يامبهري خواوه عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ كه فهرموويه تي^(۳): «أُمِرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، فَإِذَا قَالُوا: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ عَصَمُوا

(۱) أخرجه البخاري في «صحيحه» (۳۹۱، ۳۹۳).

(۲) أخرجه البخاري في «صحيحه» (۲۹۴۶)، ومسلم في «صحيحه» (۲۱).

(۳) أخرجه مسلم في «صحيحه» (۲۱).

مِنِّي دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ إِلَّا بِحَقِّهَا، وَحِسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ، ثُمَّ قَرَأَ:
 {إِنَّمَا أَنْتَ مُذَكَّرٌ * لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُصَيِّرٍ * إِلَّا مَنْ تَوَلَّى
 وَكَفَرَ * فَيُعَذِّبُهُ اللَّهُ الْعَذَابَ الْأَكْبَرَ}.

٥- ههروهها ته بوهورهيره ده گيرپيتهوه له په يامبهري خواوه
 عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ كه فهرموويه تي^(١): «لَأُعْطِينَ هَذِهِ الرَّايَةَ رَجُلًا
 يُحِبُّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يَفْتَحُ اللَّهُ عَلَى يَدَيْهِ ! قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ:
 مَا أَحْبَبْتُ الْإِمَارَةَ إِلَّا يَوْمَئِذٍ ! قَالَ: فَتَسَاوَرْتُ لَهَا رَجَاءً أَنْ
 أُدْعَى لَهَا . قَالَ: فَدَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلِيَّ بْنَ
 أَبِي طَالِبٍ فَأَعْطَاهُ إِيَّاهَا وَقَالَ: امشِ ، وَلَا تَلْتَفِتْ حَتَّى يَفْتَحَ
 اللَّهُ عَلَيْكَ . قَالَ: فَسَارَ عَلِيٌّ شَيْئًا ثُمَّ وَقَفَ وَلَمْ يَلْتَفِتْ ، فَصَرَخَ
 : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، عَلَى مَاذَا أُقَاتِلُ النَّاسَ؟ قَالَ: قَاتِلُهُمْ حَتَّى
 يَشْهَدُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ ، فَإِذَا فَعَلُوا
 ذَلِكَ فَقَدْ مَنَعُوا مِنْكَ دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ إِلَّا بِحَقِّهَا وَحِسَابُهُمْ
 عَلَى اللَّهِ».

٦- ههروهها ته بوهورهيره ده گيرپيتهوه ده لپت^(٢): «لَمَّا تُوفِّي
 رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَكَفَرَ مَنْ

(١) أخرجه مسلم في «صحيحه» (٢٤٠٥).

(٢) أخرجه البخاري في «صحيحه» (١٣٩٩، ١٤٥٦، ٦٩٢٤، ٧٢٨٤)، ومسلم في

«صحيحه» (٢٠).

كَفَرَ مِنَ الْعَرَبِ ، فَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: كَيْفَ تُقَاتِلُ النَّاسَ؟ وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ: أَمِرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، فَمَنْ قَالَهَا فَقَدْ عَصَمَ مِنِّي مَالَهُ وَنَفْسَهُ إِلَّا بِحَقِّهِ ، وَحِسَابُهُ عَلَى اللَّهِ. فَقَالَ: وَاللَّهِ لَأُقَاتِلَنَّ مَنْ فَرَّقَ بَيْنَ الصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ ، فَإِنَّ الزَّكَاةَ حَقُّ الْمَالِ ، وَاللَّهُ لَوْ مَنَعُونِي عَنَّا قَا كَانُوا يُؤَدُّونَهَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ لَقَاتَلْتُهُمْ عَلَى مَنَعِهَا قَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: فَوَاللَّهِ مَا هُوَ إِلَّا أَنْ قَدْ شَرَحَ اللَّهُ صَدْرَ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَعَرَفْتُ أَنَّهُ الْحَقُّ».

سه رنجی ئەم دەقانه بدهن دهفه رمویت:

- دهفه رمویت: «حَتَّى يَشْهَدُوا».

- ههروهه دهفه رمویت: «فَإِذَا...» «إِذَا» دهسته واژهی

مه رجه، كهواته شایه تومان مه رجه ههیه.

- ههروهه دهفه رمویت: «فَإِذَا فَعَلُوا» جا ته و حید وته و

کرده وهیه.

- ههروهه دهفه رمویت: «إِلَّا بِحَقِّهَا». كهواته شایه تومان

مافی ههیه، به شیک لهو مافانهش، مه رجه کانین!

- ههروهها دهه رمويت: «يؤمنوا بي وبما جئت به». كهواته
دهبيت برواي بههه موو نهوانه ههبيت، كه بيگومان پهيامبهري
خوَا عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ هيناوويه تي.

٧- ههروهها بهشيري كوري خه صاصيه دهگيريتتهوه دهليت^(١):
«أَتَيْتُ النَّبِيَّ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ لِأُبَايَعَهُ قَالَ : فَاشْتَرَطَ عَلَيَّ
شَهَادَةَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، وَأَنْ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ، وَأَنْ أُقِيمَ
الصَّلَاةَ ، وَأَنْ أُؤَدِّيَ الزَّكَاةَ ، وَأَنْ أَحُجَّ حَجَّةَ الْإِسْلَامِ ، وَأَنْ
أَصُومَ شَهْرَ رَمَضَانَ ، وَأَنْ أُجَاهِدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ . فَقُلْتُ : يَا
رَسُولَ اللَّهِ ، أَمَا اثْنَتَانِ فَوَاللَّهِ مَا أُطِيقُهُمَا : الْجِهَادُ وَالصَّدَقَةُ ؛
فَأَبْنَهُمْ زَعَمُوا أَنَّهُ مَنْ وَلِيَ الدُّبْرَ فَقَدْ بَاءَ بِغَضَبِ مَنْ اللَّهِ ،

(١) أخرجه أحمد في «مسنده» (٢٢٣٧١)، والطبراني في «الكبير» (١٢٣٣، ١٢٣٤)، وفي
«الأوسط» (١١٢٦)، والحاكم في «مستدرکه» (٧٩ / ٢)، والبيهقي في «الكبير» (١٨ /
٦٨) (١٧٨٥٤) ت التركي، وفي «شعب الإيمان» (٨ / ٥) (٣٠٢٥)، وفي «الاعتقاد»
له (ص ٢٤٨)، والمروزي في «تعظيم قدر الصلاة» (١ / ٤٤٠) (٤٥١)، وأبو نعيم في
«معرفة الصحابة» (١١٧٦)، وابن قانع في «معجم الصحابة» (١ / ٨٩)، والخطيب
في «تاريخ بغداد» (١ / ١٩٥)، وابن منده في «معرفة الصحابة» (ص ٢٤٥).
قال الحاكم: «حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ». وأقره الذهبي.
وقال الهيثمي في «المجمع» (١ / ٤٢) (١١٨): «رِجَالٌ أَحْمَدُ مُوثِقُونَ». وقال مخرج
«الشعب» للبيهقي (٢ / ٤٤، ٤٥): «إسناده حسن»، وقال محققو «مسند أحمد» (٣٦ /
٢٨٤) (٢١٩٥٢) ط الرسالة: «رجالہ ثقات رجال الشیخین غیر ابي المثنی
العبدی... ذکره ابن حبان والعجلي في «الثقات»، وغير صحابه، فقد روى له
البخاري في «الأدب المفرد» وأصحاب «السنن» إلا الترمذي» اهـ.

فَأَخَافُ إِنَّ حَضْرَتُ تِلْكَ جَشَعَتْ نَفْسِي وَكَرِهَتْ الْمَوْتَ .
 وَالصَّدَقَةَ ، فَوَاللَّهِ مَا لِي إِلَّا غَنِيمَةٌ وَعَشْرُ ذُودٍ ، هُنَّ رَسَلُ أَهْلِي
 وَحَمُولَتُهُمْ . قَالَ : فَقَبِضْ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ يَدَهُ ثُمَّ
 حَرَّكَ يَدَهُ ثُمَّ قَالَ : فَلَا جِهَادَ وَلَا صَدَقَةَ ، فِيمَ تَدْخُلُ الْجَنَّةَ إِذَا
 ؟ قَالَ : قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، أَنَا أَبَايُكَ . قَالَ : فَبَايَعْتُهُ عَلَيْهِنَّ
 كُلِّهِنَّ» .

ثين رهبه ده لليت^(١): «ففي هذا الحديث أن الجهاد
 والصدقة شرط في دخول الجنة، مع حصول التوحيد والصلاة
 والصيام والحج. ونظير هذا أن النبي عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ قَالَ:
 «أمرت أن أقاتل الناس حتى...»، ففهم عمر، وجماعة من
 الصحابة أن مَنْ أتى بالشهادتين امتنع من عقوبة الدنيا بمجرد
 ذلك، فتوقفوا في قتال مانعي الزكاة، وفهم الصديق أنه لا
 يمتنع قتاله إلا بأداء حقوقها، لقوله عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ: «فإذا
 فعلوا ذلك منعوا مني دماءهم وأموالهم إلا بحقها. وقال:
 الزكاة حق المال». وهذا الذي فهمه الصديق؛ قد رواه عن
 النبي عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ (صريحاً غير واحد من الصحابة) منهم:
 ابن عمر، وأنس، وغيرهما... وقد دل على ذلك قوله تعالى:

(١) «كلمة الإخلاص وتحقيق معناها» (ص ١٧-١٩).

{ فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ فَخَلُّوا سَبِيلَهُمْ } [التوبة: ٥]. كما دل قوله تعالى: { فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ فَإِخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ } [التوبة: ١١]، عَلَى أَنَّ الْأَخُوَّةَ فِي الدِّينِ لَا تَثْبُتُ إِلَّا بِأَدَاءِ الْفَرَائِضِ مَعَ التَّوْحِيدِ، فَإِنَّ التَّوْبَةَ مِنَ الشَّرْكِ لَا تَحْصُلُ إِلَّا بِالتَّوْحِيدِ. وَلَمَّا قَرَّرَ أَبُو بَكْرٍ هَذَا لِلصَّحَابَةِ رَجَعُوا إِلَى قَوْلِهِ، وَرَأَوْهُ صَوَابًا. فَإِذَا عَلِمَ أَنَّ عَقُوبَةَ الدُّنْيَا لَا تَرْفَعُ عَمَّنْ أَدَّى الشَّهَادَتَيْنِ مُطْلَقًا. بَلْ قَدْ يَعْاقَبُ بِإِخْلَالِهِ بِحَقِّ مَنْ حَقَّقَ الْإِسْلَامَ، فَكَذَلِكَ عَقُوبَةُ الْآخِرَةِ».

٢٠- ههروهها له زهیدی کوری تهرقه مهوه به سهنه دیکي زور لاواز، ده لیت: په یامبهری خوا علیه الصلوة والسلام فهرموی^(١):

(١) أخرجه الطبراني في «الكبير» (٥٠٧٤)، والطبراني في «الأوسط» (١٢٣٥)، وفي «الدعاء» (١٤٧٥)، وأبو نعيم في «الحلية» (٩/٢٥٤)، وابن الفاجر في «موجبات الجنة» (١٥، ١٦ و ١٧). وذكره الحكيم الترمذي في «نوادير الأصول في أحاديث الرسول» (١/٩٠).

قال الطبراني: «لم يروه عن أبي إسحاق إلا شريك، تفرّد به محمد بن عبد الرحمن». وضعفه المنذري في «الترغيب والترهيب»، وابن رجب في «كلمة الإخلاص وتحقيق معناها» (ص ٢٣).

وقال الهيثمي في «المجمع» (١/١٨٦) (١٨): «وفي إسناده: محمد بن عبد الرحمن بن عروان، وهو وضاع» اهـ. قال الدارقطني عنه: «كان يضع الحديث».

وفي إسناده أبي نعيم: الهيثم بن جمار، وضعفه ابن معين، وقال أحمد، والنسائي: «متروك الحديث». وفيه أبو داود الدارمي، وهو نفي بن الحارث كذب ابن معين.

«مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُخْلِصًا دَخَلَ الْجَنَّةَ. قِيلَ: وَمَا إِخْلَاصُهَا؟ قَالَ: أَنْ تَحْجُزَهُ عَنِ مَحَارِمِ اللَّهِ ﷻ».

٢١- ههروهها له نههس و جگه له ويشهوه هاتوره به

سه نه ديكي زور لاواز، ده لیت: په يامبهري خوا عليه الصلاة والسلام
فه رموي^(١): «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ تَمْنَعُ الْعَبْدَ مِنْ سَخَطِ اللَّهِ مَا لَمْ

ولم يتبين لي حتى الآن وجه قول الحافظ العراقي في «تخريج الإحياء» (٢/ ١٠٣٠): «أخرجه الطبراني في «الكبير» و«الأوسط» بإسناد حسن» اه باختصار.
وله شاهد من حديث أنس بن مالك، أخرجه الخطيب في «تاريخه» (١٢/ ٦٤).
قال ابن رجب: «وجاء أيضًا من مراسيل الحسن نحوه». «كلمة الإخلاص» (ص ٢٣).

(١) ضعيف جدًا: أخرجه عن أنس: أبو يعلى في «مسنده» (٤٠٣٤)، وابن أبي الدنيا في «العقوبات» (٦)، وابن أبي عاصم في «الزهد» (٢٨٨)، وابن عدي في «الكامل» (٥/ ٢٠)، والبيهقي في «الشعب» (١٠٠١٥، ١٠٠١٦)، والشجري في «أماليه» (١/ ١٥)، وذكره الحكيم الترمذي في «نوادير الأصول في أحاديث الرسول» (٣/ ١٧).
قال أبو حاتم كما في «العلل» لابنه (٥/ ١٢٥) (١٨٥٧) ت الحميد: «هَذَا خَطَأٌ؛ إِنَّمَا هُوَ أَبُو سُهَيْلٍ عُمُ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ، عَنِ النَّبِيِّ، مُرْسَلًا» اه.
وقال الدارقطني في «الأفراد» (٩٢/ ب/ أطراف الغرائب): «غريب من حديث أنس، تفرد به عمر بن حمزة العمري، عنه، ولا نعلم رواه غير أبي أسامة».
وقال العراقي في «تخريج الإحياء» (ص ٥٢١): «رواه أبو يعلى والبيهقي في «الشعب» من حديث أنس بسند ضعيف».

وله شاهد من حديث أبي هريرة مرفوعًا، أخرجه البزار في «البحر الزخار المعروف بمسند البزار» (٨٣٧٦)، ولفظه: «لَا تَزَالُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ تَدْفَعُ عَنْ قَائِلِيهَا مَا بَالُوا قَائِلُوهَا مَا أَصَابَهُمْ فِي دِينِهِمْ إِذَا سَلِمَ لَهُمْ دُنْيَاهُمْ فَإِذَا لَمْ يَبَالِ قَائِلُوهَا مَا أَصَابَهُمْ فِي دِينِهِمْ بِسَلَامَةٍ دُنْيَاهُمْ فَقَالُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ قِيلَ لَهُمْ: كَذَبْتُمْ». قال الهيثمي: «فيه عبد الله بن محمد بن عجلان وهو ضعيف جدًا». «المجمع» (٧/ ٢٧٧).

يُؤْتِرُوا سَفَقَةَ دُنْيَاهُمْ عَلَى دِينِهِمْ ، فَإِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ ، ثُمَّ قَالَ : لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، قَالَ اللَّهُ : كَذَبْتُمْ».

کۆدهنگی یاران:

ههروهها ته گهر سه ره نهج بدهی له دهقه کانی پيشوو و لاپه ره کانی ميژوو، بو ت پرونده بيته وه يارانی په يامبهري خوا عايه الصلاه والسلام له گه له ته وانده دا ده جهنگن که شايه تومان دههينن چونکه مهرج و مافه کانی پرسته ي ئيسلاميان شکاندبوو.

له رووی عه قله وه:

وله شاهد آخر من حديث عائشة مرفوعًا، أخرجه الطبراني في «المعجم الأوسط» (٥٤٠٨)، ولفظه: «لَا يَزَالُ أَهْلُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ بِخَيْرٍ مَا لَمْ يُبَالُوا مَا انْتَقَصَ مِنْ أَمْرِ دُنْيَاهُمْ فِي أَمْرِ دِينِهِمْ ، فَإِذَا لَمْ يُبَالُوا مَا انْتَقَصَ مِنْ أَمْرِ دِينِهِمْ فِي صَلَاحِ دُنْيَاهُمْ ، فَرُدَّتْ عَلَيْهِمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، وَقِيلَ لَهُمْ : لَسْتُمْ بِصَادِقِينَ». قال الطبراني: «لَا يُزَوَى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ عَائِشَةَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ ، تَفَرَّدَ بِهِ : عَمْرُو بْنُ عَبْدِ الْعَفَّارِ». قال العراقي في «تخريج الإحياء» (ص ٥٢١): «وللطبراني في «الأوسط» نحوه من حديث عائشة، وهو ضعيف أضعافًا».

وله شاهد آخر من حديث زيد بن أرقم، أخرجه ابن النجار، ولفظه: «لا تزال لا إله إلا الله تحجب غضب الرب عن الناس ما لم يبألوا ما ذهب من دينهم إذا صلحت لهم دنياهم، فإذا قالوا قيل قيل كذبتم لستم من أهلها». ذكره الزبيدي في «تخريج أحاديث الإحياء» (٢ / ١٠٣١).

ههروهها له پرووی تاوه زانیشه وه مرؤف بروانییت بوئی
 روونده بیته وه کهوا ناکریت گه وره ترین رسته ی زهوی و تاسمان،
 دنیا و دوارؤژ، لای خه لک و خوا ﷺ، هیچ مه رج و مافیکی
 نه بییت و به ته نها وتنی به ده م به بی دل و مه رجه کانی تری
 به ههشت مسؤگه ر بکریت.

وته ی پیشینان:

تین ره جه بی حنه لی ده لیت^(۱): «وَأَحَادِيثَ هَذَا الْبَابِ
 نَوْعَانِ: أَحَدُهُمَا: مَا فِيهِ أَنْ مِنْ أَتَى بِالشَّهَادَتَيْنِ دَخَلَ الْجَنَّةَ
 وَلَمْ يَحْجِبْ عَنْهَا، وَهَذَا ظَاهِرٌ... الثَّانِي: مَا فِيهِ أَنَّهُ يَحْرَمُ عَلَى
 النَّارِ.

وهذا:

- قد حمله بعضهم على: الخلود فيها، أو على نار يخلد
 فيها أهلها، وهي ما عدا الدرك الأعلى، فأما الدرك الأعلى
 يدخله خلق كثير من عصاة الموحدين بذنوبهم، ثم
 يخرجون...

- وَقَالَتْ طَائِفَةٌ مِنَ الْعُلَمَاءِ: الْمُرَادُ مِنْ هَذِهِ الْأَحَادِيثِ أَنْ
 لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ سَبَبٌ لِدُخُولِ الْجَنَّةِ وَالنَّجَاةِ مِنَ النَّارِ وَمَقْتَضِ

(۱) «كلمة الإخلاص وتحقيق معناها» لابن رجب الحنبلي (ص ۱۲ وما بعدها).

لذَلِكَ، وَلَكِن الْمُقْتَضِي لَا يَعْمَلُ عَمَلَهُ إِلَّا بِاسْتِجْمَاعِ شُرُوطِهِ
وَأَنْتِفَاءِ مَوَانِعِهِ... وَهَذَا قَوْلُ الْحَسَنِ وَوَهَبِ ابْنِ مُنْبَهٍ، وَهُوَ
الْأُظْهَرُ... وَيَدُلُّ عَلَى صِحَّةِ هَذَا الْقَوْلِ أَنَّ النَّبِيَّ
عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ رَتَّبَ دُخُولَ الْجَنَّةِ عَلَى الْأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ فِي
كَثِيرٍ مِنَ النُّصُوصِ...

- وقد ذهب طائفة: إلى أن هذه الأحاديث المذكورة أولاً
وما في معناها، كانت قبل نزول الفرائض والحدود، منهم:
الزهري والثوري وغيرهما. وهذا بعيد جداً...
- وهؤلاء منهم من يقول في هذه الأحاديث: أنها منسوخة.
- ومنهم من يقول: هي مُحْكَمَةٌ، ولكن ضُمَّ إليها شرائط،
و... الزيادة على النص: هل هي نسخ أم لا؟ والخلاف في
ذلك بين الأصوليين مشهور.

- وقالت طائفة: تلك النصوص المطلقة قد جاءت مقيدة
في أحاديث أخرى:

ففي بعضها: «من قال: لا إله إلا الله مخلصاً».

وفي بعضها: «مُستيقناً».

وفي بعضها: «يصدق قلبه لسانه».

وفي بعضها: «يقولها حقاً من قبله».

وفي بعضها: «قد ذل بها لسانه، واطمأن بها قلبه».

وهذا كله إشارة إلى عمل القلب، وتحققه بمعنى الشهادتين، فتحققه بقول: لا إله إلا الله أن لا يأله القلب غير الله حبًا ورجاءً، وخوفًا، وتوكلًا واستعانة، وخضوعًا وإنابة وطلبًا، وتحققه بأن محمدًا رسول الله، ألا يعبد الله بغير ما شرعه الله على لسان رسوله محمد عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ. وقد جاء هذا المعنى مرفوعًا ولكن إسناد [ه] لا يصح...».

به كورتی و پوختی و اتا: «زانایان چه ند بوچوونیکیان لهم باردهیه وه ههیه:

ههندیکیان دهلین: هه رکهس بیلیت ده پراته به هه شته وه، با پیش ئه وهش بخریته چینی سه ره وهی دوزهخ، به لام دوا جار دهرده کریت به هوئی شایه تومانه که یه وه.

کۆمه لیکي تر دهلین: مه به ست لهم فه رمودانه ئه وه یه که «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» هوکاریکه بو رویشتنه به هه شت و رزگار بوون له دوزهخ، شایه تومان ئه مه ده خوازیت، به لام کاری خوئی ناکات تا هه موو مه رجه کانی کۆنه بیته وه و هه یچ ریگرییه که نه مینیت، جا که ی داخوازییه که ی نه هاته بوون، ئه وا مه رجه یکی له ده ستداوه یان ریگرییه که هاتوته پیش، ئه مه ش وتی هه سه نی به صری و وه هبی کوری مونه بییه، ئه م بوچوونه ش دیارتره.

هه نديکي تر له زانايان ده ليين: ئەم فەرموودانه هي پيش
دابه زيني فەرزه کان و حدوده کانه، له وانەش: زوهری و سه وری،
ئەمەش زۆر دووره.

ئەمانيش هه نديکيان ده ليين: نەسخ بووه ته وه.

هه نديکي تريان ده ليين: موحه مه وه و نەسخ نه بووه ته وه،
به لام دوا جار مه رجي بو زياد کراوه، ئەمەش لای پيشينان
نەسخي پي ده ليين.

هه نديکي تر ده ليين: ئەو ده قانه ره ها (مطلق)ن، له
فەرمووده ی تر دا به ند (تقييد) کراون، بو نمونه:
هه نديکي ده فەرموي: به ئيخلاصي بيليت.

هه نديکي تری ده فەرموي: به يه قينه وه بيليت.

هه نديکي تری ده فەرموي: دلي، زماني به راست بخاته وه.

هه نديکي تری ده فەرموي: به راستي له دل وه بيليت.

به زمان بيليت و دلي ئوقره بيت پي.

هه موو ئەمانەش ئاماژەن بو کارەکانی دل...» ت.و.

له و ده قانه ی پيشينان که به لگه ن له سه ر ئەم بو چونه:

جَارِيكِيَان حَه سَه نِي بَه صَرِي بَه فَهَرَه زِدَه قِي شَاعِيرِي وَت -لَه وَ
كَاتَه ي خَه رِيكِي نَاشْتَنِي نَه بَو رَه جَا ي عَوْتَارِدِي بَوون-^(١): چِي ت بَو

(١) أخرجه ابن عساكر في «تاريخ دمشق» (٦٥-٦٣ / ٧٤).

وأخرج القصة كاملة بدون الجملة الأخيرة الشاهدة: ابن سعد في «الطبقات الكبرى» (١٤٠ / ٧) ط دار صادر، وابن أبي شيبة في «مصنفه» (١١٧ / ٢٠) (٣٨٤٧٦) ت الشثري، والبلاذري في «أنساب الأشراف» (٧٧ / ١٢)، وابن أبي الدنيا في «القبور» (ص ١٠٦-١٠٩) (١٠٩، ١١٠، ١١١، ١١٢، ١١٣)، وفي «حسن الظن بالله» له (ص ١٠١) (١٠٣)، والدينوري في «المجالسة وجواهر العلم» (٢ / ٣٨٥) (٥٥٩) و(٤ / ٤٧١) (١٦٨٩) و(٥ / ٧١) (١٨٧٤)، وأبو علي القشيري في «تاريخ الرقة» (ص ١٣٨) (٢٦٣)، وأبو نعيم الأصبهاني في «منتخب من كتاب الشعراء» (ص ٣٣)، وذكره ابن عبد البر عن الهيثم بن عدي في «الاستيعاب في معرفة الأصحاب» (٣ / ١٢١١)، لشجري الجرجاني (ت ٤٩٩ هـ) في «ترتيب الأمالي الخميسية» (١ / ٣٥) (١١٠).

وذكره بلا سند: محمد بن سلام في «طبقات فحول الشعراء» (٢ / ٣٣٤) (٤٣٧)، وابن المبرد في «الكامل في اللغة والأدب» (١ / ١٠١)، والذهبي في «سير أعلام النبلاء» (٤ / ٥٨٤).

ولم أر أحداً نسبه إلى هؤلاء كلهم وإن اختلفت ألفاظهم، إنما الجميع -ممن رأيت- نسبه للحافظ ابن رجب في «كلمة الإخلاص» (ص ١٤) فقط، وعنده وعند بعضهم: أنهم كانوا في دفن امرأة الفرزدق.

والحمد لله على توفيقه وفضله، وأسأله ﷻ المزيد.

ولفظ ابن عساكر: «شهد الحسن جنازة أبي رجاء العطاردي على بغلة، والفرزدق معه على بعيره، فقال له الفرزدق: يا أبا سعيد! يستشرنا الناس، فيقولون: خير الناس [أي: الحسن]، وشر الناس [أي: الفرزدق]، فقال الحسن: يا أبا فراس! كم أشعث أغبر ذي طمرين لو أقسم على الله لأبره، ذاك خير من الحسن، وكم من شيخ مشرك أنت خير منه يا أبا فراس! قال: الموت يا أبا سعيد! قال له الحسن: وما أعددت له يا أبا فراس؟ قال: شهادة أن لا إله إلا الله منذ سبعين سنة، قال إن لئلا إله إلا الله شروطاً، [وعند الشريف المرتضى في «أماليه المسمى غرر الفوائد ودرر القلائد»

تَم رَؤْزَه تَامَادَه كَرْدُووه؟ وَتِي: شَايَه تُوْمَان «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» م
 تَامَادَه كَرْدُووه، تَهْوَه بُو حَفْتَا سَال دَه چِيَّت! حَه سَهَن وَتِي:
 بَاشْتَرِيَن تَامَادَه كَارِيِيَه، بَه لَام شَايَه تُوْمَان كُوْمَه لِيَك مَهْرَجِي
 هَهِيَه، جَا تَامَان! تُوْمَه ت بُو تَا فَرَه تِي دَاوِيَنِيَاك مَه كَه!

مَه بَه سَت لَه وَهِيَه، تُو شَاعِيِرِي، شَاعِيِرَه كَانِي ش زِيَادَه رُوِيِي زُوْر
 دَه كَهَن لَه شِيْعَرَه كَانِيَا نَدَا، سَا نَه كَهِي تُوْمَه ت بَدَهِيْتَه پَال بِيْتَاوَان!
 هَه رُوَهَا بَه حَه سَه نِي بَه صَرِي وَتِرَا^(۱): خَه لَكِيَك دَه لِيَن:
 هَه رَكَه س بَلِيَّت «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» دَه رَوَاتَه بَه هَه شَه تَه وَه، وَتِي:

(۱/ ۶۵): «هذا العمود فأين الطنب!» وَطُنْبُ النَخِيَام: هِي حِبَالُهَا الَّتِي تُشَدُّ بِهَا. يَنْظُر:
 «مَقَايِيَس اللُّغَة» (۳/ ۴۲۶) مَادَة (طَنْبُ) [فِيَاك وَقَذْف المَحْصَنَة، يَا أَبَا فِرَاس! كَمْ
 مِنْ مَحْصَنَة قَدْ قَذَفْتَهَا، فَاسْتَعْفِرُ اللّٰه! قَالَ: فَهَلْ مِنْ تَوْبَة أَبَا سَعِيدٍ؟ قَالَ: نَعَمْ. ثُمَّ
 وَقَفَ الحَسَنَ مَلِيًّا ثُمَّ قَالَ: أَمَا أَنْتَ يَا أَبَا رَجَاءٍ فَقَدْ اسْتَرَحْتَ مِنْ غَمُومِ الدُّنْيَا
 وَمَكَابِدَتِهَا، فَجَعَلَ اللّٰهَ لَكَ فِي المَوْتِ رَاحَة طَوِيلَة، ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَي الفِرْزَدِقِ فَقَالَ: يَا أَبَا
 فِرَاس! كُنْ مِنْ مِثْلِ هَذَا عَلَي حَذَرٍ، فَإِنَّمَا نَحْنُ وَأَنْتَ بِالْأَثَرِ، قَالَ: فَبَكَى الفِرْزَدِقُ».
 فَائِدَة: أَخْرَجَ ابْنُ أَبِي الدُّنْيَا فِي «حَسَنِ الظَّنِّ بِاللّٰه» (ص ۱۰۱) (۱۰۴) عَنِ لِبْطَةَ بَنِ
 الفِرْزَدِقِ، قَالَ: «رَأَيْتُ أَبِي فِي النُّوْمِ فَقَالَ: أَيُّ بُنِيِّ! نَفَعْتَنِي الكَلِمَة الَّتِي رَاجَعْتَ بِهَا
 الحَسَنَ عِنْدَ القَبْرِ». وَأَخْرَجَ عَنْهُ (ص ۱۰۱) (۱۰۲) عَنِ سَلَامِ بْنِ مَسْكِينَ، قَالَ: «قِيلَ
 لِلْفِرْزَدِقِ عَلَامُ تَقْذِفِ المَحْصَنَاتِ؟ فَقَالَ: وَاللّٰه لَلّٰهُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ عَيْنِي هَاتِيْنِ، أَتَرَاهُ
 مُعَذِّبِي بَعْدَهَا!؟».

(۱) أَخْرَجَهُ عَنْهُ الشَّجَرِي الجَرَجَانِي (ت ۴۹۹ هـ) فِي «تَرْتِيْب الأَمْوَالِي الخَمِيْسِيَة» (۱/
 ۱۶) (۲۱)، وَأَبُو القَاسِمِ الأَصْبَهَانِي فِي «الحُجَّة فِي بَيَانِ المَحْجَّة» (۲/ ۱۵۸)، وَلَمْ
 أَر أَحَدًا نَسَبَهُ إِلَيْهِمَا، وَإِنَّمَا الجَمِيْعُ يَنْسَبُهُ لِلْمَحَافِظِ ابْنِ رَجَبٍ فِي «كَلِمَة الإِخْلَاصِ
 وَتَحْقِيقِ مَعْنَاهَا» (ص ۱۴). وَلَفْظُ الشَّجَرِي: «قِيلَ لِلْحَسَنِ: إِنَّنَا سَا يُقُولُونَ: مَنْ قَالَ

هه ركهس بليت: «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ»، مافي بدات و فه رزه كاني به جي بگه يه نيٽ، ده روا ته به هه شته وه.

هه روه ها پرسيار كرا له وهه بي كوري مونه ببيه^(۱): مه گهر «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» كليلى به هه شت نييه؟! وتى: بونا، به لام هه موو كليليك دداني هه يه، جا ته گهر كليليكى دداندارت هينا بوٽ ده كريتته وه، ته گه رنا ناكريتته وه.

هه روه ها له فه رمووده يه كى پچروادا هاتووه، له مو عازه وه، به رزى ده كاته وه بو په يامبه رى خوا عَائِيهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ، كه ده فه رموى^(۲): «مِفْتَاحُ الْجَنَّةِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» «كليلى به هه شت «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» يه».

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ دَخَلَ الْجَنَّةَ، قَالَ: مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَأَدَّى حَقَّهَا وَفَرَّضَهَا دَخَلَ الْجَنَّةَ.

(۱) أخرجه البخاري في «صحيحه» تعليقا قبل (۱۲۳۷). وأوصله هو في «تاريخه الكبير» (۳۵۹ / ۱)، وأبو نعيم في «الحلية» (۴ / ۶۶)، وفي «صفة الجنة» (۲ / ۳۹) (۱۹۱)، والبيهقي في «الأسماء والصفات» (۱ / ۲۷۴) (۲۰۸)، وغيرهم. ولفظ البخاري: «قِيلَ لَوْهَبِ بْنِ مُبْتَهٍ: أَلَيْسَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مِفْتَاحُ الْجَنَّةِ؟ قَالَ: بَلَى، وَلَكِنْ لَيْسَ مِفْتَاحُ إِلَّا لَهُ أَسْنَانٌ، فَإِنْ جُمْتُ بِمِفْتَاحٍ لَهُ أَسْنَانٌ فُتِّحَ لَكَ وَإِلَّا لَمْ يُفْتَحْ لَكَ».

(۲) أخرجه ابن إسحاق كما في «سيرة ابن هشام» (۲ / ۵۹۰) ت السقا، وأحمد في «مسنده» (۲۲۵۲۹)، والبزار في «مسنده» (۲۶۶۰)، وأبو نعيم في «صفة الجنة» (۱۸۹)، والطبراني في «الدعاء» (۳ / ۱۴۷۹)، وابن عدي في «الكامل في ضعفاء الرجال» (۵ / ۶۰)، ومسافر حاجي في «الأربعين في فضائل ذكر رب العالمين»،

ئین ره جهب له در یژهی وته کانی پیشویدا ده لیت^(۱):
 «به لگه ی راستی ئەم بۆچوونه ئەوه یه: په یامبه ری خوا
 عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ له زۆر فه رمووده دا چوونه به هه شتی به ستۆته وه
 به ئەنجامدانی کرده وه چاکه کانه وه». پاشان هه ندیک به لگه
 ده هینیتته وه له وانه ی پیشتر باسکران.

به کورتی ویستمان ئەوه بسه لئین به شایه تومان مه رج و
 داخوازی هه یه، ته نانه ت کۆمه لیک له زانایان پییان وایه ئەم
 فه رموودانه ی له م باره وه هاتوون پیش دابه زینی فه رز و
 حدوده کان بووه، له وانه ی ئەم بۆچوونه یان هه یه، زوهری و سه وری

وابن الفاخر في «موجبات الجنة» (ص ۲۳) (۶)، والخطيب في «تاريخ بغداد» (۹/ ۴۳۵) ترجمة (۴۹۹۴)، وعنه ابن عساكر في «تاريخ دمشق» (۱۸/ ۱۹۴). وأخرجه ابن الجوزي في «الموضوعات» (۳/ ۱۸۴).

قال ابن الجوزي: «هَذَا حَدِيثٌ مُؤْتَوُّعٌ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ». وقال ابن رجب في «كلمة الإخلاص»: «إسناده منقطع» اهـ. أي: بين شهر ومعاذ كما قاله البزار في «مسنده»، والهيثمي في «المجمع» «مجمع الزوائد ومنبع الفوائد» (۱/ ۱۶) (۱۰)، وزاد: «وإسماعيل بن عيَّاش روايته عن أهل الحجاز ضعيفة، وهذا منها» اهـ. قال أحمد: «ما روى عن الشاميين صحيح، وما روى عن أهل الحجاز فليس بصحيح». وكذلك قال البخاري وغيره. وضعف سنده البوصيري في «إتحاف الخيرة» (۸/ ۲۳۱)، وابن حجر في «التغليق» (۲/ ۴۵۳)، والعلائي في «جامع التحصيل» (ص ۲۴۸).

(۱) «كلمة الإخلاص وتحقيق معناها» (ص ۱۵).

و جگه له مانیش، به لام ته مه دووره^(۱)، چونکه هه ندیک له وه فهرموودانه له شاری مه دینه وتراون، هه ندیکیشی له جهنگی ته بووک فهرموویه تی، که له دوا سآله کانی ژییانی په یامبه ری خوادا بووه عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ.

ئین ره جهب ده لیت^(۲): «وهؤلاء منهم من يقول في هذه الأحاديث أنها منسوخة، ومنهم من يقول: هي محكمة، ولكن ضم إليها شرائط... وقد صرح الثوري وغيره بأنها منسوخة، وأنه نسخها الفرائض والحدود، وقد يكون مرادهم بالنسخ البيان والإيضاح، فإن السلف كانوا يطلقون النسخ على مثل ذلك كثيراً، ويكون مقصودهم أن آيات الفرائض والحدود تبين بها توقف دخول الجنة والنجاة من النار على فعل الفرائض واجتناب المحارم، فصارت تلك النصوص منسوخة، أي: مبينة مفسرة، ونصوص الفرائض والحدود ناسخة أي: مفسرة لمعنى تلك، موضحة لها».

مه ره كانی «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ»

(۱) «كلمة الإخلاص وتحقيق معناها» (ص ۱۹).

(۲) «كلمة الإخلاص وتحقيق معناها» (ص ۲۰).

به داخه وه ئه ليم زوربه ي موسلمانان نازان «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ»
 مهرجي هه يه، چ جاي ئه وه ي بزنان مهرجه كاني چييه؟
 مه به ستيشمان له مهرج ئه وه يه: به شيوازيك بيليت، له
 قيامهت رزگارت بكات.

كه ده ليم مهرجه كاني «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» واته: هه ركهس بنه ماي
 ئه وه مهرجانه ي تيدا نه بيت، شايه تومانه كه ي سودي پي
 ناگه يه نيٽ^(١).

مهرجه كان زورن، هه نديك له زانايان زياتر باسي كهوت
 دانه يه كي ده كهن، به لام له راستيدا مهرجه كان دياريكراو نين و
 ئه كريت زياتر يش بيت به گويره ي كاره كاني دل و خواستني
 ده قه كان.

زانايانمان له شيعر يكداههوت مهرجيان كو كر دوتته وه:

وبشروط سبعة قد قيدت وفي نصوص الوحي حقاً وردت
 فإنّه لا ينتفع قائلها بالنطق إلا حيث يستكملها

(١) سئل الشيخ عبد المحسن العباد رَحْمَةُ اللَّهِ: «هل شروط «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» شروط صحة أم شروط كمال؟». فقال: «شروط «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» شروط صحة، لأن الإنسان لا يحصل منه الإيمان إلا بها كلها، مثل: القبول المنافي للرد واليقين المنافي للشك، فإذا حصل الرد أو حصل الشك أو حصل التكذيب فهذا يدل على عدم حصول الإيمان» اهـ.

العلم واليقين والقبول والانقياد فادر ما أقول
والصدق والإخلاص وفقك الله لما أحبه
والمحبة

زانست ودنیایی و وەرگرتنی و ملکه چی، سووربه بو تیگه شتنی
راستگویی و ئیخلاص و خوشویستنی خوا مؤفه قنکا بو کار پی کردنی
گوزهریکی خیرا به هه ندیك له و مهرجانه:

یه کهم: زانست (العلم)

مه بهست له زانست، دژی نه زانینه، واتا: زانستی هه بیته
به واتا کانی رسته ی ته و حید، به ئه ری و نه ری که یه وه، زانستیك
نه زانین نه هیلیت.

موسلمان ته بیته زانستی هه بیته به هه قیقه تی «لَا إِلَهَ إِلَّا
اللَّهُ»، که له ئه ری و نه ری پیکهاتووه، بزانیته واتای چیه.
نابیت که سیک بلیت: «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» و واتاکه ی نه زانیته، بی
سوده.

ئه وه تا پهروه ردگاری جیهانیان به په یامبه ری عَیْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ
ده فهرمویت: ﴿فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ﴾ محمد: ۱۹، «بزانه که خوا
په رستراوی هه قه و هیهچ شه ریک و هاوه ئیکی نییه، له واتاکه ی

تیبگه». ههروهها پهروهردگار دهفه رموی: ﴿الْأَمَنَ شَهِدَ بِالْحَقِّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ﴾ (الزخرف: ۸۶). «مه گهر که سینک شایه تی بدات به هق واته: به لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ و بزانیّت لهسه رچی شایه تیداوه»، که واته شاهیدی ته بیّت به هق بیّت و به زانسته وه بیّت نهک به نه زانین. ک هتوش شایه تی دهدهیت هه رخوا په رستراوی ههقه، ته بیّت به زانسته وه شاهیدی بدهیت، نهک شایه تی بدهیت لهسه رشتیک که نازانی چیه و یانی چی!

ههروهها دهفه رموی: ﴿هَذَا بَلَغٌ لِلنَّاسِ وَلِيُنذِرُوا بِهِ وَيَعْلَمُوا أَنَّمَا هُوَ إِلَهٌُ وَحْدٌ وَيَدَّكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ﴾ (ابراهیم: ۵۲)، «تهم په یامه راگه یاندنه له لایهن خواوه بو خه لك، وه بو ته وهی بترسن لهو هه ره شانهی تییدا به له، ههروهها بو ته وهیه بزانی که هه ریه که په رستراوی هق هیه، تاك و ته نه یاهه، جا بیبه رهستن و هاوبه شی بو دامه نین».

ههروهها ته بیّت لهو ته ری و نه رییه تییدا به به باشی تیبگه نین:

«لَا إِلَهَ» نه رییه، هه رچی په رستراو «معبود» یکی جگه له خوا هیه، ته به رای لیده که ی و باوه رت پینا بیّت. «إِلَهَ» ییش «فِعَال» ه به واتای «مَفْعُول»، واته: «مَأْلُوه» (په رستراو)، «الإله» ش

چاوگي «أَلِهْ يَأَلُهُ إِلَهَةٌ وَأَلُوهُةً»^(١) يه به كارده هيئري بؤ په رستن له گه ل خو شويستن و ملکه چي^(٢).

ئين فارس ده لیت^(٣): «الْهَمْزَةُ وَاللَّامُ وَالْهَاءُ، أَصْلٌ وَاحِدٌ، وَهُوَ التَّعْبُدُ. فَالِإِلَهِ اللَّهُ تَعَالَى، وَسُمِّيَ بِذَلِكَ لِأَنَّهُ مَعْبُودٌ. وَيُقَالُ: تَأَلَّهَ الرَّجُلُ: إِذَا تَعَبَّدَ... وَالْإِلَاهَةُ: الشَّمْسُ، سُمِّيَتْ

(١) بفتح اللام في الماضي والمضارع. انظر: «مختار الصحاح» مادة: «أله». وباقى الاشتقاقات بكسر اللام في الماضي وفتحها في المضارع. انظر: «البحر المحيط» (١/ ٣٩) ت ماهر أديب حبوش.

أما قول الفيومي رَحِمَهُ اللَّهُ صاحب «المصباح المنير» (١/ ١٩) مادة (أ ل ه) أن: «أله يَأَلُهُ - مِنْ بَابِ «تَعَبَّ» - إِلَهَةٌ، بِمَعْنَى: عَبَدَ عِبَادَةً» اه، فلعله سهو من النسخ محزف من «بعث» - مثلاً -، أو وجه لم أهتد إليه، والذي يدل على السهو، أنه قال فيما بعد: «وَأَلِهَةٌ يَأَلُهُ - مِنْ بَابِ «تَعَبَّ» - إِذَا تَحَيَّرَ» اه. فأله يَأَلُهُ بمعنى عَبَدَ، ليس من باب تعب، لأن البناء إذا استعمل في معنيين فأكثر، قيده أولاً، ثم ذكره من غير تقييد، فالتقييد هنا يدل على المغيرة. انظر هامش طبعة المكتبة العلمية - بيروت.

(٢) انظر: «تفسير الطبري» (١/ ١٢١-١٢٢)، و«تفسير الماتريدي» (١٠/ ٦٤٦)، و«شأن الدعاء» للخطابي (١/ ٣٣)، و«الصحاح» (٦/ ٢٢٢٤)، و«مقاييس اللغة» (١/ ١٢٧): «درة التنزيل وغرة التأويل» للخطيب الإسكافي (١/ ٣٥٩)، و«الأسماء والصفات» لليهقي (١/ ٥٨)، و«تفسير القرآن» للراغب الأصفهاني (١/ ٤٨)، و«إعراب القرآن» له (ص ٨)، و«الحجة في بيان المحجة» لقوام السنة إسماعيل الأصبهاني (١/ ١٣٦)، و«التبيان في إعراب القرآن» (١/ ٤)، و«اللباب في علل البناء والإعراب» لأبي البقاء العكبري (٢/ ٣٦٥): «شرح المفصل» لابن يعيش (١/ ٤١)، و«مختار الصحاح» مادة: «أله»، و«النكت في القرآن الكريم» لأبي الحسن المشاجعي (ت ٤٧٩) (ص ١٠٧) وقال: «والذي يذهب إليه المحققون: أنه من التأله، وهو: التعبد والتنسك...».

(٣) «مقاييس اللغة» (١/ ١٢٧).

بِذَلِكَ لِأَنَّ قَوْمًا كَانُوا يَعْبُدُونَهَا... فَأَمَّا قَوْلُهُمْ فِي التَّحْيِيرِ أَلِهَ
يَأَلُهُ فَلَيْسَ مِنَ الْبَابِ، لِأَنَّ الْهَمْزَةَ وَآوًا.

که واته وشهی «الإله» یانی «معبود» (په رستراو)، و «الإلهة»
والألوهية «یش یانی «العبودية» (په رستراویه تی) نه گهر
خوشویستن و ملکه چی و ره زامه ندی له گه لدا بیت.

که واته «الإله» نه ویه که ده په رستریت له گه ل خوشویستن و
ملکه چ بوون و رازیبوون.

نهم راقه یشمان به پشت بهستن به زمانی عه ره بی کردوه، و
نهمه ش له راسترین راقه کانه.

به لگه ش بو نهمه هاتنی وشهی «الإله» له قورئاندا به واتای
په رستن، وه کو له سوره تی نه عرفادا هاتووه، به پیی قیرائه ته که ی
ئین عه بباس و مواهید، که نهم نایه ته ی: ﴿وَقَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِ
فِرْعَوْنَ أَتَدْرُسُونَ وَقَوْمَهُ لِيُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَيَذُرْكُمُ﴾ [السعراف: ۲۷]،
به: ﴿وَيَذُرْكُمُ وَاللَّهِتِكُمْ﴾ خویندوو یانه ته وه، به واتای: ﴿وَيَذُرْكُمُ
وَعِبَادَتِكُمْ أَوْ عِبَادَتِكُمْ﴾. و توویانه^(۱): «إِنَّمَا كَانَ فِرْعَوْنُ يُعْبَدُ
وَلَا يُعْبَدُ» (فیرعه ون په رستراوه، که سی نه په رستره وه).

(۱) انظر: «تفسیر الطبری» (۱۰ / ۳۶۷ و ۳۶۸)، و «تفسیر مجاهد» (ص ۳۴۱).

که دهلیت «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» و دهرویت هاوار له گوړ و له شه خص و له دار و له پهړو دهکیت، هانایان بو دهبیت، لیان دهپاریتهوه، تهوه تیڼه گه یشتنه و نه بوونی زانسته به «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ».

که دهلیت: «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» پیتوایه یاسا مروییه کان له وهی خوا باشتن، یان وهک ته وهی خوان و یه کسان، تهوه تیڼه گه یشتنه و نه بوونی زانسته به «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ».

بویه پیشه و امان شافیعی رَحْمَةُ اللَّهِ دهلیت: پیویسته له سهر هه مو موسلمانیک ته و ونده له زمانی عه ره بی فی ربیت که بتوانیت شایه تومانی پیبهنیت و بلیت: «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، مُحَمَّدٌ رَسُوْلُ اللَّهِ» و قورثانی پیبخوینیت.

بویه بوخاری ناویشانی به شیکی صه حیحه که ی بهم ناویشانه وه داناوه: «بَابُ الْعِلْمِ قَبْلَ الْقَوْلِ وَالْعَمَلِ» «بابه تی: زانست له پیش گوفتار و کرداره وهیه». مه بهستی ته وهیه (۱): ده بیت پیش هه ر قسه و ئیش و کاریک زانستت هه بیت، یانی مهرجی دروستیتی هه رچی گوفتار و کرداره و حیسابی بو

ناکریت هه تا زانستی له گه ل نه بییت. جا ئایه تییکیش به به لگه ده هینیته وه که په روه ردگار به په یامبه ر عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ ده فه رموی: ﴿فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ﴾ محمد: ۱۹، «بزانه که خوا په رستراوی هه قه و هیچ شهریکی نییه، له واتا که ی تییکه».

ئه حمه د بن عه بدو لمه لیم ده لییت^(۱): «لیس شَرَطِ الْإِيْمَانِ وَجُودُ الْعِلْمِ التَّامِ» (له مهرجه کانی ئیمان، ته وه نییه زانستیکی ته واو هتی بوونی هه بییت). که واته: بوونی بنه ر هتی زانستی مهرجه، با نه شگاته چله پوپه و ته واو هتی، وه ک زانستی په یامبه ران و راستگو یان و شه هیدان و چاکان.

هاوار له گوړ و له شه خص و له دار و له په رۆ کردن و، هانا بو بردنیان و پارانه وه لییان، باوهر بوون پییان که خو یان زیان و قازانچ ده گه یه نن، ته مه له گه ل بتیهره ستیدا جیاوازی چییه؟!

ئه و شه خصه ده تپاریزیت، ئه ویان مندال ده به خشیت، ئه ویان باران ده بارییت، ئه ویان به خت ده کاته وه، ئه ویان ده یبه ستیت!! ئه ویان زیان ده گه یه نییت، ئه میان قازانچ ده گه یه نییت، ئه ی خودای

(۱) «مجموع الفتاوی» (۷/ ۵۳۸). ونود أن نشیر إلى أن العبارة جاءت في الأصل كالتالي: «فمن شرط الإيمان وجود العلم التام»، وهو مخالف لعقيدة أهل السنة والجماعة، ولا يلاءم مع سياق المصنف. ويمكن أن نقول المقصود: الإيمان الكامل، وأما العِلْمُ الناقص فليس صاحبه مؤمناً إيماناً تاماً؛ بل هو مسلم.

بهرز و مهزن و دانا و توانا؟! بیباوه‌رانی قورده‌شیش ههر و ایان دهوت، ئەیانووت: ئەم بتانه ده‌مانپیرزن، ده‌مانپاریزن!

پەرستن واتای چیه؟

زانایانمان ده‌لین^(۱): «اسْمُ جَامِعٍ لِكُلِّ مَا يُحِبُّهُ اللَّهُ وَيَرْضَاهُ: مِنْ الْأَقْوَالِ وَالْأَعْمَالِ الْبَاطِنَةِ وَالظَّاهِرَةِ» «ناویکی گشتگیره به گشت ئەو شتانه دهوتریت خوا ﷺ پیی خوشه، له گوفتار و کرداری دیار بیت یان شاراوه»، واته: کرداره‌کانی دل بیت (أعمال القلوب) یان کرداره‌کانی لاشه (أعمال الظاهر)، به‌مانه هه‌مووی دهوتریت: پەرستن.

که‌واته پەرستن ههر ته‌سییحات نییه، ههر نویتز نییه، ههر رۆژوو نییه، به‌لکو ههرچی خوا ﷺ پیی خوشبیت پەرستنه: چاکبوون له‌گه‌ل دایک و باوک، له‌گه‌ل هه‌تیو، یارمه‌تیدانی هه‌ژار و نه‌دار، و ته‌ی خوش له‌گه‌ل خه‌لک... هتد. جا ههرچی پەرستن بیت ئەبیت ته‌نها بۆ خوا ئەنجام بدریت، له‌و جورانه‌ی پەرستنیش که ته‌نها بۆ خوا ده‌کریت: هاوارکردن، پارانه‌وه، فریاد‌په‌سی،

(۱) «مجموع الفتاوی» (۱۰ / ۱۴۹).

داوای یارمه تی کردن و ... هتد، هه موو ئه مانه په رهستن،
ته بیئت ته نها بوَ اللَّهُ ﷻ بکرین.

جا ته گهر قورئان بخوینیته وه هه ره له «فاتیحا» وه بوَ «ناس»
ته ماشا ده که هیت زۆر بهی سه رزه نشتی خواجه ﷺ بوَ
په ستر اوه کانی قوره یش، له سه ر هاوار کردن به و بتانه.

سه رنج بدن من نالییم ته نها یه ک جور شیرک هه یه و ئه ویش
هاوار کردنه به جگه له خوا ﷻ، به لکو ده لیم: زۆر بهی
سه رزه نشته کانی اللَّهُ ﷻ بوَ هاوبه شدانه رانی قوره یش له سه ر
هاوار کردنه به ئه و بتانه.

که واته هاواردن عیباده ته و بووه ته هوی ئه وهی خودا ﷻ
سه رزه نشته کانی کافره کانی قوره یش بکات له سه ری، که
هاواریان پیده کهن و سوود و زیانیان نییه.

ههروه ها ده بیئت ئومیدمان هه ره به اللَّهُ هه بیئت، چونکه
ئومیدبوون په رسته نه.

ترسان په رسته نه، ده بیئت مروّف ته نها ترسی له خودا ﷻ
هه بیئت، ته گهر ترسی له غه یره خودا هه بوو ئه وا شیرکی قه رار
داوه، ترسی له شه خصیك، له داریك هه بوو که زه ره ری لیبدات،

بلی: قسه‌ی پی بکه‌یت چاوت کویر ده‌کات، شتیکت پی‌ده‌کات،
خوی ئەو کاره ده‌کات، ئەوا شیرکی داناوه بو خودا.

جا تینه‌گه‌یشتن له «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» حالمانی به‌م رۆژگار
که‌یاندوه، که تینه‌گه‌یشتین لی، ئەوسا شیرکدانان بال به‌سه‌ر
ژیان و گوزهرانی خه‌لکدا ده‌کیشت، ئەوسا شیرکمان لی ده‌بیته
داخوازییه کانی «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ».

به‌لکو کابرا ده‌بینی ئەهلی مزگه‌وته و سه‌ربه‌ییزیکی
سۆسیالیستی (شیوعی) یان عه‌لمانییه که برۆای وایه ئیسلام
تلیاکی گه‌لانه! یان خورافاته یان دواکه‌وتووویه، یان
تاریکه‌رستییه، یان زه‌مانی خوی شیاو بووه، بو ئەم زه‌مانه
ناشیته، یان دین و ده‌وله‌ت ده‌بیته جیابن و... هتد.

جا به‌سه‌که له‌وه‌یه که خه‌لک زانستیان به «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» نه‌بوو،
تووشی شیرک دین، هه‌موو گه‌لانیس هه‌ر وا بوون:

ئوه گه‌لی موسایه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هه‌ر که په‌روه‌ردگار له
ده‌ریاکه ده‌یانپه‌رینیته‌وه، ئەوسا به‌لای خه‌لکانیکدا تیپه‌رده‌بن
که خه‌ریکی په‌رستنی بته‌کانی خویانن، په‌روه‌ردگار بو‌مانی
باسده‌کات و ده‌فه‌رمویت: ﴿وَجَوْرًا بَنِي إِسْرَائِيلَ الْبَحْرَفَاتُوا عَلَى قَوْمٍ
يَعْكُفُونَ عَلَى أَصْنَامٍ لَهُمْ قَالُوا لِمُوسَى اجْعَلْ لَنَا آلِهَةً كَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ﴾

قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ ﴿١٣٨﴾ (السَّعْرَاءُ: ١٣٨)، ((نهوه كانی یه عقووبمان له ده ریای (قولزم) - که ئیستا که نداوی «سویس» ی پی ئه ئین - په رانده وه، ئه وه بوو تیپه ربوون به لای قهومیك، که هه رده م له لای بته کانیان ده مانه وه بو په رستن، وتیان: ئه ی موسا! توش په رستراویك (خوایهك) مان بو دابنی - با بیپه رستین - وه کو چوون ئه وان ه چه ند خوایهك (په رستراویك) یان هه یه ده یان په رستن، ئه ویش فه رموی: به راستی ئیوه گه لیکن نازانن، گه وره یی خوا نازانن)).

ته نانه ت له جهنگی حونه یندا هه ندیک له هاوه لانی په یامبه ر عَلِيهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ که تازه موسلمان بوو بوون، به هوی که می شاره زایان داوی هه مان شتیان له په یامبه ر عَلِيهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ کرد، ئه وه تا له سونه نی تورمزی و موسنه دی ئه حمه ددا هاتوه، له ئه بو واقیدی له یسیه وه که^(۱): «أَنْتُمْ خَرَجُوا عَنْ مَكَّةَ مَعَ

(۱) أخرجه الترمذي في «جامعه» (٢١٨٠)، وأحمد في «مسنده» (٢٢٣١٥، ٢٢٣١٨، ٢٢٣٢٠)، والطبائسي في «مسنده» (١٤٤٣)، وعبد الرزاق في «مصنفه» (٢٠٧٦٣)، والحميدي في «مسنده» (٨٧١)، وابن أبي شيبة في «مصنفه» (٣٨٥٣٠)، والنسائي في «الكبرى» (١١١٢١)، وأبو يعلى في «مسنده» (١٤٤١)، وابن حبان في «صحيحه» (٦٧٠٢).

قال الترمذي: «هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ».

رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ إِلَىٰ حُنَيْنٍ [وَنَحْنُ حَدِيثُ عَهْدٍ بِكُفْرٍ] ^(۱)، وَكَانَ لِلْكَفَّارِ سِدْرَةٌ يَعْكُفُونَ عِنْدَهَا وَيُعَلِّقُونَ بِهَا أَسْلِحَتَهُمْ يُقَالُ لَهَا: «ذَاتُ أَنْوَاطٍ». فَمَرَرْنَا بِسِدْرَةِ خَضْرَاءَ عَظِيمَةٍ. فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! اجْعَلْ لَنَا ذَاتَ أَنْوَاطٍ! فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ: [اللَّهُ أَكْبَرُ!] ^(۲)، قُلْتُمْ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ كَمَا قَالَ قَوْمُ مُوسَى: ﴿اجْعَلْ لَنَا إِلَهًا كَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ﴾ قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ ﴿١٧٨﴾ إِنَّهَا لَسُنَنٌ، لَتَرْكَبَنَّ سَنَنَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ سُنَّةً سُنَّةً «له گهله په يامبهري خوادا عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ به ريکه وتين به ره و حونهين، جا تازه موسلمان بوبووين - له رۆژي فه تقي مه ککه دا موسلمان بوبوون - نه لئى: تپيه ربووين به لای دار سيدر هيهك (دار که نار يان دار نه بك) يکي هاوبه شدانه راندا که پييان دهوت: شتپياهه لئواسهر، چه که کاني خويانيان پيدا هه لده واسى (بو ته به پروک و پيرۆز کردن) و لای ده مانه وه، و تمان: نهى په يامبهري خوا عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ! توش ئاوها شتپياهه لئواسهر يکمان بو دابنى وه کو چون نه وان

(۱) زيادة الطيالسي في «مسنده» (۱۴۴۳).

(۲) زيادة أحمد (۲۲۳۱۸)، والطيالسي (۱۴۴۳)، وعبد الرزاق (۲۰۷۶۳)، والحميدي

(۸۷۱)، والنسائي (۱۱۱۲۱)، وأبي يعلى (۱۴۴۱)، وعند الترمذي (۲۱۸۰):

«سبحان الله».

شتیپا هه لواسه ریکیان ههیه، هه رکه ئه وه مان وت، په یامبه ری خوا عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ فهرمووی: الله أكبر! سویند به وهی نه فسی منی به دهسته، ئه وه تان وت که به نی ئیسرا ئیل به موسایان صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وت: ﴿وتیان: ئه ی موسا! توش په رستراویکیان بو دابنی وه کو چوئن ئه وانه چهند په رستراویکیان ههیه ده یان په رستن، ئه ویش فهرمووی: به راستی ئیوه گه لیکن نازانن ﴿ئهمه هه مان ریبازی ئه وانه ی پیش خو تانه، سویند بیت شوینی ریبازی ئه وانه ی پیش خو تان ده که ون».

بو یه زور پیویسته زانستان به واتای «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» هه بیت. جا هه رکه سیك بریت و زانستی هه بیت به «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» و به زوبانی شی گوتی تی ئه روا ته به هه شته وه.

عوسمانی کوری عه فغان له په یامبه ری خوا وه عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ ده گپ ریته وه، فهرمووی ته^(۱): «مَنْ مَاتَ وَهُوَ يَعْلَمُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ دَخَلَ الْجَنَّةَ»، «هه رکه سیك بریت و بزانی ت که هیچ په رستراویکی تری هه ق نییه جگه له الله، ده روا ته به هه شته وه».

(۱) أخرجه مسلم في «صحيحه» (۲۶).

ئەمەش مەنطوقی حەدیسە کە یە . مەفوومە کە شی : «هەر کە سیك بریت و «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» نەزانی ت دەرواتە دۆزەخە و» .

دووهم : راستگۆیی (الصدق)

بە راستگۆیانە بیلیت ، دژی ئەمەش : بە درۆ وە تنە .

الصدق بە کوردی واتە : راستگۆیی ، واتای «مطابەقە» شی تێدایە ، واتە : ئەوەی بە دەم دە یلیت موتابەقە ی ئەو بە ییت کە لە دلیدایە ، واتە : وە کویە ک بی ت ، ئەوەی سنگ و ئەوەی دەمت لە وتنی «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» وە کویە ک بی ت .

یانی ئە گەر بۆ موجامە لە بی ت یان بۆ ترس یان بۆ بەرژە وە ندی دنیا ... هتد ، راستگۆ نە بوو !

هەر بۆ یە بە شایە تومان دە گوتری ت : «كلمة الصدق» «پرستە ی راستگۆیی» .

جا کە سیك راستگۆ و صادق نییە ، ئەوەی کە لە ناخی یە تی دژە کە ی بە دەم بلیت ، یان ئەوەی بە دەمی دە یلیت دژی ئەوەی ناخی یە تی ، ئەم جوۆرە کە سە سوود لە وتنی «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» نایینی ت .

ههروهها ئايهتي: ﴿وَصَدَقَ بِالْحَسَنِيِّ ﴿٦﴾﴾ اللیل: ۶، و، ئايهتي: ﴿وَكَذَّبَ بِالْحَسَنِيِّ ﴿٩﴾﴾ اللیل: ۹، به «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» راقه كراوه^(۱). واتا: «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» به راست بخاتهوه و به درۆی نه خاتهوه.

ههروهها پهروهردگار دهه رموييت: ﴿الْم ﴿١﴾ أَحْسَبَ النَّاسُ أَنْ يُتْرَكَوَأَنْ يَقُولُوا أَمَّاوَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ ﴿٢﴾﴾ وَلَقَدْ فَتَنَّا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ صَدَقُواوَلَيَعْلَمَنَّ الْكَٰذِبِينَ ﴿٣﴾﴾ العنكبوت: ۱-۳، «خه لك وادهزانن ههر كه وتيان: برومان هيئاوه، ئيتر وازيان ليدههيئري و، تاقى ناكريئنهوه؟! نه خير.. شتى وا ناييت و نه بووه * سويئد بيت ئهوانه ي پيش ئه مانمان تاقيكردنهوه به جوړهها مهينه تي و به لا، ئيوهش تاقيده كهينهوه به جوړهها تاقيكردنهوه تا خوا ئهوانه دهزانييت - زانيني واقيعي و به دهركهوتن و ئاشكرابوون بو خه لك - تا خوا ئهوانه دهزانييت كه راستيان كرده و ئهوانهش دهزانييت كه درويان كرده، واته: تا بناسرين و دهركهون، بوخويشيان بزائن كه چ كه سيكن و دواجار نه ليين: خودا تهنها لهسه زانيني خو ي برياريدا نهك بمان هيئيته واقيع.

(۱) انظر: «تفسير الطبري» (۲۴ / ۶۶۳). فقد رواه عن ابن عباس، وأبي عبد الرحمن السلمي، والضحاك. ولم يرجح الطبري غير هذا التفسير للآية، كما في (۲۴ / ۶۶۴).

له نه سه وه هاتو وه ده لیت: «أَنَّ النَّبِيَّ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ وَمُعَاذُ رَدِيفُهُ عَلَى الرَّحْلِ، قَالَ: يَا مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ! قَالَ: لَبَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَسَعْدَيْكَ! قَالَ: يَا مُعَاذُ! قَالَ: لَبَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَسَعْدَيْكَ! ثَلَاثًا. قَالَ: مَا مِنْ أَحَدٍ يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ صِدْقًا مِنْ قَلْبِهِ إِلَّا حَرَّمَهُ اللَّهُ عَلَى النَّارِ. قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَفَلَا أُخْبِرُ بِهِ النَّاسَ فَيَسْتَبْشِرُوا؟ قَالَ: إِذَا يَتَكَلَّمُوا. وَأَخْبَرَ بِهَا مُعَاذٌ عِنْدَ مَوْتِهِ تَأْتِمًا» «موعاز له پشتی په یامبهری خوا وه عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ له سهر پشتی نازده لیک سهر که وتبوو، فه رموی: نهی موعاز! نه ویش وتی: به لی نهی په یامبهری خوا! گویم لیته و گوپرایه لثم، دیسانه وه فه رموی: نهی موعاز! نه ویش وتی: به لی نهی په یامبهری خوا! گویم لیته و گوپرایه لثم، تا سی جار، پاشان فه رموی: هیچ که سیک نیه شایه تی بدات که هیچ په ستر او یک نییه به هق جگه له الله و، موحه مه د نیر دراوی خوایه، به صادقی و راستگو یانه نه مه له دلپیه وه بلی، مه گهر خوا ﷺ قه ده غه ی ده کات له سهر دوزه خ بیخوات، نه ویش وتی: نهی په یامبهری خوا! نایا نه مه به خه لک نه لیم تا دلپان پی خوش بیت؟! فه رموی: که و ابو پالی لی دده نه وه، جا موعاز نه گپرایه وه تا نزیک سهر مه رگی، نه وسال له ترسی تا وانبار

نه بوون، گيڙپراهه وه». واته: نه يگيڙپراهه ته وه تا نزيك سه ره مه رگ، كه له سه رجيجگه ي مردن خو ي بينيو وه، ته وسا ترسا وه ته مه دواساته كاني ته مه ني بيټ، وه به هؤي شار دنه وه ي ته وه فرموده وه تا وانبار بيټ.

جا ته بيټ به صادقي و راستگويانه له دليه وه بيټ، «صدقاً من قلبه» دژي درويه، واتا: به دروه نه يټ، بو موجه له ي كهس نه يټ، له بهر خاتري كهس نه يټ، له بهر بهرزه وه ندي دونيا نه يټ، به راستگويانه له دله وه بيټ.

دژي شايه تماني مونا فيقه كان، چونكه ته وان له بهر خاتري بهرزه وه ندييه كان و به دروه ده يټين.

«صدق = راستگويي» ش پله يه كه له پله هره بهرزه كان، ريك له دو اي پله ي په يامبه رايه تيبه وه يه، ته نانه ت رب العالمين ده فرمويټ: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ﴾ (التوبة: ۱۱۹)، واته: «ته ي ته وان ه ي ثيمانتان هي نا وه، پاريزكاربن و له گه ل راستگو كاندا بن»، ته ماشا ده كه يټ ته وه نده پله يه كي بهرزه، پيمان ده فرمويټ: «له گه ل صادقه كاندا بن».

به لكو په روه ردگار باسي قيامت ده كات و ده فرمويټ: ته مړو روژي كه ته نها خه لكه راستگوكه، راستيبه كه يان، سويان

پیدہ گہیہ نیت: ﴿ قَالَ اللَّهُ هَذَا يَوْمٌ يَنْفَعُ الصَّادِقِينَ صِدْقُهُمْ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ذَلِكَ الْقَوْلُ الْعَظِيمُ ﴾ السائدة: ۱۱۹،
 «تہ مہ رپڑیکہ تہنہا راسٹگؤ کان تییدا بردوویانہ تہوہ و
 راستییہ کانیان سوودیان پیدہ گہیہ نیت»، بویہ دەبیٹ راسٹگؤ بین
 بو تہوہی لہ قیامہ تدا تہو شایہ تمانہی کہ ہیئاومانہ سودمان
 پی بگہیہ نیت.

سیہم: دنیایی و دلئوقرہی (الیقین)

بہ دلئایی و دلئوقرہییہوہ بیلیت، کہ دژی گومان و دوو
 دلئییہ.

جا شایہ تومان دەبیٹ بہ تہوپہری یهقین و دلئاییہوہ بووتریت
 و ہیچ گومان و راپایی و دوو دلئییہ کی تییکہل نہبیٹ، لہ «لَا إِلَهَ
 إِلَّا اللَّهُ» و اتاکانی و ہمو تہو شتانہی لہ خوی دەگریٹ.

دەبیٹ: دلئیا و دلئوقرہ بیٹ کہ ہەر اللہ پەرستراوی ہہقہ.

دەبیٹ: دلئیا و دلئوقرہ بیٹ کہ ہەرچی پەرستراوی تری جگہ
 لہ اللہ ہہیہ باتل و پوچن.

دەبیٹ: دلئیا و دلئوقرہ بیٹ کہ ہەر موحمہد

عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ، تاکہ ریگای گہیشتنہ بہ خوا.

ئیماندارى راسته قینه کاتیک ده لیت «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ»، به یه قینه وه، به تهوپه ری دلئارامیه وه، به دلئوقره ییه وه ده لیت، به لام مونا فیک له گوماندایه، له دوودلیدایه، رارایه.

جا دلئوقره یی و یه قین و بیگومانی سیفه تی هه میشه یی موسلمانه، وه کو چۆن گومان و دوودلی سیفه تی هه میشه یی بی باوهر و مونا فیکانه.

خوای گه وره له باره ی بیباوهر و مونا فیکه کانه وه ده فه رمویت:

﴿بَلِ أَدْرَاكَ عِلْمُهُمْ فِي الْآخِرَةِ بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ مِّنْهَا بَلْ هُمْ مِّنْهَا عَمُونَ ﴿٦٦﴾﴾ النسل:

٦٦، «نا، به لکو زانستیان سه باره ت به هاتنی رۆژی دوایی کوتایه، یان له رۆژی دوایی زانستیان کامل ده بیت له م باره وه. سا به لکو ته وان هه ره له گوماندان لئی، به لکو له ئاستیدا نابینا و کویرن، بویه و انکولی لیده کهن!». هه روه ها ده فه رمویت: ﴿لَا يَسْتَدْرِكُ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَن يُجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالْمُتَّقِينَ ﴿٤٤﴾﴾ إِنَّمَا يَسْتَدْرِكُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَارْتَابَتْ قُلُوبُهُمْ فَهُمْ فِي رَيْبِهِمْ يَتَرَدَّدُونَ ﴿٤٥﴾﴾ التوبة: ٤٤-٤٥، «دلئیابه ته وان هه ی پروایان به خوا و به رۆژی دوایی هه یه، هیچ کات نایه ن داوای مؤلته ت لی بکن بۆ دانیشن و نه چوونه جیهاد، به لکو ته وان هه مووکات چاوهروانی فه رمانی تۆن فه رمانیان پیبده ت

که به سامان و گیانیان تیکۆبشن و به ختی بکهن... *
 همیشہ ہەر ئهوانه داوای مؤلّهت لیده کهن بۆ نه چورنه جیهاد،
 که پروایان به خوا و به پۆژی دوایی نیبه و دلنیا نین و به گومانن
 له مهر دینی خوا، به رده و امیش له دوو دلی خویاندا سه رگه ردانن
 و ده تلینه وه). ههروهها ده فهرمویت: ﴿وَإِذْ أَقِيلَ إِنَّ وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا وَالسَّاعَةُ
 لَا رَيْبَ فِيهَا قُلْتُمْ مَا نَدْرِي مَا السَّاعَةُ إِنْ نُنظَرُ إِلَّا ظَنًّا وَمَا نَحْنُ بِمُسْتَيْقِنِينَ ﴿۳۲﴾ الجاثیه: ۳۲.
 «کاتیکیش بگوترا با که به لینی خوا ههق و راسته و
 قیامه تیش هیچ گومانی تیدا نیبه، ده تانوت: نازانین قیامهت
 چییه؟ دلنیا نین به هاتنی، ئیمه تهنها گومانیکمان ههیه و دلنیا
 نین له هاتنه کهی».

به لکو ههر له دیر زه مانه وه گومان و دوو دلی به میرات بۆ
 بیباوه ران و مونافیه کهان به جیماوه، ئه وه تا په روه رده گار باسی
 په یامبه ر صالح عَیْهِ السَّلَامُ و گه له کهی ده گات و ده فهرمویت:
 ﴿قَالُوا يَصْلِحْ قَدْ كُنْتَ فِينَا مَرْجُوًّا قَبْلَ هَذَا أَتَنْهَنَّا أَنْ نَعْبُدَ مَا يَعْبُدُ آبَاؤُنَا وَإِنَّا
 لَفِي شَكِّ مِمَّا تَدْعُونَا إِلَيْهِ مُرِيبٍ ﴿۶۲﴾ هود: ۶۲. «هۆزه کهی له وه لامدا
 وتیان: ئهی صالح! به راستی تو به ره وه ئه م قسانه بکهیت جیی
 هیوا و ئومیدی زۆری ئیمه بویت، ئایا ریمان لیده گریت
 له په رستنی په رستراوه کانی باو باپیرانمان؟! ههر به راستی ئیمه

به رامبهر تھو خوايه بانگمان ده كه هيت بيهه رستين به گومان و دوو دليين)).

ههروهها باسي گه لي موساش ده كات عَلَيْهِ السَّلَامُ و ده فهرموي:

﴿وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَأَخْتَلَفَ فِيهِ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَفُضِيَ

بَيْنَهُمْ وَإِنَّهُمْ لَفِي شَكٍّ مِنْهُ مُرِيبٍ ﴿١١٠﴾ هود: ١١٠ و فصلت: ٥٤، (سوئند بيت كتيبى

ته و راتمان به موسا به خشى، جا دوايى ناكوكيى له باره يه وه

دروستبوو، هه ندى برويان به گشت برگه و نايه ته كاني هيئا،

هه نديكيش بي باوه رپوون، خو تهر له بهر تھو بريار و فرمانه

نه بووبا تهي موحه ممه! كه له ته زهدا ده رچووه بو دواخستنى

سزا و له ناو بردنيان تھوا داوه ريبى ده كران و سزا ده دران، بيگومان

تھوان له باره يه وه له گومان و دوو دلييدان، واته جوله كه سه باره ت

به قورثان له گومان دان.

به لكو تهمه سيفه تي هه مو بيباوه ر و مونافيقه كان بووه ههر

له نوحى دواى ئاده م تا خاتهم: ﴿الَّذِي آتَاكُمْ نَبَأَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ قَوْمِ

نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ وَالَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ لَا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا اللَّهُ جَاءَتْهُمْ

رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَرَدُّوا أَيْدِيَهُمْ فِي أَفْوَاهِهِمْ وَقَالُوا إِنَّا كَفَرْنَا إِمَّا أُرْسِلْتُمْ بِهِ

وَإِنَّا لَفِي شَكٍّ مِمَّا تَدْعُونَنَا إِلَيْهِ مُرِيبٍ ﴿٩﴾ * قَالَتْ رُسُلُهُمْ أَفِي اللَّهِ شَكٌّ فَاطِرِ

السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يَدْعُوكُمْ لِيَغْفِرَ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُؤَخِّرَكُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُسَمًّى

قَالُوا إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا تُرِيدُونَ أَنْ تَصُدُّونَا عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ آبَاؤُنَا فَأْتُونَا بِسُلْطَانٍ مُّبِينٍ ﴿۱۰﴾ (ابراھیم: ۹-۱۰)، «تایا هه واللی ئەوانه ی بهر له خۆتانتان نه بیستوهه، نه ته وه ی نووح و عاد و شهمود و ئەوانه ش که له دوای ئەوانه وه په یدا بوون و هاتن و تیپه رین که خوا نه بی کهس نایانزانی، ده ئاخۆ گشت ئەوانه چیان به سه ردا هات؟! په یام به ره کانیان به چه ن دین نیشانه و موعجیزه ی زۆر پروونه وه هاتنه لایان، که چی له بهر خۆ به زلزانین و له بهر کینه و رکه به رایه تی، ده ستیان به ده ما گرتن و قسه کانیان پی برین و به شیوه یه کی نامه ردا نه چون به گزیاندا و وتیان: ئیمه حاشا له وه ده کهین ئیوه ی پینیردراوه و، هه ر به راستیش ئەوه ی ئیمه ی بو بانگ ده کهن پروای پیبکه یین، زۆر لئی به گومان و دوودلین * په یام به ره کانیان له وه لایمی ئەو قسه ناپه سه ندانه یان وتیان: له خدا گوماتان هیه که داهینه ری ئاسمانه کان و زه و بییه؟! بانگیشتان ده کا تا له گوناچه کانتان ببوری، له دونیاشدا تا ماوه یه کی دیاریکراو بتانه یلته وه و به هۆی یاخیبوونتانه وه خیرا له ناوتان نه با، ئەوانیش وتیان: ئەم قسه و باسه تان چیه؟ خۆ مه گه ر ئیوه ش ههروه ک ئیمه بنیاده م نین؟!...».

لهم خهوی گومان و دوودلیهش بیدار نابنه وه تا پرۆژی قیامت: ﴿الْقِيَامَ فِي جَهَنَّمَ كُلَّ كَفَّارٍ عَنِيدٍ ﴿٢٤﴾ مَتَاعٍ لِلْحَيَاةِ الْمُعْتَدِ مُرِيبٍ ﴿٢٥﴾﴾ ق: ۲۴ - ۲۵، «ئهی دوو فریشته که! هه موو بیباوه ریک به ههق و راستی و عینادیك له ئاستی، بیخه نه ناو دۆزه خه وه»، که خرا نه دۆزه خیشه وه و سزا و خه شم و تورپهی خویان بینی، ئه وسا ده لئین: ﴿وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الْمَجْرُمُونَ نَاكِسُورًا وَّسِيهَمَ عِنْدَ رَبِّهِمْ رَبَّنَا أَبْصَرْنَا وَسَمِعْنَا فَارْجِعْنَا نَعْمَلْ صَدِيقًا إِنَّا مَوْقُونَ ﴿١٣﴾﴾ السجدة: ۱۲، «ئه گه ده بینی، ئه و تا وانکارانه ی نکولیان له زیندوو بوونه وه ده کرد چۆن لای خوا ملیان شوپر کرده وه له عار و سه رکریدا، ده لئین: ئه وه ی به درۆمان ده خسته وه بینیمان، ئه وه شمان بینی که په یامبه ران باسیان ده کرد، خویه یه قینمان په یدا کرده و بمانگیره وه تا کاری چاکه بکهین، به لام تازه کار له کار ترازاوه».

خوا به فهزل و که ره می خۆت، له دوودلی و گومان بمانپاریزی و یه قینمان پی ببه خشی.

جا له به رامبه ریشدا وه سفی ئیمانداران ده کات به دلنیایی و دلئوقره یی: خوی گه وره ده فه رموی: ﴿الْم ﴿١﴾ ذٰلِكَ الَّذِي لَا رَيْبَ فِيْهِ هٰدِيْ لِّلْمُتَّقِيْنَ ﴿٢﴾ الَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِالْغَيْبِ وَيُقِيْمُوْنَ الصَّلٰوةَ وَمِمَّا رَزَقْنٰهُمْ يُنْفِقُوْنَ ﴿٣﴾ وَالَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِمَا اُنزِلَ اِلَيْكَ وَمَا اُنزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَيَاْ اٰخِرَةَ هُمْ يُوقِنُوْنَ ﴿٤﴾﴾ البقرة: ۱-۴، «ئهم قورئانه

گومانی تیدا نییه، نه له پروانگهی دابه زانندییه وه، نه له پروانگهی له فزه که یه وه، سا فه رمایشتی خواجه، رپنمایی خوپاریزان ده کات بو رپنگای به خواگه یشتن * ئه وانهی بر وای ته وایان به په نهانه کان هه یه و ... دلنیاشن و یه قینیان هه یه به هاتنی رۆژی دوایی»، هه روه ها ده فه رمویت: ﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ لَمْ يَرْتَابُوا وَجَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ﴿۱۵﴾﴾ الحجرات: ۱۵، «ته نهان ئه وانن ئیمانداری راسته قینه، که بروایان به خوا صَلَّى و به په یامبه ر هه یه عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ، ﴿ثُمَّ لَمْ يَرْتَابُوا﴾ پاشان گومان تی که لی با وهره که یان ناییت و توشی دوودلی نابن، یه قینیان هه یه به و خواجه ی بر وای پیده هینن، به و دوار پۆزه ی بروایان پیهیناوه، بو ی ده که رپنه وه».

به لکو مه به ست له تاقیکردنه وه ی دنیا بو ئه وه یه یه قیندار و گوماندار لیک جیا بکریته وه: ﴿وَلَقَدْ صَدَقَ عَلَيْهِمْ إِبْلِيسُ ظَنَّهُ وَقَاتَبُوهُ الْإِفْرِيقَا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۲۰﴾ وَمَا كَانَ لَهُ عَلَيْهِمْ مِنْ سُلْطَانٍ إِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يَوْمَئِذٍ

بِالْآخِرَةِ مِمَّنْ هُوَ مِنْهَا فِي شَرِّكَ وَرَبُّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ حَفِيظٌ ﴿۲۱﴾﴾ سبأ: ۲۰ - ۲۱، «سویند بیت ئیبلیس، گومانه که ی برده سه ر که وتی ده توانم گومرایان بکه م له رپی هه ق، جا خه لک له کوفر و گومرایی شوینی که وتن، ته نهان کومه لیک نه بیت له با وهرداران، ئه مان ئیبلیس یان

بِيْتُوْمِيْد كَرْد * وَهَنَه بِيْتِ تَيْبَلِيْس دَه سَه لَاتِي هَه بِيْتِ بُو
 گومراکردنيان، به لَام تِيْمَه رِيْگَه يماندا به گومراکردنيان، بُو
 تَه وِي بزانين كِي بَرَوِي به دَوَارِوژ وَ پاداشته كَانِي هَه يِه وَ كِيْش
 لِيِي به گومانه»، بُوِيَه تَه بِيْتِ كَاتِيْكَ شايه تَمَانِ دِيْنِيْن، به تَه وِي پَه رِي
 يِه قِيْنَه وِه، به تَه وِي پَه رِي دَلْنِيَا بِيِيَه وِه، لَه دَلْمَانَه وِه بِيِهِيْنِيْن.

مَه رَجِيْش نِيِيَه هَه رَه كَه سِيْكَ يِه قِيْنِي بُو دَرُوسْت بِيْتِ كَه خُوا
 هَه يِه، تِيْتَر مَوسَلْمَانِ بِيْتِ، تَه وِه تَيْبَلِيْسَه بَرَوِي به بُوُونِي خُوا
 هَه يِه، به لَكُو سُوِيْنْدِي پِيْدَه خَوَات: ﴿قَالَ فِعْرَتُكَ لَأَعُوْبَتَهُمْ أَجْمَعِينَ
 ﴿٨٢﴾ ص: ٨٢.

به لَام رِزْگَارِي نَاكَات، خُوْبَه گَه وِرَه زَانِيْن (الْكِبْر) رِيْگَر دَه بِيْتِ
 لَه بَه رَدَه م باوَه رِي رَاَسْتَه قِيْنَه ي رِزْگَار كَه رَدَا.

تَه وِه ش تَه بُوْتَالِبَه، بَرَوِي به تَيْسَلَام هَه يِه، دَه زَانِيْتِ تَيْسَلَام
 هَه قَه، شُوِيْن دَه سَتِيْشِي دِيَاَرَه لَه بَه رَغْرِيْكَرْدن لَه پَه يَامْبَه رِي خُوا
 عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ، به لَام دَه مَارْگِيْرِي وَ شُوِيْن كَه وَتْنِي بَاوَبَا پِيْرَان وَ
 تَه قَلِيْدِي كُوِيْرَانَه، رِيْگَرَه لَه بَه رَدَه م تَه وِه ي شُوِيْنِي هَه ق بَكَه وِيْتِ.

لِيُوَه ي دَه گِيْرَنَه وِه تُوِيَه تِي:

وَاللّٰهُ لَنْ يَصْلُوَا اِلَيْكَ بِجَمْعِهِمْ حَتّٰى اَوْسَدَ فِى التَّرَابِ دَفِيْنَا
 فَاُصْدَعُ بِأَمْرِكَ مَا عَلَيْكَ غَضَاضَةٌ وَأَبْشُرْ وَقَرَّ بِذَاكَ مِنْكَ عُيُونَا

لَوْلَا الْمَلَأَمَةُ أَوْ حِدَارٌ مَسْبِيَةٌ لَوْجَدْتَنِي سَمَحًا بِذَاكَ مُبِينًا^(١)

واته: به خوا دهستیان پیّت ناگات تا من زیندوو بم، جا دینی خوت رابگهینه و لهسه رشووری مهترسه، مژدهت لیبیت و دلت ناسوده بیّت، ته گهر له بهر لومهی خه لک و توانج نه بوایه، ته واده تبینی منیش شوینی ریبازه کت ده که و تم.

ته وهش هیره قلی گه وهی رومه کانه، بروای به ئیسلام و په یامبه ر عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ هه بوو به لام له ترسی گه له که ی بروای نه هیئا، ته نانهت ته وهنده بروای به ئیسلام هه بوو، وتی: ئیسلام دهسه لاتی ده گاته ته شوینه ی من، ته نانهت ته وهنده بروای به په یامبه ر عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ هه بوو، وتی: ته گهر له لای ببوایه م پییه کانیم بو ده شوورد.

ته نانهت ته وهنده بروای هه بوو، دار ودهسته که شی تاقیکر دوه بزانی ته گهر شوینی ته و دینه تازه بکه ویت شوینی ده که ون؟

(١) أخرجه عنه ابن إسحاق في «السيرة» (ص ١٥٥) وهو في «سيرة ابن هشام» (١/٣٠٣)، وعنه البيهقي في «دلائل النبوة» (٢/١٨٨)، وغيرهم. وقوله: «ما عليك غضاضة» أي ذل. انظر: «لسان العرب» (١٠/٨٢). قال الحافظ: «وكان يذُبُّ عن النبي عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ، وَيُرُدُّ عَنْهُ كُلَّ مَنْ يُؤْذِيهِ، وَأَخْبَارُهُ فِي حَيَاتِهِ، وَالذَّبُّ عَنْهُ مَعْرُوفَةٌ مَشْهُورَةٌ، وَمِمَّا اشْتَهَرَ مِنْ شِعْرِهِ فِي ذَلِكَ قَوْلُهُ» فذكره، ثم قال: «وهو مُقِيمٌ مَعَ ذَلِكَ عَلَى دِينِ قَوْمِهِ». انظر: «الفتح» (٧/٥٩١)، و«الإصابة» (٧/١٩٦).

به لّام كه بينى تورپه بون و هه لچوون و وه كو گویدر یژی دهشته کی هاواریان لیپه لسا و به ره و دهرگاگان هه لهاتن، تا برپونه دهره وه، به لّام هیره قل دهرگاگانی داخستبوو، كه به و شیویه بینانی بیئومیّد بوو له باوهره یّنانیان، ئه وه بوو بانگی کردنه وه و وتی: تاقیمکردنه وه بزائم تا چند توندن له سهر دینه که ی خوتان^(۱).

جوله کهش یه قینیان هه بوو که په یامبهری خوا عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ هه قه، ئه وه تا په روه ردگار راده ی دنیایی و یه قینه که یانمان بوو پرونده کاته وه و ئه فه رموی: ﴿الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ، كَمَا يَعْرِفُونَ آبْنَاءَهُمْ وَإِنَّ فَرِيقًا مِنْهُمْ لَيَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ﴾ (١٦٦) الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ﴿١٦٧﴾ البقرة: ١٤٦ - ١٤٧، «ئه وانهی کتیبمان پیداون، زور چاک ئه و په یامبهره دهناسنه وه وه ک چون کورانی خویمان دهناسنه وه. به راستی دهسته یه کیشیان نکولی له هه ق ده کهن و راستی دهشارنه وه و چاکیش ده زانن کامه هه قه که یه». جا وه کو چون مندالی خویمان دهناسنه وه ئاوه اش په یامبهری خوا عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ دهناسنه وه که هه قه و

(۱) پروانه «صه حیجی بوخاری» (۷)، «صه حیجی موسلم» (۱۷۷۳).

نیردراوی خواجه، به لام شوینی نه که وتن، له به رده مارگیری و
حه سوودی و ئیره بی، به زولم و ستم.

جا بینیت ته مانه جوړه یه قینیکیشیان هه بوو، به لام نه بوون
به ئیماندار، به موسلمان هه ژمارنه کران.

وه کو چوڼ که سیک به روو که ش بلی: «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ»، مهرج نییه
لای خوا ئیماندار بیت، وه کو مونافیه کان، به دهم دهیانوت: «لَا
إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ»، به لام له دلوه به گومان بوون.

که واته: نه کاری بی دل ده بیت، نه دلی بیکار. به لکو ئیمانی
دل و کار و کرده وه. ئیمان باوهر و کرده وه.

بویه موسلمان کاتیک شایه تمان ده هیئت، ده بیت یه قینی
هه بیت به و شایه تمانه ی ده هیئت، به رامبر به واتاکانی.

«لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» ده بیت دلوقره بیت به رامبر نه وهی: هیچ
خوایه که به هق شایسته ی پهرستن نیه الله نه بیت. نه لیت: وه لالا
من گومانم هه یه، چوڼ ته بیت ته نها یه که خوا شایسته ی پهرستن
بیت، چوڼ ده بیت هه ر ته نها هاوار به یه که خوا بکریت؟ چوڼ
ته بیت هه ر خوایه که بیت رووی لی بکریت له کاتیکدا ملیونان و
میلیاران خه لک هه ن؟! چوڼ ده بیت هه ر به رنامه که ی نه و راست
بیت له کاتیکدا هه زار سال به سه ر په یامه که یدا رویشته وه و ژیان

گۆرا و شته كان وهك جاران نين؟ چۆن دهبيت هه ر الله په ناگا
بيت؟! هه ر كه سيك به گومان بيت به رامبه ر به بووني خوا،
به رانبه ر به ته نهايي به كه ي، به رانبه ر به وه ي شايسته ي په رسته نه،
به رانبه ر به وه ي هه ر ئه و شايسته ي ئه وه يه، هه ر كه سيك
به گومان بيت به رامبه ر به په يامبه ري خوا عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ كه
تو بلي راس ت بيت و هه بو بيت، يان تو بلي لاي خوا وه
هات بيت، هه ر كه سيك گوماني بيت به رامبه ر به رۆژي دوايي،
به رامبه ر به قه زه و قه ده ر ...

ئه مانه ئه گه ر گومان بن و له دلدا ريشه يان داكوتا وي ت، ئه و
دژي «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» يه و شايه تمان ده له رزين و ده يله قين و
ده يخه ن و خاوه نه كه ي به باوه ردار ناهي لئه وه .

ئاليره شه وه بو تان رونه بيته وه كه «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» وشه يه كه نييه
و بگوتريت و بي مانا بيت، به لكو چه ندين واتاي فراواني هه يه،
چه ندين دژي هه يه، چه ندين داخوازي و پيوستي هه يه، ده بيت
جيبه جي بگريت. بويه ده بيت ئه م بيروباوه ره له ناخ و هه ناوماندا
بچه سپيت.

كه يه قين هه بوو به هه شتيش مسوگه ر ده بيت: وهك ئه بو
هوره يره ئه لي، په يامبه ر عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ هه ر دوو پيلا وه كاني

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَهَزَلْ وَوَاتَا وَمَهْرَج وَدَاخَوَازِيه كَانِي

خَوِي پِيدَام و فِه رموی: «يَا أَبَا هُرَيْرَةَ - وَأَعْطَانِي نَعْلَيْهِ - قَالَ: أَذْهَبُ بِنَعْلِي هَاتَيْنِ، فَمَنْ لَقِيتَ مِنْ وَرَاءِ هَذَا الْحَائِطِ، يَشْهَدُ: أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، مُسْتَيَقِنًا بِهَا قَلْبُهُ، فَبَشَّرَهُ بِالْجَنَّةِ» «پیتلاوه کانم بیه و برۆ، هه رکه ست بینى له پشت ئەم باخه وه شایه تی ده دات به: «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» به دلنیاى و دلثوقره بیه وه، له دلّه وه یه قینى هه یه به وه ی ده یلیت، ئە وه مژده ی به هه شتى پیدبه».

هه روه ها ئە بوهورهیره ئە لى: په یامبهرى خوا عَالِيهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ فِه رموی: «أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ، لَا يَلْقَى اللَّهَ بِهِمَا عَبْدٌ، غَيْرَ شَاكٍ، فَيُحْجَبُ عَنِ الْجَنَّةِ» «شایه تی ده دهم هه یچ په رستراویکی هه ق نییه جگه له خوا، وه من په یامبهرى خوام، هه یچ کهس به م شایه تمانه ناگاته وه به خوا و گومانى لى نه بیّت، ئە وا ریگری چونه به هه شتى لینا کریت».

به ربه هارى ده لیّت: «شایه تمان له خاوه نه که ی قه بولنا کریت مه گه ر به نیه تیکی راست و ته واوی یه قین نه بیّت».

ٲه بو عه وانه له يه كه م لاپه رهي موسٲه خره جه كه ي خويدا ده لي: «الدليل على أنه لا ينفعه الإقرار حتى يستيقن قلبه ويريد به وجه الله بما يحرم به على النار»^(۱).

چوارهم: به پاكي و بيخهوشي (الإخلاص)

به دلسوزييه وه بيليت، كه دژي شيرك و رپا و جگه له خوامه به ستبونه

ٲيخلاص: واته: «الخُلُوصُ مِنَ الْكُدْرِ وَالشَّوَائِبِ وَالشَّرِكَةِ وَالْغِشِّ»، پاكبونه وه له گهرد و خهوش و هاوبه شي و غهش و گزي و فيل.

وه رگير و نووسه ره كان، ٲيخلاص به دلسوزي واتا ده كه ن، كه يه كيكه له لازمه كاني ٲيخلاص، ياني هه ركه س موخليس بيت ٲه بيت دلسوز بيت.

جا ٲه گهر ٲه مه زمانه و كورده واري وايران به كارهيٲناوه، ٲه وه قسه مان نييه، چونكه ناكريٲ موحاسه به ي زمان بكرٲت له سه ر به كارهيٲناني وشه يه ك. خو ٲه گهر به كارهيٲناني چه ند نووسه ر و

(۱) «مستخرج أبي عوانة» (۱ / ۱۵) ط المعرفة.

وهرگيرينك بووه، تهوه بهراستی واتای پراوپری ئیخلاص، دلسوژی نیه^(۱)، ونه بییکا تهوهی دلسوژی بو داتاشی.

کاتیك ئالتون له کووره دهدهیت تا مادهکانی تری لیجیا بییتهوه، بهوه دهگوتریت: «اِفْتَتَان» که بریتییه له ئیخلاص، پاککردنهوه، بیخهوشکردن.

ئیخلاص ئامانج و مه بهسته له دروستکردنی مرؤق و جنۆکه. ئیخلاص بهوه ده بییت: هه چچی بهشی خوییه بو خوا بییت، بهشی جگه له خوا، له تاعهت و په رستنه کان ده ربکهیت، بهپاکی و بیخهوشی هه مووی بو خوا بییت، به کورتیی و به کوردیی، ئیخلاص بریتییه له: خوامه بهستبوون.

له هه مو په رستنیکدا ده بییت ته نهها خوات مه بهست بییت، نویتز ده کهیت، رۆژوو ده گریت، هه ج ده کهیت، زه کات و سه ده دهقه ده به خشیت، ده پار بیتهوه، هاوار ده کهیت، ترسان، ئومیدبوون،

(۱) معنی الإخلاص: خَلَصَ خُلُوصًا خَلَاصًا، أَي: صَفَى وَزَالَ عَنْهُ شَوْبُهُ، وَخَلَصَ الشَّيْءُ صَارَ خَالِصًا وَخَلَصْتُ إِلَى الشَّيْءِ: وَصَلْتُ إِلَيْهِ. فَكَلِمَةُ الإِخْلَاصِ تَدُلُّ عَلَى الصَّفَاءِ وَالنَّقَاءِ وَالتَّنْزَهُ مِنَ الْأَخْلَاطِ وَالْأَوْشَابِ. وَالشَّيْءُ الْخَالِصُ: هُوَ الصَّافِي الَّذِي لَيْسَ فِيهِ شَائِبَةٌ مَادِيَّةٌ أَوْ مَعْنَوِيَّةٌ. وَأَخْلَصَ الدِّينَ لِلَّهِ: قَصَدَ وَجْهَهُ وَتَرَكَ الرِّبَاءَ. وَقَالَ الْفَيْرُوزُ أِبَادِي: أَخْلَصَ لِلَّهِ: تَرَكَ الرِّبَاءَ. «فصل الخطاب في الزهد والرقائق والآداب» (۲/ ۴۰) لمحمد نصر الدين محمد عويضة.

رِه غبَت، رِه هبَت، خۆشویستن، ئەمانه و جگه له مانهش له
په رستنه کان، ههر په رستنیک بیّت، ده بیّت مه به ستت ته نها خوا
بیّت و له ریاوه به دوور بیّت.

نابیّت ئەوهندهی ئومیدت به خوا ههیه، ئاوهاش ئومیدت به
کهسیک، شه خصیک، شیخیک، داریک، بهردیک، گۆرپیک هه بیّت.
جا بۆیه مۆخی مانای «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» ئەمهیه با لیبی تیبگهین:

ئەوهیه که خوا ﷻ له هه موو خۆشه ویستیک خۆشه ویستتر
بیّت، له هه موو گه ورهیه ک گه وره تر بیّت، له هه موو لیتر ساویک
زیاتر لیتر ساوتر بیّت، له هه موو شتیکی زیاتر ملکه چ و
گه ردنکه چی بیّت، ئەمهیه ناوک و کرۆکی «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ».

ههر کهسیک وه کو چۆن خوی خۆش ده ویّت، ئاوهاش جگه له
خوایشی خۆشویست، ئەوه موشریکه.

ههر کهسیک گه ورهیه ک له دلیدا گه وره بیّت وه ک گه وره یی
خوا، ئەوه موشریکه.

ههر کهسیک ترسی له شتیکی هه بیّت، وه کو چۆن ترسی له خوا
ههیه، موشریکه.

ههر کهسیک پیبی وابیّت به رنامه ی جگه له خوا وه ک
به رنامه که ی خوا شیاوه، موشریکه.

بۆيە دوو پايەكەي «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» وەرگرن، بەلکو دوو مەرجه کەي پەرستن وەر بگرن، کە ئەم دوو مەرجهيان زۆر يک لیبی بێتاگان^(۱)، ئەويش:

- ئەوپەری خۆشويستنی خوايە.

لەگەل:

- ئەوپەری ترس و ملکەچی و گەردنکەچی بۆ خوا ﷻ^(۲).

پەرستنی نەکردووە: کەسيک پۆژوو دەگریت، بەلام خوای خۆش ناویت. پۆژو ناگریت و گەردنکەچ و ملکەچ نییە بۆ خوا، دەلیت: ئەمە چيە لەسەرمانت فەرزکردووە؟! وەك ناپەزایی و خۆشنەويستنی خوا!

هیچ کەسيک راستگۆ نەبوە لە وتنی: «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» هەتاوەکو الله له هەموو خۆشەويستیک خۆشەويستر نەبیت لە دليدا،

(۱) بۆ زیاتر لەسەر ئەم دوو مەرجه پشتگۆیخواوە، بروانە: کتیبەکانی شیخی

ئیسلامی یەكەم و دووهم، ئین تەیمیه و ئین قەیم -رەجمەتی خویان لیبیت-.

(۲) قال ابن تیمیة: «والعبادة: اسم يجمع غاية الحب له وغاية الذل له، فمن ذل لغيره مع بغضه لم يكن عابداً، ومن أحبه من غير ذل له لم يكن عابداً، والله ﷻ يستحق أن يُحِبَّ غاية المحبة، بل يكون هو المحبوب المطلق الذي لا يُحِبُّ شيء إلا له، وأن يعظم ويذل له غاية الذل، بل لا يذل لشيء إلا من أجله، ومن أشرك غيره في هذا وهذا لم يحصل له حقيقة الحب والتعظيم، فإنَّ الشرك يوجب نقص المحبة». «مجموع الفتاوى»

هەتاو هەکو لە هەمو کەسیک زیاتر زەلیل و ملکه چ و گەردنکه چی
 اللَّهُ نەبیّت.

ئیمه بەندهین، بەنده چۆنه بۆ سەید و خاوەنه کەمی، دەبیّت
 ئیمه ش ئاوهاین بۆ اللَّهُ له گەردنکه چی و گوپرایه لی.

ئیمه بەندهی خواین، ئیمه ی ئەهلی ئیسلام بەندهی یهك زاتین،
 نه بەندهی پارەین، نه بەندهی شه خصین، نه بەندهی گۆرین، نه
 بەندهی هیچ بەرنامەیه کین، نه بەندهی هیچ کەسیکین، زەلیلش
 نین بۆ هیچ کەسیک، بەلکو ئیسلام هاتوو له سەر شوۆری
 دەرمانبکات بۆ ئەو هی تەنها سەرمان بۆ یهك خوا نەوی بکهین.
 له بەری بکهن و بیزانن:

- هەركەس موسلمان نەبیّت، سەر شوۆری هەزاران شتە،
 بەندهی هەزاران شتە، ئیمه ی ئەهلی ئیسلام نەبیّت تەنها بەنده و
 ملکه چی اللَّهُ ین.

- هەركەسیک موسلمان نەبیّت هەزاران شتی خوۆش دەویّت،
 بە دەست خوۆشه ویستی شتە کانه وه گیرۆدە ی خواردوه، ئیمه ی
 ئەهلی ئیسلام نەبیّت تەنها خوۆشه ویستی رەهامان بۆ اللَّهُ هەیه،
 هەركەس و شتیکی جگه له اللَّهُ مان خوۆشبویت، له بەر
 خوۆشه ویستی اللَّهُ یه، تەنانهت په یامبەریش عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ،

له بهر خوا خوشمان دهویت، چونکه نیردراوی خوایه، وه که خوشویستنی ئیسلام، چونکه ئاینی خوایه، وه کو خوشویستنی پیاوچاکان، چونکه خوا خوشی دهوین و ئه وانیش خویان خوشدهویت، وه کو خوشویستنی په رستنه کان، چونکه خوا خوشی دهویت و ئه و دایان، جا ئه مانه بریتین له کرۆکی «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ».

ئهمهش ئه و مانایه یه که ئهمه د بن عه بدولحه لیم به دوودریژی شیکردۆته وه و ده لیت^(۱): «فَاللَّهُ تَعَالَى مُسْتَحَقُّ أَنْ نَعْبُدَهُ لَا نَشْرِكُ بِهِ شَيْئًا، وَهَذَا هُوَ أَصْلُ التَّوْحِيدِ الَّذِي بَعَثْتَ بِهِ الرَّسُلَ، وَأَنْزَلْتَ بِهِ الْكُتُبَ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَسَأَلَ مَنْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رُسُلِنَا أَجَعَلْنَا مِنْ دُونِ الرَّحْمَنِ إِلَهًا يُعْبُدُونَ﴾ [الزخرف: ۴۵]، وَقَالَ تَعَالَى: ﴿وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ﴾ [الأنبياء: ۲۵]، وَقَالَ تَعَالَى: ﴿وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ﴾ النحل: ۳۶، وَيَدْخُلُ فِي ذَلِكَ أَنْ لَا نَخَافُ إِلَّا إِيَّاهُ، وَلَا نَتَّقِي إِلَّا إِيَّاهُ، كَمَا قَالَ تَعَالَى: ﴿وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَخَشِ اللَّهَ وَيَتَّقِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ﴾ [النور: ۵۲]، فَجَعَلَ الطَّاعَةَ لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ، وَجَعَلَ الْخَشْيَةَ وَالتَّقْوَى لِلَّهِ وَحْدَهُ. وَكَذَلِكَ قَالَ تَعَالَى: ﴿وَلَوْ أَنَّهُمْ رَضُوا مَا آتَاهُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ

(۱) «اقتضاء الصراط المستقيم لمخالفة أصحاب الجحيم» (۲/ ۳۶۵-۳۹۱) باختصار.

سَيُوتِينَا اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ، وَرَسُولُهُ إِنَّا إِلَى اللَّهِ رَاغِبُونَ ﴿٥٩﴾ [التوبة: ٥٩]، فجعل الإيتاء لله وللرسول. كما قال تعالى: ﴿وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا﴾ [الحشر: ٧]، فالحلال ما حلله الرسول، والحرام: ما حرمه الرسول، والدين: ما شرعه الرسول. وجعل التحسب بالله وحده... ثم قال: ﴿إِنَّا إِلَى اللَّهِ رَاغِبُونَ﴾ [التوبة: ٥٩]، فجعل الرغبة إلى الله وحده، دون ما سواه... ولم يأمر الله قط مخلوقاً أن يسأل مخلوقاً... وقد قال عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ لابن عباس: «إذا سألت فاسأل الله، وإذا استعنت فاستعن بالله»، فهو الذي يُتوكل عليه، ويُستعان به، ويُستغاث به ويُخاف ويُرجى، ويُعبد وتنبى القلوب إليه، لا حول ولا قوة إلا به، ولا ملجأ منه إلا إليه، والقرآن كله يحقق هذا الأصل. والرسول عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ يُطَاع وَيُحَبُّ وَيَرْضَى، ويسلم إليه حكمه، ويعزر، ويوقر، ويتبع، ويؤمن به وبما جاء به... فالإيمان بالله والرسول، والتعزير والتوقير للرسول، والتسبيح لله وحده... وقد بعث الله محمداً عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ بتحقيق التوحيد وتجريده، ونفي الشرك بكل وجه، حتى في الألفاظ... والعبادات التي شرعها الله كلها تتضمن إخلاص الدين كله لله، تحقيقاً لقوله تعالى: ﴿وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءَ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَلِكَ دِينُ الْقَيِّمَةِ﴾ [البينة: ٥]، فالصلاة لله وحده،

والصدقة لله وحده، والصيام لله وحده، والحج لله وحده، وإلى بيت الله وحده... ولهذا كان الحج شعار الحنيفية... وقال تعالى: ﴿...بَلَىٰ مَنْ أَسَاءَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَهُ أَجْرُهُ عِنْدَ رَبِّهِ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿١١٢﴾﴾ [البقرة: ١١٢]. وقد فسر إسلام الوجه لله بما يتضمن إخلاص قصده لله، وهو محسن بالعمل الصالح المأمور به وهذان الأصلان جماع الدين: أن لا نعبد إلا الله، وأن نعبد بما شرع، لا نعبد بالبدع.

وهذان الأصلان هما تحقيق الشهادتين اللتين هما رأس الإسلام: شهادة أن لا إله إلا الله، وشهادة أن محمداً رسول الله. فإن الشهادة لله بأنه لا إله إلا هو تتضمن إخلاص الإلهية له، فلا يجوز أن يتأله القلب غيره، لا بحب ولا خوف ولا رجاء، ولا إجلال ولا إكرام ولا رغبة ولا رهبة؛ بل لا بد أن يكون الدين كله لله... فإذا كان بعض الدين لله، وبعضه لغير الله كان في ذلك من الشرك بحسب ذلك. وكمال الدين كما جاء في الحديث الذي رواه الترمذي وغيره: «من أحب لله وأبغض لله، وأعطى لله ومنع لله؛ فقد استكمل الإيمان». فالمؤمنون يحبون لله، والمشركون يحبون مع الله... ولهذا، ذم الله المشركين في سورة الأنعام والأعراف وغيرهما، لكونهم حرموا ما لم يحرمه الله، ولكونهم شرعوا ديناً لم يأذن به الله... وأخبر الله سبحانه أنه

أرسله داعياً إليه بإذنه، فمن دعا إلى غير الله فقد أشرك، ومن دعا إليه بغير إذنه فقد ابتدع، والشرك بدعة، والمبتدع يؤول إلى الشرك، ولم يوجد مبتدع إلا وفيه نوع من الشرك... ولفظ الإسلام: يتضمن الاستسلام والانقياد، ويتضمن الإخلاص، من قوله تعالى: ﴿ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لَرَجُلٍ فِيهِ شُرَكَاءُ مُتَشَاكِسُونَ وَرَجُلًا سَلَمًا لِرَجُلٍ هَلْ يَسْتَوِيَانِ مَثَلًا الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢٩﴾﴾ [الزمر: ٢٩]. فلا بد في الإسلام من الاستسلام لله وحده، وترك الاستسلام لما سواه، وهذا حقيقة قولنا: «لا إله إلا الله»، فمن استسلم لله ولغيره فهو مشرك، والله لا يغفر أن يشرك به، ومن لم يستسلم له فهو مستكبر عن عبادته... و.. أصل الدين الذي هو دين الإسلام واحد، وإنما تنوعت الشرائع... فدينهم واحد، وهو عبادة الله وحده لا شريك له، وهو يعبد في كل وقت بما أمر به في ذلك الوقت، وذلك هو دين الإسلام في ذلك الوقت... ولم يشرع الله لنبي من الأنبياء أن يعبد غير الله البتة، قال تعالى: ﴿... شَرَعَ لَكُمْ مِنَ الدِّينِ مَا وَصَّى بِهِ نُوحًا وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَمَا وَصَّيْنَا بِهِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى وَعِيسَى أَنْ أَقِيمُوا الدِّينَ وَلَا تَتَفَرَّقُوا فِيهِ كَبُرَ عَلَى الْمُشْرِكِينَ مَا تَدْعُوهُمْ إِلَيْهِ اللَّهُ يَجْتَبِي إِلَيْهِ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَنْ يُنِيبُ ﴿١٣﴾﴾ [الشورى: ١٣]... وهكذا تجد من يتخذ شيئاً من نحو الشرك، كالذين يتخذون القبور وآثار الأنبياء والصالحين مساجد، تجد كل قوم يقصدون

بالدعاء والاستعانة والتوجه من لا تعظمه الطائفة الأخرى. بخلاف أهل التوحيد، فإنهم يعبدون الله لا يشركون به، في بيوته التي قد أذن الله أن ترفع ويذكر فيها اسمه، مع أنه قد جعلت لهم الأرض مسجداً وطهوراً. وإن حصل بينهم تنازع في شيء مما يسوغ فيه الاجتهاد، لم يوجب ذلك تفرقاً ولا اختلافاً، بل هم يعلمون أن المصيب منهم له أجران، وأن المجتهد المخطئ له أجر على اجتهاده، وخطؤه مغفور له. والله هو معبودهم إياه يعبدون وعليه يتوكلون، وله يخشون ويرجون وبه يستعينون ويستغيثون، وله يدعون ويسألون... فهم يؤمنون بيته ويتبعون فضلاً من ربهم ورضواناً، لا يرغبون إلى غيره، ولا يرجون سواه، ولا يخافون إلا إياه... وقد زين الشيطان لكثير من الناس سوء عملهم واستزلهم عن إخلاص الدين لله إلى أنواع من الشرك، فيقصدون بالسفر والزيارة: الرجاء لغير الله، والرغبة إليه ويشدون الرحال: إما إلى قبر نبي أو صاحب أو صالح، أو من يظن أنه نبي، أو صاحب أو صالح، داعين له راغبين إليه... وقد كتبنا في ذلك في غير هذا الموضوع، ما لا يتسع له هذا الموضوع، وإنما نبهنا هنا على رؤوس المسائل، وجنس الدلائل، والتنبيه على مقاصد الشريعة وما فيها من إخلاص الدين لله، وعبادته وحده لا شريك له، وما سدته من الذريعة إلى الشرك،

دَقَّه و جلَّه، فإِن هذا هو أصل الدين، وحقيقة دین المرسلین و توحید رب العالمین. وقد غلط في مسمى التوحید طوائف من أهل النظر والكلام، و من أهل الإرادة والعبادة، حتى قلبوا حقیقته فطائفة... والإله: هو المألوه الذي تأله القلوب، وكونه يستحق الإلهية مستلزم لصفات الكمال، فلا يستحق أن يكون معبودا محبوبا لذاته إلا هو، وکل عمل لا یراد به وجهه فهو باطل، وعبادة غيره وحب غيره یوجب الفساد...» اهـ.

واتای ئەو وتانە بە کورتی:

«هەر خوا شایستە ی پەرستنه، بی هیچ شەریک و هاوبەشیەک، ئەمەش بنەمای ئەو تەوھیدەییە کە پەیامبەرانی پێ ڕەوانە کراوە و کتیبەکانی پێ دابەزینراوە، وەك خوا ی گەورە بوومانی ڕوونکردۆتەو، هەر لەو شتانە ی شایەتومان دە یگرنەو، بریتی یە لەو هی نەترسین مەگەر لەخوا، خۆنە پارێزین مەگەر لەو، حە لالمان لا ئەو هیە خوا حە لالی کردو، حە رام لامان ئەو هیە خوا حە رامی کردو، تاکە ئاینی وەرگی راو لامان هەر ئاینی ئیسلام بیّت، ئومیدمان هەر بە خوا هە بیّت، داوا هەر لەخوا بکەین، هەرگی ز لەهیچ شوینی کدا خوا فەرمانی بەهیچ کەسیک نە کردو داوا لەکەس بکات، وەك بە ئین عەبباسی فەرموو: «ئەگەر داوات

کرد، داوا له خوا بکه، ته گه ریش پشتت بهست، ته نها به خوا پشت ببهسته»، بویه ده بیټ ته وه کولمان ته نها به خودا هه بیټ، داوای کومه کی لیبکه یین، پشتی پیببهستین، داوای فریاد پرسی لیبکه یین، ترسمان لیی هه بیټ، نومیدمان پیی هه بیټ، په رستنی بو بکریت و دلّه کان بولای ته و بگه پرنیه وه، هیز و توانا هه ر به خواجه و گورپانکاری به بی ته و پرونادات، په ناگه نییه مه گه ر خوا، قورئان هه ر هه مووی ته م بنه مایه ده سه لیټ، خوای گه وره په یامبه ری نار دووه بو جیبه جیکردنی ته و حید و په رستنی خوا به ته نها و په تی، هه روه ها هه موو شیرکیکی لیدور و بخریته وه له هه موو روویه که وه به هه موو شیویه ک، ته نانه ت ته گه ر به له فزیش بیټ، سه رجه م په رستنه کانیش که خودا دایناره هه ر هه مووی ئیخلاص (خوا مه به ستبون) ی تیدایه، جا نویژ، سه ده قه و به خشین، روژوو، حج... هه موو ته مانه به ته نها بوخوا ده کرین.

ته نها خوا په رهستن و به گویره ی شهرع په رهستن، ته م دوو بنه مایه کوکه ره وه ی ناینی ئیسلامن. ته م دوو بنه مایه ش بریتین له به جیگه یاندنی هه ر دوو به شی شایه تومان که سه ری ئیسلامن: أشهد ألا إله إلا الله، وأشهد أن محمداً رسول الله، جا به شی

یه که می بریتیه له ئیخلاصبوون بۆ خوا له په رستنه کاندا، بۆیه دروست نییه دل ږوو بکاته جگه لهو و په رستن بکات بۆ جگه لهو، واته ده بیټ: خو شویستن و ترس و ئومید و گه وره ږاگرتن و ږیزگرتن و ږه غبهت و ږه هبهت، تهنه بۆ خوا بیټ، جا ته گه ر هندیکی دینداریه که ی بۆ خوا بوو و هندیکی تری بۆ غهیره خوا، ئه وه به گویره ی ئه وه شیرکی تیدایه، هه ربویه کاملبوون و ته وا بوونی دینی به نده بریتیه له وه ی له فه رموده که ی تورمزیدا هاتووه: «هه رکه س خو شویستنی له بهر خوا بیټ، رقلیبوونی له بهر خوا بیټ، به خشینى له بهر خوا بیټ، گرتنه وه ی له بهر خوا بیټ، ئه وا ئیمانی کامل بووه». جا با وه ږدار ته نهنه خوی خو شده ویت، به لام موشریک له گه ل خوا دا جگه له خوا شی خو شده ویت، هه ر خودی له فزی ئیسلامیش: ته سلیمبوون و ملکه چی له خو گرتووه، له گه ل ئیخلاصدا، بۆیه ده بیټ موسلمان ته نهنه ته سلیمی خوا بیټ و، ته سلیمی که سی تر نه بیټ، ئا ته مه یه هه قیقه تی واتای: «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ»، جا هه رکه س ته سلیمی خوا و جگه له خوا شبوو، ئه وا موشریکه و خواش ﷺ له شیریک خو شناییت، کی ش ته سلیمی نه بیټ ئه وا لوتبه رزه ...

په یامبهران ئەگەرچی شەریعەتە کانیان جیاوازین، بەلام
 ئاینەکانیان یەکە، کە بریتییە لە پەرستنی خوا بە تاک و تەنها
 بێ هیچ شەریکیک، بۆیە هەرگیز هیچ پەيامبەرێک نابینی
 دینەکە ی پەرستنی جگە لە خوای تێدا بووبێت» ت.و. ئەو
 پوختە ی وتە کانی شیخ بوو.

جا روکنیکی بنەرەتی وەرگرتنی عیبادهتیش بریتییە لە
 ئیخلاص، مەرجەکە ی تریش بریتییە لە: بەپێی شەریعی خوا بون.
 کە مەرج و واتای «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» یە.

کاتیک دەلیت: «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ»، هیچ پەرستراویکی هەق نیە **اللَّهُ**
 نەبیت، ئەمە واتا: ئیخلاص. ئینجا سەرنج بدە و بروانە، چۆن
 هەرچی پەرستراو هەیه بیاوەر دەبیت پێی و، تەنها باوەر بە **اللَّهُ**
 دینیت، ئەمە بیروباوهری ئیخلاصە، هەرچی پەرستراویک هەیه،
 هەرچی دەپەرستیت بە باتلی دەزانیت.

بەلێ ئیخلاص زۆر قورسە، بەراستی هەرکەسێک موحاھەدە ی
 نەفسی خۆی نەکات لەسەر ئیخلاص، هەولێ خۆپاککردنەو
 نەدات، هەرگیز بۆی بەدی نایەت مەگەر فەزلی خوا.
 قوشەیری ئەلیت: بەنرخترین شتی دنیا ئیخلاصە.

ئه وه تا سوفیانی سه وری رَحْمَةُ اللَّهِ تَهْلِيَّتْ: هه و لم له گه ل نه فسی
خۆم نه داوه له سه ر شتیك قورستر بیټ له سه رم به نه ندازه ی
ئییخلاص.

بۆ؟ چونکه ده رکردنی به شی نه فسه، نه فسیش به شی خۆی
ده ویت، تۆیش ده ته ویت پاکی بکه یته وه له هه موو شتیك، ته نها
به شی خوا ﷺ به یلیته وه. ئەمه وایکردوه کاره که قورس بیټ.
زانایانی پیشین ده لین: ئییخلاص و چه زکردن له کورسی و
ده سه لات و ده مسپیتی و پیشه وایه تی، چه زکردن له مه دح و
ستایشی خه لک، ئەم دوانه له دلێ هیچ که سی کدا کۆ نایته وه.
ئەم دوو شته کۆ نایته وه، هه م موخلیص بیټ، هه م چه زیشی
له مه دح و ستایشی خه لکیش هه بیټ، شتی وا نایټ.

ئەمه جیاوازه له وه ی کاریک بکات و ستایشی خیربکریت و
خه لک ناوی خیری به یینن، به بی نه وه ی داوای بکات و به داویدا
بگه ریت و بۆ ریا و رووپامایی بیټ، له بهر فرموده که ی ته بوزه ر
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: «قَالَ قِيلَ لِرَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ أَرَأَيْتَ الرَّجُلَ
يَعْمَلُ الْعَمَلَ مِنَ الْخَيْرِ وَيَحْمَدُهُ النَّاسُ عَلَيْهِ [وَيُحِبُّهُ النَّاسُ
عَلَيْهِ]، قَالَ «تِلْكَ عَاجِلُ بُشْرَى الْمُؤْمِنِ»» (وتیان به په یامبه ری
خوا: ئەوه چۆنه که سیك کاریکی چاکه ده کات، خه لک ستایشی

خیری ده‌کهن و له‌سهر ته‌وه خۆشیان ده‌وویت، ته‌ویش فه‌رموی: ته‌وه مژده‌ی پیشوه‌ختی ئیمانداره. واتا: ته‌مه نیشانه‌ی چاکه بو‌ی و مژده‌ی دونیایه و به‌لگه‌ی موژده و نازو نیعمه‌تی ئاخیره‌ته، به‌لگه‌ی لی‌وه‌رگرتنی کاره‌که‌یه‌تی و خۆشو یستی‌تی بو‌یه لای خه‌لك خۆشه‌ویستی ده‌کات.

بو‌یه مو‌عاله‌جه‌ی نه‌فسی خۆتان بکه‌ن، کاتی‌ک ده‌لین: «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ»، به‌شی جگه له‌ خوای لی‌ده‌ربکه‌ن.

ته‌و حیدیش واته: به‌ته‌نها کردنه‌وه، تاک‌کردنه‌وه، خوا به‌ ته‌نها راده‌گری‌ت له‌و شتانه‌ی تایبه‌ته به‌ خواوه ﴿عَلَّ﴾.

به‌یامبه‌ریش عَلَّیْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ به‌وه فه‌رمانی پی‌کراوه له‌ لایه‌ن خواوه: ﴿قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ ﴿١١﴾﴾ الزمر: ١١، هه‌ر به‌وه‌ش فه‌رمان به‌ هه‌مو خه‌لك کراوه: ﴿وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءَ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَلِكَ دِينُ الْقِيَمَةِ ﴿٥﴾﴾ البینة: ٥، هه‌روه‌ها ده‌فه‌رمو‌یت: ﴿هُوَ الْحَىُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ﴿٦٦﴾﴾ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٦٦﴾ غافر: ٦٥، هه‌روه‌ها ده‌فه‌رمو‌یت: ﴿فَادْعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ﴿١٤﴾﴾ غافر: ١٤، هه‌روه‌ها ده‌فه‌رمو‌یت: ﴿قُلْ أَمَرَ رَبِّي بِالْقِسْطِ وَأَقِيمُوا وُجُوهَكُمْ عِندَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ﴿٢٩﴾﴾ كَمَا بَدَأَكُمْ تَعُودُونَ ﴿٢٩﴾﴾ الأعراف: ٢٩.

پاداشتی چیه؟

تہ بو ہورہیرہ - رہزای خوی لیبت - ده لیت: «یا رسول اللہ! مَنْ أَسْعَدُ النَّاسَ بِشَفَاعَتِكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ: لَقَدْ ظَنَنْتُ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ أَلَّا يَسْأَلَنِي عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ أَحَدٌ أَوْلُ مِنْكَ لِمَا رَأَيْتُ مِنْ حِرْصِكَ عَلَى الْحَدِيثِ، أَسْعَدُ النَّاسَ بِشَفَاعَتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ: مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ خَالِصًا مِنْ قَلْبِهِ أَوْ نَفْسِهِ» «پرسیاریا مکرد له په پیامبری خوا، وتم: تہی په پیامبری خوا! کی کامه رانترین، خوشبختترین کسه به شه فاعه تی تو له رۆژی قیامه تدا؟ په پیامبری خوایش عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ، فرموی: به راستی تہی تہ بوهورهیره زانیم کس له باره ی تہم هه دیسه وه پرسیارم لیناکات تو نه بیت^(۱)، پاشان فرموی: کامه رانترین، خوشحالتترین کس به شه فاعه تی من له رۆژی قیامه تدا تہو کسه یه، به خالصی و دل سو زیه وه، له دل و دهر و نیه وه بلی: «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ».

(۱) تا له فرموده وه تہو هه فیردین که بو به فرمایسته کانی په پیامبر عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ دوتریت هه دیس، له کاتیکدا هه دیس له زمانی عه ره بیدا یه کیک له واتا کانی واتا: قسه...، به لام دوا جار به تنهها داپراوه بو قسه ی په پیامبر عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ. پروانه: «الحديث الضعيف» للعلامة عبدالکریم الخضير.

ته ماشا بکهن! شه فاعهت به ته وحید به دیدیت، پیمان
ده فرموی: کامه رانترین کهس به شه فاعه تم ئه وهیه به کتاپه رست
بیّت، موخلیص بیّت و موشریک نه بیّت.

نه زانه کان له سه رده می ئه مرودا، وا ئه زانن به شیرک و
پارانه وه له گوړ و شه خص به دیدیت!
نه خیر!

له په یامبه ری خواوه بیستن که شه فاعه تی بو کی ده بیّت،
پیمان ده لیّت: ئه و که سه یه که بلیّت: هیچ په رستراویک به هه ق
شایسته ی په رستن نیه، الله نه بیّت.

هه روه ها له حه دیسه که ی عیتبانی کوری مالیکدا هاتوه،
په یامبه ری خوا عَلَيَّ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ ده فرمویّت^(۱): «فَإِنَّ اللَّهَ قَدْ
حَرَّمَ عَلَى النَّارِ مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَبْتَغِي بِذَلِكَ وَجَهَ اللَّهِ، فَإِنَّهُ
لَا يُؤَافِي عَبْدٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِهِ إِلَّا حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ النَّارَ» «خوای مه زن
ئاگری قه ده غه کرده له سه ر که سیک بلیّت: «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ»،
مه به سستی پیی وه جهی خوا بیّت، واته: له بهر خوا بیّت به
ئیخلاصی.

(۱) متفق علیه.

ئەي فەرموودەي تۆمارە کە تان نەببستو؟ ئەو ھەموو تاوانانە کە ئەو ھەندەي چاۋ بېر بکات تۆماری تاوانی پېشان دەدریت؟ چي رزگاری کرد؟ وتنی «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» بو، لە دلەو، بە ئیخلاصی. بۆیە ھەر کەسیک دەیەوئیت «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» ھە کەي وەکو چۆن تەرازوی ئەو پیاوہی قورسکرد، ئاوا تەرازو ھە کەي ئەمیش قورس بکات، با ئەو پیاوہ ئاسا بلیت.

راستگۆ نەبوو ھە واقیعدا کەسیک ئەگەر بلیت: «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» و لە ھەمان کاتدا ھاوار بکاتە جگە لە خوا، تەواف بکات بە دەوری قەبری شیخ و شەخسدا، پئی وابیئت زیان و قازانجیان بە دەستە!

راستگۆ نەبوو ھە واقیعدا کەسیک بلیت: «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ»، و شتیك کە تاییبەتە بە خواو، بیدات بە جگە لە خوا، وەکو ھاواری بکردن، ھانا بۆردن، ترسان، ئومیدبون، و ھتد... خەلکانیک ھەيە ئەو ھەندە ئومیدیان بە جگە لە خوا ھەيە ئەو ھەندە ئومیدیان بە خوا نییە، یان ھەر ئەو ھەندە ئومیدیان بە خوا ھەيە، لە کاتییدا ھەر خوا دەرگای ھیوا و ئومیدە.

پەيامبەری خوا عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ دەفەر مویت: «مَا قَالَ عَبْدٌ لَّا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ قَطُّ مُخْلِصًا إِلَّا فُتِحَتْ لَهُ أَبْوَابُ السَّمَاءِ حَتَّى تُفْضِيَ

إِلَى الْعَرْشِ مَا اجْتَنَبَ الْكِبَائِرِ» «هه رگيز هيچ بهنده يهك ناليت: «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ»، به موخليصي له دليه وه، مه گهر ده رگاگاني تاسماني بو ده کریتته وه هه تا ده گاته لای عه رش، ته گهر خوئی له تاوانه گه وره کان پاراستييت»^(۱).

ته گهر ده ته وييت «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» ه كه ت ده رگاگاني تاسماني بو بكریتته وه، بگاته لای عه رشي په روه ردگار، به تيخالاصه وه بيلى و خوت له تاوانه گه وره کان پياريزه.

پينجه م: خوشه ويستي (المجه)

خوشويستنيك، كه دژي رقليبونه.

مه رجي خوشه ويستي، واته: خوشويستني ته م پرسته يه و ته وه شي له م پرسته يه ده فامرئ له واتا و داخوازيه كاني.

(۱) أخرجه النسائي في «الكبرى» (۱۰۶۰۱)، وفي «عمل اليوم والليلة» (۸۳۳)، والترمذي في «جامعه» (۳۵۹۰)، والبخاري في «مسند» (۹۷۶۲).

قال الترمذي: «هذا حديث حسن غريب من هذا الوجه»، وقال البخاري: «لَا نَعْلَمُهُ يُؤْوَى مِنْ حَدِيثِ أَبِي حَازِمٍ إِلَّا مِنْ رِوَايَةِ يَزِيدَ بْنِ كَيْسَانَ عَنْهُ». وحسنه الألباني في «صحيح الجامع» (۵۶۴۸).

ئەم مەرچەش ھەر بە دەم نابیت، چونکە خۆشویستن، کاری
دلە، بە دل ئەنجام دەدریت، زمان تەنھا دەربری ئەو
خۆشەویستیە بە لە دلدا بە، ئەک خودی خۆشەویستیە بە.

ئەبیت بە دل اللہمان ﷻ خۆشبویت، کە شایەتی دەدەیت ھەر
ئەو خوای ھەقە.

دەبیت بە دل ئەو موخەمە دەمان عَلَیْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ خۆشبویت،
کە «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» ی لە لایەن خواوە بۆ ھیناوین.

دەبیت بە دل ئەو ئیسلامەمان خۆشبویت، کە «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ»
دروشم و ناویشانە کە یەتی.

دەبیت بە دل ئەھلی «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» مان خۆشمان بویت.

ئەبیت بە دل پیاوچا کائمان خۆشبویت، کە بە پێی توانا
ھەستان بە جیبە جیکردنی «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ».

ئەمانە ھەمووی لە واتا و داخوایی و پێویستیە کانی «لَا إِلَهَ إِلَّا
اللَّهُ» یە.

ھەموو ئەمانە شمان لە بەر خوا خۆش دەویت، چونکە ھیچ کەس
و شتێک نییە لە دنیا دا لە بەر خودی خۆی خۆشمان بویت، تەنھا
اللَّهُ نەبیت، ھەرچیشمان خۆشبویت تەبەعە بۆ خۆشویستی
پەروردگاری جیھانیان و لە بەر ئەو خۆشمان دەویت. ئەمەش

مانای پهرستراوییتی آلهییه، خوییه تی خوییه ﷺ، ههر خوی
شایستهی تهوهیه خوْشمان بویت له بهر خودی خوی، که ئیسلامان
خوش دهویت له بهر تهوهی دینی الله یه، «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» مان
خوشدهویت له بهر تهوهی کیلی ئیسلامه، په یامبه ر و سه رجه م
په یامبه رانی ترمان خوشدهویت له بهر تهوهی نیردراری خوان^(۱).

(۱) قال أحمد بن عبد الحلیم: «... فَهَذَا وَافَقَ رَبِّيَ فِيمَا يُحِبُّهُ وَمَا يَكْرَهُهُ، فَكَانَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِمَّا سِوَاهُمَا، وَأَحَبَّ الْمَخْلُوقَ لِلَّهِ لَا لِعَرَضٍ آخَرَ، فَكَانَ هَذَا مِنْ تَمَامِ حُبِّهِ لِلَّهِ، فَإِنَّ مَحَبَّةَ مَحْبُوبٍ الْمَحْبُوبِ مِنْ تَمَامِ مَحَبَّةِ الْمَحْبُوبِ؛ فَإِذَا أَحَبَّ أَنْبِيَاءَ اللَّهِ وَأَوْلِيَاءَ اللَّهِ لِأَجْلِ قِيَامِهِمْ بِمَحَبَّوَاتِ الْحَقِّ لَا لِشَيْءٍ آخَرَ فَقَدْ أَحَبَّهُمْ لِلَّهِ لَا لِغَيْرِهِ...». «مجموع الفتاوى» (۱۰/ ۱۹۰-۱۹۱).

وقال: «بَلْ لَا يَجُوزُ أَنْ يُحِبَّ شَيْءٌ مِنَ الْمَوْجُودَاتِ لِدَاتِهِ إِلَّا هُوَ سُبْحَانَهُ وَيَحْمَدُهُ فَكُلُّ مَحْبُوبٍ فِي الْعَالَمِ، إِنَّمَا يَجُوزُ أَنْ يُحِبَّ لِغَيْرِهِ لَا لِدَاتِهِ وَالرُّبُّ تَعَالَى هُوَ الَّذِي يَجِبُ أَنْ يُحِبَّ لِنَفْسِهِ، وَهَذَا مِنْ مَعَانِي الْإِهْتِيَةِ وَ﴿لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلُ اللَّهِ فَسَدَّتَا﴾ [الأنبياء: ۲۲]، فَإِنَّ مَحَبَّةَ الشَّيْءِ لِدَاتِهِ شَرْكَ فَلَا يُحِبُّ لِدَاتِهِ إِلَّا اللَّهُ، فَإِنَّ ذَلِكَ مِنْ خِصَائِصِ الْإِهْتِيَةِ فَلَا يَسْتَحِقُّ ذَلِكَ إِلَّا اللَّهُ وَخَدَهُ، وَكُلُّ مَحْبُوبٍ سِوَاهُ إِنْ لَمْ يُحِبَّ لِأَجْلِهِ أَوْ لِمَا يُحِبُّ لِأَجْلِهِ فَمَحَبَّتُهُ فَاسِدَةٌ. وَاللَّهُ تَعَالَى خَلَقَ فِي النَّفُوسِ حُبَّ الْغِذَاءِ وَحُبَّ النِّسَاءِ لِمَا فِي ذَلِكَ مِنْ حِفْظِ الْأَبْدَانِ، وَبِقَاءِ الْإِنْسَانِ؛ فَإِنَّهُ لَوْلَا حُبُّ الْغِذَاءِ لَمَا أَكَلَ النَّاسُ فَفَسَدَتْ أَبْدَانُهُمْ وَلَوْلَا حُبُّ النِّسَاءِ لَمَا تَزَوَّجُوا فَانْقَطَعَ النَّسْلُ. وَالْمَقْصُودُ بِوُجُودِ ذَلِكَ بَقَاءُ كُلِّ مِنْهُمْ لِيَعْبُدُوا اللَّهَ وَخَدَهُ وَيَكُونُوا هُوَ الْمَحْبُوبَ الْمَعْبُودَ لِدَاتِهِ الَّذِي لَا يَسْتَحِقُّ ذَلِكَ غَيْرُهُ. وَإِنَّمَا تُحِبُّ الْأَنْبِيَاءَ وَالصَّالِحِينَ تَبَعًا لِمَحَبَّتِهِ فَإِنَّ مِنْ تَمَامِ حُبِّهِ حُبَّ مَا يُحِبُّهُ وَهُوَ يُحِبُّ الْأَنْبِيَاءَ وَالصَّالِحِينَ وَيُحِبُّ الْأَعْمَالَ الصَّالِحَةَ، فَحُبُّهَا لِلَّهِ هُوَ مِنْ تَمَامِ حُبِّهِ. وَأَمَّا الْحُبُّ مَعَهُ فَهُوَ حُبُّ الْمُشْرِكِينَ الَّذِينَ يُحِبُّونَ أُنْدَادَهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ، فَالْمَخْلُوقُ إِذَا أَحَبَّ لِلَّهِ كَانَ حُبَّهُ جَازِبًا إِلَى حُبِّ اللَّهِ... فَإِنَّكَ إِذَا أَحْبَبْتَ الشَّخْصَ لِلَّهِ كَانَ اللَّهُ هُوَ الْمَحْبُوبَ لِدَاتِهِ، فَكَلِمًا تَصَوَّرْتَهُ فِي قَلْبِكَ تَصَوَّرْتَ مَحْبُوبَ الْحَقِّ فَأَحْبَبْتَهُ فَازْدَادَ حُبُّكَ لِلَّهِ. كَمَا إِذَا ذَكَرْتَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْأَنْبِيَاءَ قَبْلَهُ وَالْمُرْسَلِينَ وَأَصْحَابَهُمُ الصَّالِحِينَ وَتَصَوَّرْتَهُمْ فِي قَلْبِكَ فَإِنَّ ذَلِكَ يَجْذِبُ قَلْبَكَ إِلَى مَحَبَّةِ اللَّهِ الْمُنْعَمِ عَلَيْهِمْ وَبِهِمْ إِذَا كُنْتَ تُحِبُّهُمْ لِلَّهِ فَالْمَحْبُوبُ لِلَّهِ

هه رگيزيش ئيماندار ناييت خۆشهويستي بۆ جگه له خوا زياتر بيټ يان هه مان ئەندازهى خۆشويستنى بيټ بۆ خوا، ئيتر ئەو خۆشويستراوه فريشتهيه كى نزيكى خوا بيټ يان په يامبه ريكي نيترداروى خوا بيټ، هه ر شيركه، ئەى چ جاي ئەو خۆشويستراوه دونيا بيټ، يا ئافرهت، يان سامان و بازرگاني، يا مال و خانو و كۆشك و ته لار، يا ژن و خانه واده و مندا لا بيټ، ئەمهش له بهر ئەو فه رمايشتهى پهروه ردگار كه ئەفه رموى: ﴿وَمِنَ النَّاسِ مَن يَتَّخِذُ مِن دُونِ اللَّهِ أَندَادًا يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَشَدُّ حُبًّا لِلَّهِ﴾ البقرة: ۱۶۵، «خه لكانيك هه يه هاوشيوه بۆ خوا داده نيڻ، خۆشيانيان ده ويڻ وهك خۆشويستنيان بۆ خوا، به لام ئەوانهى ئيماندارن زياتر له وهى ئەوان خويان خۆشده ويټن».

﴿أَندَادًا﴾ كۆى (نِدَّ) ه، واته: هاوشيوه، هاوتا، هاوشان.

ئا لي رهش سه رنج بدهن، ئەوه نييه خويان خۆش نه ويټ و ته نها ئەم هاوشيوانهى خويان خۆشبوټ، به لكو ئايه ته كه ئەفه رموى: ﴿يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ﴾ «چۆن خويان خۆش ده ويټ،

يُجَذَّبُ إِلَى مَحَبَّةِ اللَّهِ وَالْمُحِبِّ لِلَّهِ إِذَا أَحَبَّ شَخْصًا لِلَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ مُحَبُّوهُ فَهُوَ يُحِبُّ أَنْ يَجْذِبَهُ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى وَكُلُّ مَنْ الْمُحِبِّ لِلَّهِ وَالْمُحَبُّوبِ لِلَّهِ يُجَذَّبُ إِلَى اللَّهِ. «مجموع الفتاوى» (۱۰ / ۶۰۷).

ئاوها ئەم پەرستراوانەشيان خۆش دەوێت». واتە: خۆشەويستيان هەيه بۆ خوا، لەگەڵیدا خۆشەويستيشيان هەيه بۆ هاوشیۆهکان. جا و نەزانی سەرزەنشته که لیڤه له بەر ئەو هیه هاوشیۆهکانیان خۆش دەوێت و خویان خۆشناوێت، بەلکو له بەر ئەو هیه جگه له خویان وهك خوا خۆش دەوێت، بۆیه ئاگاداره.

کەواتە: و نەزانی هاوبەش پەیدا کەرەکان بۆیه موشریکن خویان خۆشناوێت، یان خوا ناپەرەستن، یان خوا نانسن، یان باوهریان به خوا نییه، به لکو له بەر ئەو هیه ئەو هی مافی پەتی خوییه دەیدەن به جگه له خوا، بۆ نمونە خۆشەويستيان بۆ خوا خالص نیه و هاوبەشی تێدایه، جا لێی تیبگه ئەمه زۆر به سوده خوا سود به هه موو لایه کمان بگه یه نیّت.

بۆ زیاتر راقه کردن ده لێین: پاک و بیگهردی و بیخه وشبوونی خۆشەويستی دلّه تهنها بۆ خوا، که خۆشەويستی جگه له خوی تیکه لّ بوو، ئەوسا به گوێرهی زیاد و کهمیه کهی خۆشەويستیه کهی بۆ خوا ده گوێرێت، چونکه خوا دوو دلّی له هه ناوی هیهچ که سیکدا دانه ناوه، که خۆشەويستی دوژمنه کانی خوی تیدا بچیت، دوژمنانی په یامبهری خوی تیدا بچیت، دوژمنانی دینه کهی تیکه لّ بیت، خۆشەويستی دوستانی تیدا

بچیت و هتد... ئەوسا ئەمە ریچی نایەت لەگەڵ خۆشویستی
خوادا.

بۆیە ئەفەر مویت: ﴿وَمِنَ النَّاسِ مَن يَتَّخِذُ مِن دُونِ اللَّهِ أَنذَادًا يُجِبُّونَهُمْ
كَحِبِّ اللَّهِ﴾ ئەمەش حال درۆزن و موشریکەکان... زانیمان.

ئەو راستگۆکان، ئیمانداران؟

خوای گەوره ئەوانیشمان بۆ ڕوندکاتەوه که خۆشه ویستی
ئەوان چۆنە بۆ خوا و ئەفەر مویت: ﴿وَالَّذِينَ آمَنُوا أَشَدُّ حُبًّا لِلَّهِ﴾
«بەلام ئەوانە ئیماندارن خۆشه ویستیان بۆخوا زۆر زیاترە وەک
لە خۆشویستی ئەو موشریکانە بۆ ھاوبەشەکانیان که کردویانن
بە ھاوشیوێی خوا ﷺ».

جا ئەمە سیفەتی ئیماندارە، ئەبیت پەرەردگاری ئاوا خۆش
بویت، زیاتر لە خۆشویستی موشریکان بۆ پەرستراوەکانیان.
هەربۆیە که موشریکان دەرۆنە دۆزەخەوه -پەنا بەخوا-
ئەوسا دەبیت بە دەمە قالیان و، دەلین: سویند بەخوا ئیمە لە
گومراییه کی ڕووندا بووین که ئیوهمان دەبرده ئاستی
پەرەردگاری جیهانیانەوه لە خۆشویستن و ترسدا.

قورئان باسی ئەوهمان بۆ دەکات و دەفەر مویت: ﴿قَالُوا وَهُمْ
فِيهَا يَخْتَصِمُونَ﴾ تَاللَّهِ إِن كُنَّا لِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿١٧﴾ إِذْ نُسْوِئُكُمْ

رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٩٨﴾ وَمَا أَضَلَّتْ إِلَّا الْمُجْرِمُونَ ﴿٩٩﴾ فَمَا لَنَا مِنْ شَافِعِينَ ﴿١٠٠﴾ وَلَا صَديقٍ حَمِيمٍ ﴿١٠١﴾ فَلَوْ أَنَّ لَنَا كَرَّةً فَنَكُونُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٠٢﴾ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٠٣﴾ ﴿الشعراء: ٩٦-١٠٣﴾ (بتپه رستان - له کاتی کدا له ناو دۆزه خدان شه ره قسه و ئاژاوه و ده مه قالیبانه له گه له په رستراوه کانیاندا، بهرق و کینه وه -، ده لئین: * سویند به خوا ئیمه له دونیادا له گومراییه کی ئاشکرادا بووین * کاتیک ئیوه مان - ئه ی بته کان! - یه کسان ده کرد له گه له په روه ردگاری جیهانیان، که چی ئیوه ش ناتوانن لیردا هیچمان بو بکن * که س ئیمه ی گومرا نه کرد سه رکرده تاوانباره کان نه بیت * وا لیره شدا هیچ تکا کاریکمان نییه * وه هیچ هاورییه کی دلسۆزمان نیه * خوژگه جاریکی تر بگه راینایه ته وه بو دنیا ته وسه له باوه رداران ده بووین * به راستی له وه ی باسکرا پهنده و به لگه هه یه به لام زۆربه یان باوه ردار نه بوون).

ئه مه ش نه یینی چیژ وهرگرتنه له دینداری، هه زده کهن تامی «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ»، ئیسلامه تی، ئیمان، تاعه ت و په رستشه کان بچیژن؟

نوێژ ده کهن و هه ست ده کهن و هه ست به هیچ تامیکی ئیمان ناکهن، دینه مزگه وته کان و ده رۆنه وه وه کو خو تانن و هه ست به

هیچ شیرینیبه کی ئیمان ناکهن! جه ماعت ده کهن و ده پرۆنه وه
 وه کو خۆتانب و ههست به هیچ تام و چیژیکی شیرین ناکهن! خیر
 و صه ده قه ده کهن وه کو خۆتانب و ههست به هیچ له ززه تی ئیمان
 ناکهن! ههست به و تام و چیژه شیرینه ی خواناسی ناکهن که خوا
 دایناوه بو خوا ناسان.

ئهو فه رموده بیستن و جیبه جیی بکهن که ده فه رموی^(۱):
 «بثَلَاثٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ وَجَدَ بِهِنَّ حَلَاوَةَ الْإِيْمَانِ: مَنْ كَانَ اللَّهُ
 وَرَسُولُهُ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِمَّا سِوَاهُمَا، وَأَنْ يُحِبَّ الْمَرْءَ لَا يُحِبُّهُ إِلَّا
 لِلَّهِ، وَأَنْ يَكْرَهُ أَنْ يَعُودَ فِي الْكُفْرِ بَعْدَ أَنْ أَنْقَذَهُ اللَّهُ مِنْهُ، كَمَا يَكْرَهُ
 أَنْ يُقَذَّفَ فِي النَّارِ»

واته: «سی شت ههیه هه ر که سیك تیایدا بیّت به راستی تام و
 چیژی شیرینی ئیمانی چه شتووه».

له ریوایه تیکی بوخاریدا ده فه رموی: «شیرینی ئیمان به دی
 نایهت به م سی شته نه بیّت».

یه که م: «أَنْ يَكُونَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِمَّا سِوَاهُمَا»
 «ئه بیّت خوا و په یام به ره که ی له هه رچی شتی تره خۆشه ویستتر

(۱) أخرجه البخاري (۱۶، ۲۱، ۶۰۴۱، ۶۹۴۱)، ومسلم (۴۳).

بيټ له لاي». هەر ئيستا پشکينيني کي دلي خوت بکه، چهند تافره له دلتدا خوشهويسته، خوشويستني له سنور ده رچوو؟! چهند بازارگانيه کهت له دلتدا خوشهويسته، خوشويستني له سنور ده رچوو؟! چهند پاره کهت له دلدا گه وره و خوشهويسته؟! دلي خوت بپشکنه و بزانه خوا و په يامبه ره کهي له هه موو ئه م شتانه و جگه له مانه ش گه وره تر و خوشهويستره له دلتدا.

دووه م: «وَأَنْ يُحِبَّ الْمَرْءَ لَا يُحِبُّهُ إِلَّا اللَّهُ» «هه ره که سي خوشويست، خوشي نه ويټ مه گه ره له بهر خوا». رقيشي له هه ره که سيك بوو له بهر خوا رقي ليبيټ. بزانه! له بهر نه فست، له بهر ههوا و تاره زووت، يا له بهر چي رقت لييه تي؟!

شييه ميشيان: «وَأَنْ يَكْرَهُ أَنْ يَعُودَ فِي الْكُفْرِ بَعْدَ أَنْ أَنْقَذَهُ اللَّهُ مِنْهُ، كَمَا يَكْرَهُ أَنْ يُقَذَّفَ فِي النَّارِ» «حه زنه کات بگه رپته وه بوو بيباوه رپي دواي ئه وه ي خوا رزگاري کردوه ليبي، وهك چوڻ هه ز ناکات فرپي بدرپته نيو ئاگره وه».

ئه گه ره ئه مه له دلدا سه قامگير بوو و چه سپا، ئه وسا بيگومان تامي ئيمان ده چه ژيټ. چونکه خوشهويستني کاري دل، ئه گه ره ئه م پروايه ي هه بوو له دلوه به راستي ئه وه کاته تامي ئيمان ده چه ژيټ، ئه وه کاته که نوپژ ده کات، هه ست به ئارامي ده کات،

که دیته نویژی جه ماعت ههست به ئاسودهیی دهکات، که دیته جومعه ههست به دلنه رمی دهکات، که دهبه خشیتته وه له پیناوی خوا سه کینه و ئارامیهك به سهر دلیدا دیت، ئه لیت: ئه گهر ئه هلی به ههشت له نیعمه تیکی ئاوه دادبن له نیعمه تیکی گهره دان.

ئه مهش که مه حرومین لیبی به هوئی که مته رخه می خو مان و دور که وتنمانه وه یه له شه ریه تی خوی په روه ردگار.

په روه ردگار ئه فه رموی: ﴿قُلْ إِنْ كَانَ ءَابَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ وَإِحْوَانُكُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ وَعَشِيرَتُكُمْ وَأَمْوَالٌ اقْتَرَفْتُمُوهَا وَتِجَارَةٌ تَخْشَوْنَ كَسَادَهَا وَمَسَاكِنُ تَرْضَوْنَهَا أَحَبَّ إِلَيْكُمْ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَجِهَادٍ فِي سَبِيلِهِ فَتَرَبَّصُوا حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرٍ ۗ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴿۲۴﴾﴾ التوبة، ((ئهی په یامبه ری خوا!- پینان

بلی: ئه گهر باوکانتان -ئهی باوه رداران- و رۆله کانتان و براکانتان و ژنه کانتان و نزیکه کانتان، عه شیره ته کانتان و، مال و سامانه کانتان که په داتان کردوه و، بازرگانیه کانتان که ههز به بره و پیدانی ده کهن و ده ترسن ره واجی نه مینیت و، خانووبه ره کانتان که خوشتان دهوین، ئه گهر هه موو ئه مانه خوشه ویسترن له لاتان له خوا و په یامبه ره که ی و تیکوشان له

پیناویدا، ئەوا چاوه‌پروان بن تاخوا فه‌رمان و سزای خۆیتان به‌سه‌ردا داده‌به‌زینیت، خوای گه‌وره‌ش له‌تاعه‌ت ده‌رچووه‌کان سه‌رکه‌وتوو ناکات بو‌گرتنه‌به‌ری رپی ره‌زامه‌ندی خوا».

﴿فَتَرَضُوا﴾ هه‌ره‌شه‌یه، هه‌ر وه‌ك رپسایه‌که له‌ته‌فسری قورتاندا، زانایانی ته‌فسیر باسیده‌که‌ن.

جا ئەبیٔ «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» خۆشبویت، له‌هه‌موو شتیك خۆشه‌ویستتر بیٔ.

جا سه‌له‌فی صالحمان ئەم مانایانه‌یان له‌دڵدا زیندوو بووه، بۆیه ئەبو سوله‌یمانی دارانی ده‌لیت^(۱): «إنه لتمرُّ بالقلب أوقاتٌ یرقُصُ فیها طربًا، فأقولُ فیها: إن كان أهلُ الجنةِ فی مثل هذا إنهم لفی عیشٍ طیّب» «به‌خوا هه‌ندیك سات به‌سه‌ر دڵدا دیٔ، له‌خۆشیان سه‌ما ده‌کات، جا ده‌لیم: ئەگه‌ر ئەهلی به‌هه‌شت له‌نیعمه‌تی ئاوه‌دادبن ئەوه له‌نیعمه‌تیکی زۆر خۆش‌دان». ئەگه‌ر ئەهلی به‌هه‌شت له‌حالیکی ئاوا خۆش‌دان به‌راستی نیعمه‌تیکی خۆشه‌به‌هه‌شت.

(۱) «البدایة والنهائة» (۱۴ / ۱۵۲).

ته وهش چه رامي حورې ميلحانه، سنگ ده داته بهر تيرې
دوژمن، كه چي له بري ناه و ناله، ده لئيت^(۱): «فزت و ربِّ
الكعبة!» «بردمه وه به خواي كه عبه!».

عومه يري كورې چه ماميش، ژياني خوې به دريژر ده زانئت
ته گهر چند خورمايه كي ده ستي بخوات، بويه فريي ده دات و
ده لئيت^(۲): «إنها حياة طيلة إن صبرت حتى أكلها» «ته مه
ژيانئكي دريژه ته گهر نارام بگرم تا گشتي ته واو ده كه م!»، پاشان
ليو به خه نده به ره و مردن راده كات!

ته وهش ئي پراهيمي كورې ته ده مه ده لئيت^(۳): «لو علم
المُلوك وأبناء المُلوك ما نحن فيه من الشُّرور والنَّعيم إذا
لجالدونا عليه بالسُّيوف» «ته گهر پادشا و كورې پادشاكان بزائن
له چ خو شي و نيعمه تيكدارين ته وا به شمشير شهريان ده كرد
له گه لماندا».

(۱) أخرجه البخاري (٤٠٩٢)، ومسلم (٦٧٧).

(۲) «حلية الأولياء» للأصفهاني (٣٧٠ / ٧)، «الزهد الكبير» للبيهقي (ص ٨١)، و«الزهد
والرقائق» للخطيب البغدادي (ص ١٣٣)، و«سير السلف الصالحين» لقوام السنة (٤ /
١٢٥٦)، و«تاريخ دمشق» لابن عساكر (٦ / ٣٠٣).

(۳) «حلية الأولياء» للأصفهاني (٣٧٠ / ٧)، «الزهد الكبير» للبيهقي (ص ٨١)، و«الزهد
والرقائق» للخطيب البغدادي (ص ١٣٣)، و«سير السلف الصالحين» لقوام السنة (٤ /
١٢٥٦)، و«تاريخ دمشق» لابن عساكر (٦ / ٣٠٣).

عه بدولای کوری موبارهك ده لیت^(۱): «مساكين أهل الدنيا، خرجوا من الدنيا وما ذاقوا أطيب ما فيها، قيل: وما أطيب ما فيها؟ قال: محبة الله، والأنس به، والشوق إلى لقاءه، والتنعم بذكره وطاعته» «خه لکی دنیا هه ژارن! دونیا یان به جیهیششت و تامی شیرنترین شتی دونیا یان نه کرد! وتیان: خوشتترین شتی دنیا چیه؟ وتی: خوشه ویستی خوا و ههستنه کردن به ته نهایی له گه لی و، شهیدابوون بو دیداری و، چیژوهرگرتن له یادکردنی و تاعه تکردنی».

ذوننونی میصری ده لیت^(۲): «والله ما طابت الدنيا إلا بمحبته وطاعته، ولا الجنة إلا برويته ومشاهدته» «به خوا دنیا خویش نییه مه گهر به خوشه ویستی و گویرایه لیکردنی خوا، به ههشتیتش خویش نییه مه گهر به بینین و دیداری خوا».

ئه بولحه سه نی وهراقیش ده لیت^(۳): «حياة القلب: في ذكر الحي الذي لا يموت، والعيش الهني: الحياة مع الله تعالى لا

(۱) «حلیة الأولیاء» (۸ / ۱۶۷).

(۲) «حلیة الأولیاء» (۹ / ۳۷۲)، وانظر: «إغاثة اللفهان في مصاديد الشيطان» (۱ / ۱۱۹).

(۳) «طبقات الصوفیة» لأبي عبد الرحمن السلمي (ص ۱۰۲).

غیر» «ژیانی دلّ له یاد کردنی ته و زیندوهدایه که هه رگیز نامریت،
ژیانی خویشیش: له ژیانکردن دایه له گه لّ خوا دا نه ک که سی تر».

یه حیای کورپی موعاز ده لیت^(۱): «من سُرَّ بِخِدْمَةِ اللَّهِ سُرَّتِ
الْأَشْيَاءَ كُلَّهَا بِخِدْمَتِهِ، وَمَنْ قَرَّتْ عَيْنَهُ بِاللَّهِ قَرَّتْ عَيْونَ كُلِّ أَحَدٍ
بِالنَّظَرِ إِلَيْهِ» «هه رکه س خو شحال بیت به خزمه تکردنی خوا، ته و
هه موو شته کان خو شحال دهبن به خزمه تکردنی، هه رکه سی ش
چاوی به خوا گه ش بییت، هه موو چاویک لیی پروانیت پیی گه ش
ده بییت».

له وه خو شویستنی خوا گه ورده تر ته وه یه، که خوا که سه که ی
خو شبویت، چونکه هه رکه سی ک خوا خو شی بویت سزای نادات،
نایسوتینیت. په روه ردگار ته فه رموی: ﴿وَقَالَتِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى
نَحْنُ أَبْنَاءُ اللَّهِ وَأَحِبُّهُوَ قُلْ فَلِمَ يُعَذِّبُكُمْ بِذُنُوبِكُمْ بَلْ أَنْتُمْ بَشَرٌ مِّمَّنْ
خَلَقَ﴾ المائدة: ۱۸، «جوله که و گا وره کان وتیان: تیمه کور و
خو شه ویستی خوا یین، تو ش پییان بلای: ته ی بو به هو ی
تاوانه کانتانه وه سزاتان ده دات؟! خو ته گه ر راستبکه ن و
خو شه ویستی خوا بن، ته وسا له تاوانه کانتان خو شه بییت و

(۱) «طبقات الصوفية» لأبي عبد الرحمن السلمي (ص ۱۰۲)، و«الزهد الكبير» للبيهقي (۷۲۶). وانظر: «إغاثة اللهفان» (۱/ ۱۲۰).

سزاتان نادات له سهري، نه خير، به لكو ئيوهش به كيكن وه كو ئه و
خه لكه ي خوا دروستي كردوه».

هۆكاره كاني به دهستهيناني خوشهويستي خوا

جا با هۆكاره كاني به دهستهيناني خوشويستي الله بگرينه
بهر، له وانهش:

- له گه وره ترين هۆكاره كان ته نجامداني فرهزه كانه: وه كو
پهروه ردگار له فرهموده يه كي قودسيدا ده فره موي^(۱): «مَنْ عَادَى
لِي وَلِيًّا فَقَدْ آذَنْتُهُ بِالْحَرْبِ» «ههركهس دوزمنايه تي دوستيكي
من بكات ئه واه شهري له دژ راده گه يه نم»، «وما تقرب إلي عبدي
بشيء أحب إلي مما افترضته عليه» «وه به ننده كه م لي م نزيك
نابيته وه به شتيك خوشهويستر بيت له لام به ته ندازه ي ئه و
كارانه ي له سهريم فرهز كردوه» كه واته ته گهر به ننده يه ك ده يه وي ت
خوشهويستي خوا به دهستهينيت، با فرهزه كان ته نجامبدات،
ئه و كاته خوشهويستي خوا به دهستهيهينيت، كه فرهزه كانيش ت
ته نجامدا پاشان سوننه ته كان ته نجامبده، «وما يزال عبدي يتقرب
إلي بالنوافل حتى أحبه» «به رده وام به ننده كه م به ته نجامداني

(۱) أخرجه البخاري في «صحيحه» (۶۵۰۲).

سوننه ته کان لیم نزیك ده بیته وه تا ده گاته شه وهی خو شمده ویت»،
 «فَإِذَا أَحْبَبْتُهُ كُنْتُ سَمْعَهُ الَّذِي يَسْمَعُ بِهِ، وَبَصَرَهُ الَّذِي يُبْصِرُ بِهِ،
 وَيَدَهُ الَّتِي يَبْطِشُ بِهَا، وَرِجْلَهُ الَّتِي يَمْشِي بِهَا، وَإِنْ سَأَلَنِي
 لَأُعْطِيَنَّهُ، وَلَئِنْ اسْتَعَاذَنِي لَأُعِيدَنَّهُ، وَمَا تَرَدَّدْتُ عَنْ شَيْءٍ أَنَا
 فَاعِلُهُ تَرَدَّدِي عَنْ نَفْسِ الْمُؤْمِنِ؛ يَكْرَهُ الْمَوْتَ وَأَنَا أَكْرَهُ مَسَاءَتَهُ»
 «که خو شموست ده به شه گوئی بهی که پیی ده بیستیت، وه شه
 چاوهی که پیی ده بینیت، وه شه ده ستهی که ده یوه شیئیت، وه
 شه پیی بهی که پیی ده روات، وه شه گهر داوام لیبکات به بیگومان
 پییده به خشم، وه شه گهر په نام پیبگریت بیگومان په نای ده ده م».

شه مانهش هه موو ثامازه و کینایه ن بو ته و فیک و ره زامه ندی
 خوا له وه که سه، که هه رچی ده کات له ره زامه ندی خوادایه،
 ده ست بو هه رچی ده بات له پی ناوی خوادایه.

- هه روه ها سوور بوون له سه ر شوینکه وتنی په یام بهر
 عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ به کار و کرده وه، وه گهر نا دوا جار په روه رد گاری
 لی توره ده بیته و سه رزه نشتی ده کات، جا کاتیک خه لکانیک
 بانگه شهی خو شو یستنی خویان کرد ﷺ، خوی گه وره
 تاقیک رده وه، وه ته رازویه کی بو دانان، بو شه وهی هه رکه سیک
 بانگه شهی خو شو یستنی خوی کرد به و ته رازوه بکیشریت،

ٲه ویش بریتیه له ته رازووی: ﴿قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ ﴿۳۱﴾ آل عمران: ۳۱، «- ٲه ی په یامبه ری خوا!- پییان بلی: ٲه گهر ٲیوه به ٲراستی خواتان خوٲشده ویت، ٲه وا شوینی من بکه ون خوا خوٲشی ده وین».

زانایان به م ٲایه ته ٲه لین: ٲایه تی «الإبتلاء» (ٲاقیقردنه وه)، چونکه ٲیتر به م ٲایه ته ٲراستگو و دروزن ٲونده بیته وه، ﴿فَاتَّبِعُونِي﴾ «ٲه گهر ٲیوه به ٲراستی خواتان خوٲشده ویت شوینی من بکه ون»، ﴿يُحِبِّكَرُ اللَّهُ﴾ «ٲه وه خوا خوٲشی ده وین».

- هه روه ها: خوٲشویستی یه کٲاپه رستان و موسلمانانه، ٲه مهش ده بیته مایه ی خوٲشویستی خوا ﷺ. جا خوٲشویستی ٲه روه دگار ٲیویسته، وهك ٲه فه رموی: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا مَنْ يَرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهَ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ أَذِلَّةٌ عَلَى

الْمُؤْمِنِينَ أَعْرَضَ عَلَى الْكٰفِرِينَ يَجْهَدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَخَافُونَ لَوْمَةَ لَآئِمٍ ذٰلِكَ فَضَلَّ اللَّهُ يُوْتِيهِ مَنْ يَشَآءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ﴾ ﴿۵۴﴾ المائدة: ۵۴، «ٲه ی ٲه وه که سانه ی باوه رٲان هیئاوه! هه رکه سیکتان له ٲاینی خوئی (له ٲیسلام) ٲاشگه زبیته وه و ٲه وا خوا که سانیک ده هیٲیت، ٲه وهنده به رفه رمانی ده بن که خوٲشی ده وین و ٲه وانیش ٲه ویان خوٲشده وی، له ٲاستی خاوهن باوه راندا خوٲبه که مزانن و به رامبه ر

به کافر و بیباوه‌راندَا خَوْبَه‌گه‌وره‌زان و سه‌ربلندنن، له‌پیناوی خوا
تیده‌کوشن و جه‌نگده‌کهن، له‌ته‌شهر و لومه‌ی لومه‌که‌رانیش
ناترسن».

دژی شه‌م مه‌رجه‌ش: رقلیبونه‌ له‌م رسته‌یه و واتاکانی و
داخوازی و پیوستیه‌کانی.

په‌روه‌دگار شه‌فه‌رموی: ﴿وَالَّذِينَ كَفَرُوا فَتَعَسَا لَهُمْ وَالضَّلَّ أَعْمَالُهُمْ﴾ (۸) ذَلِكَ
بِأَنَّهُمْ كَرِهُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأَحْبَطَ أَعْمَالَهُمْ ﴿۹﴾ محمد: ۸-۹، «بسه‌هوی
رقلیبونیان له‌وه‌ی خوا دایبه‌زانده‌ کرده‌وه‌کانیان پوچه‌ل
ده‌کاته‌وه».

جا ههر که‌س رقی له‌خوا بیته‌ یان په‌یامبه‌ریان جوین به‌خوا
و په‌یامبه‌ره‌که‌ی بدات، شه‌وه‌ شه‌م مه‌رجه‌ی هه‌لوه‌شاوه‌ته‌وه.

وته‌ی زانایان

شیخ شه‌حمده‌ بن عه‌بدو له‌لیم ده‌لینت^(۱): «بَلْ مَحَبَّةُ اللَّهِ وَرَسُولِهِ
مِنْ أَعْظَمِ وَاجِبَاتِ الْإِيمَانِ وَأَكْبَرِ أَصُولِهِ وَأَجَلِّ قَوَاعِدِهِ؛ بَلْ هِيَ
أَضَلُّ كُلِّ عَمَلٍ مِنْ أَعْمَالِ الْإِيمَانِ وَالِدِّينِ كَمَا أَنَّ التَّضَدِيقَ بِهِ
أَضَلُّ كُلِّ قَوْلٍ مِنْ أَقْوَالِ الْإِيمَانِ وَالِدِّينِ؛ فَإِنَّ كُلَّ حَرَكَةٍ فِي
الْوُجُودِ إِنَّمَا تَصْدُرُ عَنْ مَحَبَّةٍ: إِمَّا عَنْ مَحَبَّةٍ مَحْمُودَةٍ أَوْ عَنْ

(۱) «مجموع الفتاوى» (۱۰ / ۴۸-۴۹).

مَحَبَّةٍ مَذْمُومَةٍ... فَجَمِيعُ الْأَعْمَالِ الْإِيمَانِيَّةِ الدِّينِيَّةِ لَا تَصُدَّرُ إِلَّا
عَنِ الْمَحَبَّةِ الْمَحْمُودَةِ. وَأَصْلُ الْمَحَبَّةِ الْمَحْمُودَةِ هِيَ مَحَبَّةُ اللَّهِ
ﷺ إِذِ الْعَمَلُ الصَّادِرُ عَنِ مَحَبَّةِ مَذْمُومَةٍ عِنْدَ اللَّهِ لَا يَكُونُ عَمَلًا
صَالِحًا بَلْ جَمِيعُ الْأَعْمَالِ الْإِيمَانِيَّةِ الدِّينِيَّةِ لَا تَصُدَّرُ إِلَّا عَنِ
مَحَبَّةِ اللَّهِ؛ فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَا يَقْبَلُ مِنَ الْعَمَلِ إِلَّا مَا أُرِيدَ بِهِ
وَجْهُهُ... بَلْ إِخْلَاصُ الدِّينِ لِلَّهِ هُوَ الدِّينُ الَّذِي لَا يَقْبَلُ اللَّهُ سِوَاهُ
وَهُوَ الَّذِي بَعَثَ بِهِ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ مِنَ الرُّسُلِ وَأَنْزَلَ بِهِ جَمِيعَ
الْكِتَابِ وَاتَّفَقَ عَلَيْهِ أَيْمَةُ أَهْلِ الْإِيمَانِ وَهَذَا هُوَ خُلَاصَةُ الدَّعْوَةِ
التَّبَوِّيَّةِ وَهُوَ قُطْبُ الْقُرْآنِ الَّذِي تَدُورُ عَلَيْهِ رَحَاهُ...».

به کورتی واته:

«خُوشویستنی خوا و په یامبه ره که ی له گه وره ترین فهرز و پایه
و بنه ماکانی و بنچینه کانی ئیمان، به لکو بنه مای هه رچی
کرده وهی ئیمان و ئاینه... هه موو جولیه که له م گه ردوونه دا
له خُوشویستنه وه دهرده چیت، ئیتر خُوشویستنی چاک بیټ یان
خراب، بنه مای خُوشه ویستی چاکیش بریتییه له خُوشویستنی
خوا، به لکو کرده وه له کهس وهرناگیریت به بی مه گه ره پینا و خوا
بیټ که له خُوشه ویستییه وه سه رچا وهی گرتووه، ته مه ش بریتییه
له ئیخالص». ته مه مه بهستی و ته کانی شیخ بوو.

كُوتَايِي تَهْم مَهْرَجَهْش بَهْ وَتَه شِيرِيْنَهْ ي تِيْن قَهْمِيْم رَحْمَةُ اللَّهِ
 دِيْنِم لَه «الْمَدَارِج» دَا كَه لَه بَارَهْ ي گَرْنِگِي پَلَهْ ي خُوشَه وَيَسْتِيَه وَه
 دَهْلِيْت^(١): «فَلَوْ بَطَلَتْ مَسْأَلَةُ «الْمَحَبَّةِ» لَبَطَلَتْ جَمِيْع مَقَامَاتِ
 الْإِيْمَانِ وَالْإِحْسَانِ، وَلَتَعَطَّلَتْ مَنَازِلُ السِّيْرِ، فَإِنَّهَا رُوحُ كُلِّ مَقَامٍ
 وَمَنْزِلَةٌ وَعَمَلٌ، فَإِذَا خَلَا مِنْهَا فَهُوَ مَيِّتٌ لَا رُوحَ فِيْهِ. وَنَسَبَتْهَا إِلَى
 الْأَعْمَالِ كَنَسْبَةِ الْإِحْلَاصِ إِلَيْهَا، بَلْ هِيَ حَقِيْقَةُ الْإِحْلَاصِ، بَلْ
 هِيَ نَفْسُ الْإِسْلَامِ، فَإِنَّهُ الْاِسْتِسْلَامُ بِالذُّلِّ وَالْحَبِّ وَالطَّاعَةِ لِلَّهِ،
 فَمَنْ لَا مَحَبَّةَ لَهُ لَا إِسْلَامَ لَهُ الْبَتَّةَ. بَلْ هِيَ حَقِيْقَةُ شَهَادَةِ الْأَلَا إِلَهَ
 إِلَّا اللَّهُ، فَإِنَّ الْإِلَهَ هُوَ الَّذِي تَأَلَّهَهُ الْعِبَادُ حُبًّا وَذُلًّا، وَخَوْفًا وَرَجَاءً،
 وَتَعْظِيْمًا وَطَاعَةً، «إِلَهٌ» بِمَعْنَى مَأْلُوْهِ، وَهُوَ الَّذِي تَأَلَّهَهُ الْقُلُوبُ،
 أَي: تُحِبُّهُ وَتَذِلُّ لَهُ. وَأَصْلُ التَّأَلُّهِ: التَّعْبُدُ، وَالتَّعْبُدُ آخِرُ مَرَاتِبِ
 الْحَبِّ. يُقَالُ: عَبَدَهُ الْحَبُّ وَتَيَّمَمَهُ: إِذَا مَلَكَهُ وَذَلَّلَهُ لِمَحْبُوْبِهِ.
 «فَالْمَحَبَّةُ» حَقِيْقَةُ الْعِبُوْدِيَّةِ. وَهَلْ يُمْكِنُ الْإِنَابَةُ بَدُوْنِ الْمَحَبَّةِ
 وَالرِّضَا، وَالْحَمْدُ وَالشُّكْرُ، أَوْ الْخَوْفُ وَالرَّجَاءُ؟ وَهَلِ الصَّبْرُ فِي
 الْحَقِيْقَةِ إِلَّا صَبْرُ الْمَحَبِّيْنَ؟ فَإِنَّهُمْ إِنَّمَا يَتَوَكَّلُوْنَ عَلَى الْمَحْبُوْبِ
 فِي حَصُوْلِ مَحَابِّهِ وَمَرَاضِيِهِ.

(١) «مجموع الفتاوى» (١٠ / ٤٨ - ٤٩).

وكذلك «الزهد» في الحقيقة هو زهد المحبّين، فإنّهم يزهدون في محبّة ما سواه لمحبّته.

وكذلك «الحياء» في الحقيقة إنّما هو حياء المحبّين، فإنّه يتولّد من بين الحبّ والتّعظيم. وأمّا ما لا يكون عن محبّة فذاك خوف محض.

وكذلك مقام «الفقر» فإنّه في الحقيقة فقر الأرواح إلى محبوبها، وهو أعلى أنواع الفقر. فإنّه لا فقر أتمّ من فقر القلب إلى من يحبّه، لا سيّما إذا وحّده في الحبّ، ولم يجد منه عوضاً سواه. وهذا حقيقة الفقر عند العارفين.

وكذلك «الغنى» هو غنى القلب بحصول محبوبه. وكذلك «الشوق» إلى الله تعالى ولقائه، فإنّه لبّ المحبّة وسرّها.

به كورتى واته:

«جا ته گهر پرسى خو شه ويستى هه لبو ده شي نريته وه ته وا سه رجه م مقامه كاني ئيمان و ئي حسان، وه سه رجه م پله كاني رويشتن به ره و خوا هه لده وشينه وه، چونكه خو شه ويستى روي حى هه موو مقام و پله و كرده وه يه كه، كه نه بوو ته وسا مردويه كى بى روي حه، وه خو شه ويستى له چاو كرده وه كاندا هه ر وهك ئي خلاص و ايه بوى، به لكو خو شه ويستى خودى هه قيقه تى ئي خلاصه، به لكو خودى ئي سلامه، چونكه ئي سلام بري تيبه له ته تسليم بوون

بؤ خوا به ملكه چكردن و خوشويستن و گوپرايه ليكردنه وه، جا كى خوشه ويستى نه بيت هه رگيز ئيسلاميشى نيبه، به لكو خوشويستن برىتبييه له هه قيقه تى «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ»، چونكه «إِلَه» ته وه يه كه دلّه كان به خوشه ويستى و ملكه چى و ترس و ئوميد و به گه وره پراگرتن و گوپرايه لى ده پيه رهستن، «إِلَه» له «مألوه» وه وه رگيراهه، اته: «مَعْبُود = په رستراو»، ته وه يه كه دلّه كان به خوشويستن و ملكه چى ده پيه رهستن، په رهستنيش كوتا قوناغى خوشه ويستبييه. جا خوشه ويستى هه قيقه تى په رستنه، جا سه رجه م پله و مه قامه كانى رويشتن به ره و خوا، وهك: گه پانه وه و ته وبه كردن (الإنابة) و، ترسان له خوا و ئوميدبوون پيى (الخوف والرجاء) و، پشت به خوا بهستن (التوكل) و، دونبانه ويستى (الزهد) و، شهرم (الحياء) و، خويه تاتاج زانين به رامبه ر به خوا (الفقر) و، بينيازبوون به غه يره خوا (الغنى)، هه روه ها شه يدايى (الشوق)، هه موو ته مانه و جگه له مانه ش له هه قيقه تدا خوشه ويستين».

شه شه م: قه بولكردن (القبول)

قه بولكردنيك، كه دژى ره تكردنه وه يه.

مه رجیکی تر له و مه رجانه بریتیه له: قه بولکردنی شه و رسته یه و هه رچی شه وهی له خوئی گرتووه له واتا و داخوازی و پیوستییه کانی، چونکه مروّف که «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» ی رده دکرده وه و قه بولی نه بوو شه وسا پیی له دین ده پرواته دهره وه، شه مه شه گهر موسلمان بیّت و رده دی بکاته وه، خو شه گهر هه ر له سه ره تا وه قبولی نه کات شه وه نایه ته نیو ئیسلامه وه.

ده بیّت هه مو شه وانهی پی قه بول بیّت که شه م رسته یه هیناویه تی، به هه مو دلّیه وه، به وپه ری ره زامه ندیه وه، به دلّیکی ئاسوده وه وه ری بگریّت.

خوای گه وره ده فه رمویّت: ﴿ءَاْمَنَ الرَّسُوْلُ بِمَا اُنزِلَ اِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَءَالْمُؤْمِنُوْنَ كُلُّ ءَاْمَنَ بِاللّٰهِ وَمَلَٰئِكَتِهٖ وَكُتُبِهٖ وَرُسُلِهٖ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ اَحَدٍ مِّنْ رُّسُلِهٖ وَقَالُوْا سَمِعْنَا وَاَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَاِلَيْكَ اَلْمَصِيْرُ﴾ ﴿البقره: ۲۸۵﴾ (په یامبه ر بروای هیناوه به وهی بویدا به زیوه له په روه ردگار یه وه، ئیماندارانیش هه روه ها، هه موویان بروایان به خوا و فریشته کانی و کتیبه کانی و نیردراوه کانی هیناوه، ده لّین: جیاوازی ناکه یین له نیوان په یامبه راندا، وه وتیان: گویمان لیبوو و گوپرایه ل بووین، لیمان خو شبه په روه ردگارا! و گه رانه وه مان هه ر بو لای توّیه).

عوسمانی کوری عه فغان له نه بویه کری صدیقه وه رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا ده گپریته وه، ده لیت^(۱): «سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَنْ نَجَاةِ هَذَا الْأَمْرِ، فَقَالَ: مَنْ قَبِلَ الْكَلِمَةَ الَّتِي عَرَضْتُهَا عَلَى عَمِّي، فَرَدَّهَا عَلَيَّ، فَهِيَ لَهُ نَجَاةٌ» «پرسیارم کرد له په پیامبری خوا سه بارهت به پریگای پژگار بوون له م دینه دا^(۲)، فه رموی: هه رکه س نه و شهیه م لیوهر بگریت که خستمه پروو بو مامم - به لام قه بولی نه کرد - نه وا ده بیته پژگار بوون بوی».

په روهردگار ﷺ، ده فه رمویت: ﴿وَإِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ إِذَا فَرِيقٌ مِّنْهُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿٥١﴾ وَإِن يَكُنْ لَهُمُ الْحَقُّ يَأْتُوا إِلَيْهِ مُذْعِنِينَ ﴿٥٢﴾ أَفِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ أَمْ آرْتَابُوا أَمْ يَخَافُونَ أَن يَحِيفَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَرَسُولَهُ بَلْ أُولَئِكَ

(۱) أخرجه أحمد في «مسنده» (٢١، ٢٥، ٣٨)، وابن سعد في «الطبقات الكبرى» (٢/ ٣١٣)، والبخاري في «التاريخ» (١/ ١٦٩)، وأبو يعلى في «مسنده» (٩، ١٠، ١٩)، والبزار في «مسنده» (٤، ٥)، وعبد الرزاق في «مصنفه» (٢٠٥٥٤)، والطبراني في «الأوسط» (٢٨٣٩)، وأبو نعيم في «معرفة الصحابة» (٤/ ١٩٣٨) (٤٨٧٧)، والبيهقي في «شعب الإيمان» (١/ ١٩٦) (٩١، ٩٢).

وصحح إسناده البيهقي والبوصيري، وقال الهيثمي: «رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالطَّبْرَانِيُّ فِي «الْأَوْسَطِ» بِإِخْتِصَارٍ، وَأَبُو يَعْلَى بِتَمَامِهِ، وَالْبِرْزَالُ بِنَحْوِهِ، وَفِيهِ رَجُلٌ لَمْ يُسَمَّ، وَلَكِنَّ الزُّهْرِيَّ وَثَّقَهُ وَأَنْهَمَهُ، وَقَدْ ذَكَرْتُهُ بِسَنَدِهِ حَتَّى لَا أُبْتَدِئَ الْكِتَابَ بِسَنَدٍ مُنْقَطِعٍ». «المجمع» (١/ ١٤). وحسنه محقق «مسند أبي يعلى»، وقال محققو «المسند» ط الرسالة: «صحيح بشواهد، رجاله ثقات رجال الشيخين غير الرجل الذي روى عنه الزهري، ووضف الزهري له بأنه من أهل الفقه - وأنه غير متهم - تقوية لأمره وتوثيق له».

(٢) انظر: «شرح كلمة الإخلاص لابن رجب» لعبد الرحمن البراك (ص ١٣١).

يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ آبَاءَهُمْ وَإِنَّ فَرِيقًا مِّنْهُمْ لَيَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَهُمْ يَعْمُونَ ﴿١٤٦﴾
 ﴿البقرة: ١٤٦﴾، «ته وانهي پهرتو کمان پيډاون، موحه مدهي
 په يامبه رمان دهناسنه وه وه کو چوڼ منداله کاني خوځيان
 دهناسنه وه». ههروه ها دهه رموي: ﴿وَدَاكْشِرُومِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ
 يَرُدُّونَكُمْ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كُقَارًا حَسَدًا مِّنْ عِنْدِ أَنْفُسِهِمْ مِّنْ بَعْدِ مَا
 تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ﴾ ﴿البقرة: ١٠٩﴾، يان دهه رمويت: ﴿بِسْمَا أَشْتَرُوا بِهِ
 أَنْفُسَهُمْ أَنْ يَكْفُرُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ بَغْيًا أَنْ يَنْزِلَ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ
 عِبَادِهِ فَبَاءَ وَبِغَضَبٍ عَلَى غَضَبٍ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُّهِينٌ﴾ ﴿البقرة: ٩٠﴾،
 بهه مان شيوه فيرعه ون له گهل په يامبه ر موسادا عليه السلام،
 دهيزاني ههقه، به لام قه بولي نه کرد به زمان و کردار: ﴿وَجَحَدُوا
 بِهَا وَاسْتَيْقَنَتْهَا أَنْفُسُهُمْ ظُلْمًا وَعُلُوًّا فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ﴿١٤﴾
 ﴿النمل: ١٤﴾.

هه ره ژير ته م باسه دا ته وهش جي ده بيته وه، كه كه سيك
 دژي هه نديك حوكمي شه رعي بوه ستيتته وه، يان سنوريك له
 سنوره كاني خوا، وه كو ته وانهي سنوري ده ستبريني دزيان پي
 قه بول نييه، يان به ردبارانكردني داوينپيسي هاوسه ردار پيره فزه،
 يان ريگه دان به هيناني چوار ژن، يان ميراتيان پيقه بول نييه و به

زولم و سته می ده زانن له ثافره تان، ته مانه و هاوشیوه کانی
هموی ده پواته ژیر ره دکردنه وه و قه بول نه بوون.

ههروه ها ته وهش هه ره دکردنه وه یه: که سیك ناو و
سیفه ته کانی خوا پهك بخت، یان بیشو بهینی به
دروستکراوه کانی.

بویه یه کیک له مهرجه گرنکه کانی «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» بریتیه له
قه بولکردنی دینی ئیسلام به دل و زمان، خو ته گهر گه یشته
لاشه نه وه مهرجی حه وته مه که: ئینقیاد و ملکه چیه.

حهوةم: ملکه چبوون (الانقیاد)

ملکه چبوونیک، که دژی ملنه دان و وازلئیهینه.
وا ده رده که ویت جیاوازی ته مه له گه ل مهرجه که ی پیشوو نه وه
بیته که وه رگرتن (القبول)، به دل و زمان بیته، به لام ملکه چی
(الانقیاد) هی لاشه یه.

ده بیته موسلمان ته سلیم و ملکه چی هه موو نه و شتانه بیته
که نه و رسته یه له خوی ده گریته.

الانقیاد، واته: ته سلیم بوون، ملکه چبوون، گه ردنکه چبوون.

الجوهري دهليت^(١): «الانقياد، واته: الخضوع».

پهروهردگار دهفهرمويت: ﴿وَأَنبِئُوا إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَأَسْلُمُوا لَهُ﴾ الزمر: ٥٤،
«بگه پرينه وه بو لاي پهروهردگار ه كه تان و ته تسليم و ملكه چي ته و
بن».

ههروهها دهفهرموي: ﴿وَمَنْ يُسَلِّمْ وَجْهَهُ إِلَى اللَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَقَدِ
اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ وَإِلَى اللَّهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ﴾ لقمان: ٢٢، «كي خوي
ته تسليمي خوا بكات (ملكه چي بيت) و، چا كه كار بيت ته و ا
دهستي گرتووه به حه بلي نه پساوي خوا وه». ههروهها دهفهرموي:

﴿وَمَنْ أَحْسَنُ دِينًا مِّمَّنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ وَاتَّبَعَ مِلَّةَ
إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَاتَّخَذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا﴾ النساء: ١٢٥، «كي ديني
له و كه سه با شتر بيت كه رووي خوي ته تسليمي خوا كردوه و
چا كه كاره و شويني ديني ئيبراهيم كه وتووه». ههروهها
دهفهرموي: ﴿فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِي مَا شَجَرَ
بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا
تَسْلِيمًا﴾ النساء: ٦٥، «نه خير به و شيوازه نييه مونافيقه كان
خه يائي ده كه ن، سويند به پهروهردگار ت باوه ريان نييه تا بو
يه كلا كردنه وه ي دووبه ره كي و تاژاوه و كي شه كاني نيوانيان تو

(١) «الصحاح» للجوهري (٢/ ٥٢٨) مادة (قود).

نه‌کهن به دادوهر (خودی په‌یامبه‌ری خوا - له‌ژیانیدا - و شهرعه‌که‌ی - له‌دوای مردنی -)، پاشان له‌ده‌رونیاندا هه‌ست هیچ بی‌زارییه‌ک نه‌کهن، و ته‌سلیم و ملکه‌چ بن به ملکه‌چییه‌کی ته‌واو).

تا لی‌ره‌شه‌وه ئه‌وه دووباره ده‌که‌ینه‌وه که عیباده‌ت بریتیه له دوو شت: ته‌واوی خو‌شویستن له‌گه‌ل ته‌واوی زه‌لیلی و ملکه‌چبوون بو خوا.

ئه‌بو موسای ئه‌شعه‌ری ده‌لی: په‌یامبه‌ری خوا عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ
 فره‌مویه‌تی^(۱): «إِنَّ مَثَلَ مَا بَعَثَنِي اللَّهُ بِهِ عَزَّ وَجَلَّ مِنَ الْهُدَى
 وَالْعِلْمِ كَمَثَلِ غَيْثٍ أَصَابَ أَرْضًا ، فَكَانَتْ مِنْهَا طَائِفَةٌ طَيِّبَةٌ قَبِلَتْ
 الْمَاءَ فَأَنْبَتَتِ الْكَلَاءَ وَالْعُشْبَ الْكَثِيرَ ، وَكَانَ مِنْهَا أَجَادِبٌ أَمْسَكَتِ
 الْمَاءَ فَنَفَعَ اللَّهُ بِهَا النَّاسَ ، فَشَرِبُوا مِنْهَا وَسَقَوْا وَرَعَوْا ، وَأَصَابَ
 طَائِفَةٌ مِنْهَا أُخْرَى إِنَّمَا هِيَ قَيْعَانٌ لَا تُمْسِكُ مَاءً وَلَا تُنْبِتُ كَلَاءً ،
 فَذَلِكَ مَثَلُ مَنْ فُقِيَ فِي دِينِ اللَّهِ وَنَفَعَهُ بِمَا بَعَثَنِي اللَّهُ بِهِ فَعَلِمَ
 وَعَلَّمَ ، وَمَثَلُ مَنْ لَمْ يَرْفَعْ بِذَلِكَ رَأْسًا وَلَمْ يَقْبَلْ هُدَى اللَّهِ الَّذِي
 أُرْسِلْتُ بِهِ» «نمونه‌ی ئه‌و هیدایه‌ت و زانسته‌ی که خوا منی پی
 ناردوه، وه‌کو بارانی‌ک وایه بباریته‌سه‌ر خاکی‌ک، به‌شیکی پاک و

(۱) أخرجه البخاري في «صحيحه» (۷۹)، ومسلم في «صحيحه» (۲۲۸۲).

به پیت بیټ و ئاوه که وهر بگریټ و هه لیبمژیت و گژوگیای سه وزی زوری لیبرویټ، به شیکی تریشی وشک بیټ، ئاوه که بگریته خوئی و، هه لینه مژیت و گژوگیا سه وز نه کات، به هوییه و هوا سودی به خه لکانیک گه یاند: لییان خوارده وه و ئاوی زهرعات و کشتوکاله کانیاں پیدا، به شیکیشی زهویه کی ریک و ساف و لوس بیټ نه ئاوه که گل ده داته وه و نه گژوگیا سه وز ده کات. جا یه که میان نمونه ی ئه وه یه که له دینی خوا تیبگات و ئه وه ی منی پی نیردراوه سودی پیگه یان دیټ، جا فیبر بویټ و فیبری خه لکی کردیټ، سییه میشیان نمونه ی ئه وه یه که سه ری له ئاست ئه و په یامه ی من به رز نه کردیټه وه و، ئه و هیدایه ته قه بول نه کات که پی نیرداوم».

که واته موسلمان کاتیک ئیسلامی قه بولکرد، به سود ده بیټ بو خه لک، ئه بیټه گول و سه وزی نه ک درک، ئه بیټه ره همت نه ک نیقمه ت، خه لک ده ژینی و زیندوده کاته وه نه ک به ناهه ق بیان کوژی و بیانته قینیټه وه. ئه مه ئیمان ده بیټه گیای سه وز بو خه لک، ئه وه شی باوهر نه هیټیټ، ده بیټه زهردی و وشکی و ره قوته قی بو خه لک، جا بزانی ئیسلام نه رمییه، سه وزییه، خو شییه، شادیه،

به هاره بۆ خه لک، دهی ئەم به هاری ئیمانه به دهست بهینن و لیبی مه حروم مه بن و پابه ندی سوننهت بن.

ئهو هتا له سه حیجی بوخاریدا هاتوو له ئەبو هورهیره، که په یامبهری خوا عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ ده فره مویت^(۱): «كُلُّ أُمَّتِي يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ» «هه موو ئومه تم ده رۆنه به هه شته وه»، «إِلَّا مَنْ أَبَى» «مه گهر که سیك خوی نه یه ویت!» «قِيلَ وَمَنْ يَا أَبَى يَا رَسُولَ اللَّهِ؟» «وتیان: ئەهی کی نایه ویت ئەهی په یامبهری خوا؟!»، «قَالَ: مَنْ أَطَاعَنِي دَخَلَ الْجَنَّةَ وَمَنْ عَصَانِي فَقَدْ أَبَى» «فه رموی: هه رکهس گوپرایه لم بییت، (ئنقیادی هه بییت) ده رواته به هه شته وه، هه رکه سیش سه ریچی بکات، ئەوه نه یو یستوو ه (ته سلیم و ملکه چ نه بووه)».

بۆیه ده بییت گوپرایه ل و ملکه چ بین بۆ «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ»، بۆ شایه تومانی: «هیچ په رستراویک نییه به هه ق الله نه بییت»، هه ر جو ره په رستنیك بۆ جگه له خوا ره دبکه ینه وه هه ر له کاره کانی دلّه وه تا ده گاته باقی کرده وه کانی تری لاشه.

بشزان!

(۱) أخرجه البخاري في «صحيحه» (۷۲۸۰).

ئەم مەرجانە ھەيانە لەيە کترەوہ نزيکن و يان لەوانەيە لەژيەر
يە کتردا جيگايان بييتەوہ.

ھەرۆھە دەردە کەويت تەنھا ئەم ھوتە مەر جي «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ»
نەبن، بە لکو بنەماي ھەموو کارە باشە کانی دليش دە گريتەوہ،
بنچينەي ھەر جي کاری جوانی دل ھەيە ھەمووی مەر جي «لَا إِلَهَ
إِلَّا اللَّهُ» يە.

ئەمەش - و جگە لەمەش - بە لگەن لەسەر ئەوہی باسی
کارە کانی دل باسی عەقيدە و تەوحيده، باسی کرۆکی
ئيسلامەتی و ئيمانە، لە بنچينەي عەقيدەي ئەھلی سونەت و
جەماعەتە، بە لکو کرۆکی تەوحيد بريتيە لە کارە کانی دل
(أعمال القلوب)، ئەوہتا «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» ھوت مەر جي ھەيە،
ھەر ھوتی کارە کانی دلە.

بۆيە ھەر کەسيک دلپاک و ساغ بييت و دلي بۆخوا بصولحی،
لاشەشی لە گەلیدا بۆخوا دەصولحيت وەك پەيامبەر
عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ دەفەرموی، ھەرۆھە دەبيتە موسلمانیکي پاک
و رپک. ھەر کەسيش بە لاشەي بۆخوا بصولحيت، بەلام دلي بۆ
خوا نەصولحاييت ئەوہ مونا فيقە و ھيچی نە کردوہ و ھيچ
سوودی بۆي نيبە.

داواكارم له خوا به فهزل و كه ره می خوی دلّمان بو خوی

بسولحینیّت و كردار و ره وشتیشمان چاك بكات.

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ وَالْكَسَلِ ، وَالْجُبْنِ ، وَالْبُخْلِ ،
وَالْهَرَمِ ، وَعَذَابِ الْقَبْرِ اللَّهُمَّ آتِ نَفْسِي تَقْوَاهَا ، وَزَكَّهَا أَنْتَ
خَيْرٌ مَنْ زَكَّاهَا ، أَنْتَ وَلِيُّهَا وَمَوْلَاهَا ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ
عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ ، وَمِنْ قَلْبٍ لَا يَخْشَعُ ، وَمِنْ نَفْسٍ لَا تَشْبَعُ ، وَمِنْ
دَعْوَةٍ لَا يُسْتَجَابُ لَهَا .



پیرست

- پیشہ کی چابی سییہم ۵
- ریخوشکار ۶
- شیکردنہ وہی رستہی «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» ۱۱
- بۆ له رستہی شایہ تومان نہری پیش ئہری ہاتوہ؟ ۱۳
- واتا و ئیعرابی «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» بہ کوردی ۱۴
- بیباوہرانی قورہیش باوہریان بہ خوا ہہ بوہ ۲۲
- تہ و حیدیش سی جۆرہ: ۳۶
- وتہی زانایان لہ سہر ئہو دابہ شکاریہی تہ و حید ۵۴
- ٹایا تہنہا وتنی «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» بہ دەم، خواوہنہ کھی رزگاردہ کات؟ ۶۹
- ٹایا «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» مہرجی ہہیہ؟ ۸۹
- مہرجہ کانی «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» ۱۲۰
- یہ کہم: زانست (العلم) ۱۲۲
- دووہم: راستگویی (الصدق) ۱۳۴
- سییہم: دلنیایی و دلتۆقرہیی (الیقین) ۱۳۸
- چوارہم: بہپاکی و بیخہوشی (الإخلاص) ۱۵۱
- پینجہم: خویشہ ویستی (المحبة) ۱۷۰
- شہ شہم: قہبولکردن (القبول) ۱۹۱
- حہ و تہم: ملکہ چبوون (الانقياد) ۱۹۶
- پیرست ۲۰۴